

DVD

System domáciho kina

Užívateľská príručka _____	CZ
Návod na obsluhu _____	SK
Használati utasítás _____	HU



DAV-SB100

Bezpečnostní opatření

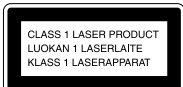
VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE PŘÍSTROJ DEŠTI NEBO VLHKOSTI, SNÍŽÍTE TAK RIZIKO POŽÁRU A ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.

Varování: Neumísťujte přístroj do uzavřeného prostoru, např. do knihovny.

Pro zabránění požáru, nezakrývejte ventilaci přístroje novinami, ubrusy, záclonami apod. A neumísťujte na přístroj zapálené svíčky.



Nevyhazujte baterii společně s všeobecným domácím odpadem, zlikvidujte ji správně jako chemický odpad.



Tento spotřebič je klasifikován jako výrobek CLASS 1 LASER. Nálepka je umístěna na povrchu zadní části..

Varování:

Tento DVD přehrávač obsahuje laserový systém.

Aby bylo zajištěno správné používání přístroje, přečtěte prosím pečlivě tuto příručku a uschovejte ji pro budoucí použití. Pokud bude výrobek potřebovat opravu, kontaktujte autorizované servisní středisko (viz postup při opravách).

Použitím jiných než zde uvedených nastavení a postupů se můžete vystavit nebezpečnému záření.

Neotevírejte kryt, abyste se nevystavili přímému laserovému záření. Po otevření je vidět laserový paprsek. NEDÍVEJTE SE DO PAPSKU.

VAROVÁNÍ: Přístroj nesmí přijít do kontaktu s vodou (pokapání nebo postřikání) a nesmí na něm být umístěny žádné předměty naplněné tekutinou, např. vázy.

Bezpečnostní opatření Bezpečnost

- Pokud spadne cokoliv do skříně, odpojte jednotku a nechte ji před dalším provozem zkontrolovat kvalifikovaným pracovníkem.
- Přístroj není odpojen ze zdroje střídavého napětí (sítě), dokud je připojen do síťové zásuvky, i když přístroj sám byl vypnut.
- Odpojte přístroj ze zásuvky ve zdi, pokud jej nemáte v úmyslu používat pro delší časové období. Pro odpojení šňůry ji vytahujte za zástrčku, nikdy ne za šňůru.

Instalace

- Pro zabránění tvorbě vnitřního tepla umožněte přiměřenou cirkulaci vzduchu.
- Neumísťujte přístroj na povrchy (koberce, příkrývky, atd.) nebo blízko materiálů (záclony, závěsy), které blokují větrací štěrby.
- Neinstalujte přístroj do blízkosti zdrojů tepla, jako jsou topná tělesa nebo přívody vzduchu nebo na místo vystavené přímému slunečnímu světlu, nadměrnému prachu, mechanickým otřesům nebo nárazům.
- Neinstalujte přístroj do šikmé polohy. Je navržen pouze pro provoz ve vodorovné poloze.
- Udržujte jednotku a disky mimo zařízení se silnými magnety, jako jsou mikrovlnné trouby nebo velké reproduktory.
- Neumísťujte na přístroj těžké předměty.
- Pokud je přístroj přenesen přímo ze studeného do teplého místa, může se uvnitř DVD Systému domácího kina srážet vlhkost a způsobit poškození čoček. Pokud přístroj instalujete poprvé, nebo pokud jej přemísťujete ze studeného do teplého místa, počkejte před uvedením přístroje do provozu.

Napájecí zdroje

- Síťová šňůra se musí vyměňovat pouze v kvalifikované servisní dílně.

Umístění

- Aby se zabránilo nahromadění tepla, umístěte přijímač na místo s přiměřenou ventilací..
- Při vysoké hlasitosti po dlouhá časová období se skříň stává horkou na dotyk. Toto není způsobeno chybnou funkcí. Mělo by se ovšem zabránit dotyku se skříní. Neumísťujte Přístroj do stísněného prostoru, kde je špatné větrání, Protože by to mohlo způsobit přehřátí.
- Neblokujte větrací štěrby umístováním jakýchkoliv předmětů na systém. Přijímač je vybaven vysoce výkonným zesilovačem. Pokud jsou větrací štěrby na horním povrchu blokovány, může se Přístroj přehřát a špatně fungovat.
- Neumísťujte systém na měkké povrchy jako je koberec, který by mohl blokovat větrací díry na spodní části.
- Neumísťujte systém na místo v blízkosti zdrojů tepla, nebo na místo vystavené přímému slunečnímu světlu, nadměrnému prachu nebo mechanickým nárazům.

Provoz

- Pokud je systém přenesen přímo ze studeného do teplého místa, nebo pokud je umístěn ve velmi vlhké místnosti, může se na čočkách uvnitř systému srážet vlhkost. Pokud by toto nastalo, systém nemůže fungovat správně. V tomto případě vyjměte disk a ponechte systém zapnutý po dobu asi půl hodiny dokud se vlhkost neodpaří.
- Pokud systém přemísťujete, vyjměte z něj všechny disky. Pokud to neuděláte, disk se může poškodit.

Štítek se jménem je umístěn na zadní části přístroje.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Varování: Tento systém má schopnost udržet statické videosnímky nebo displej na obrazovce na Vaší televizi natrvalo. Pokud ponecháte statický videosnímek nebo displej na obrazovce zobrazen na Vaší TV po delší časové období, riskujete trvalé poškození Vaší televizní obrazovky. Projekční televize jsou na toto zvlášť citlivé.

POZNÁMKY K AUTORSKÝM PRÁVŮM:

Ze zákona je zakázáno bez svolení kopírovat, vysílat, ukazovat, vysílat kabelem, přehrávat na veřejnosti nebo pronajímat materiál chráněný autorským právem.

Tento výrobek obsahuje prostředky pro ochranu proti kopírování vyvinuté firmou Macrovision. Na některé disky jsou nahrány signály ochrany proti kopírování. Při záznamu a přehrávání obrázků z takových disků na videorekordéru se objeví rušení obrazu.

Tento výrobek obsahuje technologii ochrany proti kopírování, která je chráněna několika U.S. patenty a dalšími právy na ochranu duševního vlastnictví vlastněnými firmou Macrovision Corporation a dalšími subjekty. Použití této technologie ochrany proti kopírování musí být autorizováno firmou Macrovision Corporation, je určeno pro domácí nebo jinak omezené použití, pokud není jinak povoleno firmou Macrovision Corporation. Je zakázáno demontovat a analyzovat funkci ochranné technologie.

Popis symbolů pro instrukce

 Označuje nebezpečí, které by mohlo poškodit samotné zařízení nebo způsobit jinou materiální škodu.

Poznámka Označuje zvláštní operační funkce tohoto zařízení.

Tip Označuje tipy a rady, jak zjednodušit daný úkol.

Úvod

Bezpečnostní opatření	2-3
Obsah	4
Před použitím systému	5-6
Podporované formáty disků	5
Pravidla bezpečného používání	6
Poznámky k diskům	6
Použité značky	6
Ovládací prvky na čelním panelu	7
Indikátory na displeji	8
Dálkové ovládání	9
Připojovací prvky na zadním panelu	10

PŘÍPRAVA

Zapojení	11-15
Připojení k TV	11
Připojení k vnějším zařízením	12
Připojení antén	13
Připojení systému reproduktorů	14
Umístění reproduktorů	15
Výběr zdrojů vstupu/výstupu	16
Před spuštěním	17-21
Slovníček terminologie proudu zvukových dat a režimu Surround	17
Zvukový režim	17
Obecné vysvětlivky	18
Displej na obrazovce	18
Úvodní nastavení	19-21
• Obecné funkce	19
• Jazyková mutace	19
• Televizní aspekt	19
• Nastavení reproduktorů	20
• Další funkce	20
• Rodičovská kontrola	21
• Regionální kód	21

Obsluha

Obsluha DVD a Video CD přehrávače	22-24
Přehrávání DVD a Video CD	22
Obecné vlastnosti	22
• Funkce obnovení (resume function)	22
• Přeskočení na jiný titul	22
• Přeskočení na jinou kapitolu/stopu	22
• Vyhledávání	22
• Zastavení obrazu	22
• Zpomalené přehrávání	23
• Opakování	23
• Vyhledávání podle času	23
Speciální vlastnosti DVD	24
• Kontrola obsahu DVD video disků : Menu	24
• Úhel kamery	24
• Změna jazykové mutace zvukového doprovodu	24
• Změna zvukového kanálu	24
• Titulky	24

Obsluha audio CD a MP3 přehrávače	25-26
Přehrávání Audio CD and MP3 disků	25
Poznámky k MP3 souborům	25
• Pauza	26
• Přeskočení na jinou stopu	26
• Vyhledávání	26
• Opakování	26
• Změna zvukového kanálu	26
Obsluha souboru JPEG	27
Prohlížení souborů JPEG na disku	27
• Přesun na jiný soubor	27
• Zastavený obraz	27
• Převrácení obrázku	27
• Otočení obrázku	27
• Informace o souborech JPEG	27
Naprogramované přehrávání	28
Naprogramované přehrávání Audio CD a MP3 disků	28
Naprogramované přehrávání video CD	28
Nastavení reproduktoru	29
Další informace	30
Nastavení časovače	30
Zobrazení času přehrávání a Zbývajících času na displeji čelního panelu	30
Stmívač	30
Ztlumení zvuku	30
Použití konektoru pro sluchátka	30
Ovládání hlasitosti	30
Použití zvukového efektu	30
Provoz rádia	31-32
Předvolba stanic	31
Poslech rádia	31
Provoz RDS	32
Ovládání TV pomocí dodávaného dálkového ovládání	33
Ovládání TV	33
Použití funkce SONY TV DIRECT	34
Příprava	34
Provoz	34

Odkazy

Seznam kódů jazyků	35
Seznam regionálních kódů	36
Odstraňování problémů	37-38
Specifikace	39

Vyrobeno v licenci laboratoří Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" a symbol dvojité D jsou ochrannými známkami Dolby Laboratories. Důvěrné nepublikované práce. Copyright 1992 – 1997 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.

Vyrobeno v licenci firmy Digital Theater Systems, Inc., US patent číslo 5,451,942 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 a ostatní vydané celosvětové patenty. "DTS" a "DTS Digital Surround" jsou ochrannými známkami firmy Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996,2000 Digital Theater Systems, Inc. Všechna práva vyhrazena.

Podporované formáty disků

	DVD video disky (8 cm / 12 cm disky)
	Video CD (VCD) (8 cm / 12 cm disky)
	Audio CD (8 cm / 12 cm disky)

Tento přístroj je dále schopen přehrávat média DVD-R/-RW, SVCD a CD-R nebo CD-RW, které obsahují audio titulky, soubory MP3 nebo JPEG.

Poznámky

- V závislosti na vlastnostech nahrávacího zařízení nebo disků CD-R/RW (nebo DVD-R/-RW) samotných, není možné na tomto přístroji některé disky CD-R/RW (nebo DVD-R/-RW) přehrávat.
- Disky DVD-RW v režimu VR (Video Recording) nelze na tomto přístroji přehrávat.
- Nepřidávejte k disku žádné jmenovky nebo nálepky (to platí pro obě strany disku - stranu s popisky i nahranou stranu).
- Nepoužívejte CD nepravidelných tvarů (např. tvaru srdce nebo pravoúhlé). Mohlo by to vyvolat selhání zařízení.

Poznámky k DVD a Video CD

Některé funkce přehrávání DVD a Video CD mohou být úmyslně pevně určeny výrobcí programu. Protože tato jednotka přehrává DVD a Video CD podle obsahu disku dodaného výrobcem programu, některé funkce jednotky pro přehrávání nemusí být dostupné nebo naopak další funkce mohou být přidány. Podívejte se do pokynů dodaných s DVD a Video CD. Některá DVD vyrobená pro obchodní účely nelze na tomto přístroji přehrávat.

Oblastní kód DVD/CD přehrávače a DVD

Tento DVD/CD přehrávač je navržen a vyroben pro přehrávání disků zakódovaných v DVD programech oblasti "2". Oblastní kód na obalu některých DVD disků indikuje, kterým typem přehrávače lze



přehrávat tyto disky. Tato jednotka umí přehrávat pouze DVD disky označené "2" nebo "ALL". Pokud zkusíte přehrávat jakékoliv jiné disky, na TV obrazovce se objeví zpráva "Check Regional Code" (zkontrolujte oblastní kód). Některé DVD disky, které nemají označení oblastního kódu Mohou podléhat místním omezením a proto se nedají přehrávat.

Termíny související s disky

Titul (pouze DVD)

Hlavní film nebo náplň připojených nebo přídatných informací nebo hudební album. Každému titulu je přiřazeno referenční číslo, abyste jej mohli snadno najít.

Kapitola (pouze DVD)

Části filmu nebo hudební skladby, které jsou menší než titul. Titul se skládá z několika kapitol. Každá kapitola má své číslo, to umožňuje snadné nalezení požadované kapitoly. Na některých discích nemusí být kapitoly použity.

Stopa (pouze Video CD nebo Audio CD)

Části filmu nebo hudební skladba na Video CD nebo Audio CD. Každé stopě je přiděleno číslo, pomocí čísla stopy lze snadno najít požadovanou stopu.

Index (Video CD)

Číslo, které rozděluje stopu na kapitoly pro snadné nalezení požadovaného bodu na VIDEO CD. V závislosti na disku se nemusí zaznamenávat žádné indexy.

Scéna

Na video CD s funkcí PBC (kontrola přehrávání – Playback control) jsou filmy a obrázky rozděleny do částí nazvaných "scény". Každá scéna je zobrazena v obrazovce nabídky a je jí přidělené číslo scény. Pomocí čísla můžete snadno najít požadovanou scénu. Scéna se skládá z jedné nebo více stop.

Soubor

Kapitoly obrázků na datovém CD obsahující soubory obrázků JPEG.

Typy video CD

Vyskytují se dva typy video CD:

Video CD vybavené funkcí PBC (verze 2.0)

Funkce kontroly přehrávání PBC dovoluje ovládat systém pomocí menu, funkcí vyhledávání a dalších operací. Dále je možné zobrazovat statické obrázky s vysokým rozlišením, pokud jsou uloženy na disku.

Video CD bez funkce PBC (verze 1.1)

Tyto disky jsou přehrávány stejně jako Audio CD, umožňují přehrávání obrazu i zvuku, ale nejsou vybaveny funkcí PBC.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:

VYČERPANÉ NEBO VYBITÉ BATERIE SE MUSÍ RECYKLOVAT NEBO ZLIKVIDOVAT BEZPEČNÝM ZPŮSOBEM V SOULADU SE VŠEMI PLATNÝMI ZÁKONY. PRO PODROBNOU INFORMACI KONTAKTUJTE VÁŠ MÍSTNÍ ÚŘAD PRO ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ.

Před použitím systému (pokračování)

Pravidla bezpečného používání

Zacházení s jednotkou

Přeprava jednotky

Původní krabice a obaly jsou velice užitečné pro přepravu. Pro maximální ochranu znovu zabalte jednotku tak, jak byla původně zabalena v továrně.

Nastavení jednotky

Obraz a zvuk blízké televize, videa nebo rádia může být při přehrávání rušen. V takovém případě umístěte jednotku dále od televize, videa nebo rádia a po ukončení přehrávání jednotku vypněte.

Udržování povrchu zařízení v čistotě

V blízkosti zařízení nepoužívejte těkavé látky, jako jsou například prostředky na hubení hmyzu. Nenechávejte pryžové nebo plastové produkty po delší dobu v kontaktu se zařízením. Mohou na jeho povrchu zanechat stopy.

Čištění jednotky

Čištění skříně

Používejte čistou a měkkou prachovku. Pokud je povrch velice špinavý, použijte jemný hadřík lehce zvlhčený roztokem s malou koncentrací čistícího přípravku. Nepoužívejte silná rozpouštědla jako alkohol, benzín nebo ředidlo, ta mohou poškodit povrch jednotky.

Dosažení čistého obrazu

DVD přehrávač je moderní přesné zařízení. Pokud jsou optické čočky a části diskové jednotky znečištěny nebo opotřebovány, zhorší se kvalita obrazu. Doporučujeme pravidelnou prohlídku a údržbu po každých 1000 hodinách provozu. (Záleží na prostředí, kde je jednotka používána.) Další informace Vám sdělí nejbližší prodejce.

Poznámky k diskům

Zacházení s disky

Nedotýkejte se strany disků obsahující záznam. Držte disk za jeho okraje, otisky prstů se tak nemohou dostat na povrch disku. Nenalepujte na disk papír nebo pásku.

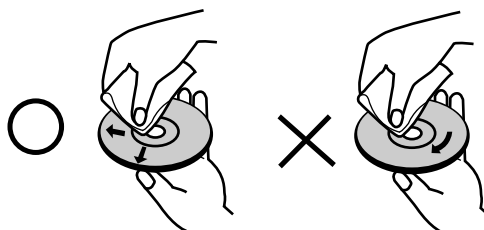


Ukládání disků

Po přehrávání uložte disk do obalu. Nevystavujte disky přímému slunečnímu záření nebo zdrojům tepla, nenechávejte je v zaparkovaném autě vystaveném slunečním paprskům, kde může dojít v výrazném zvýšení teploty.

Čištění disků

Otisky prstů a prach na discích mohou způsobit zhoršení kvality obrazu a zvuku. Před přehráváním očistěte disky čistou prachovkou. Disky čistěte směrem od středu ke krajům.



Nepoužívejte silná rozpouštědla jako alkohol, benzín, ředidlo, komerčně dostupné čistící prostředky nebo antistatický sprej určený pro starší vinylové nahrávky.

Tento systém může přehrávat pouze standardní kruhové disky. Použití buď nestandardních nebo nekruhových disků (např. ve tvaru karty, srdce nebo hvězdy) může způsobit poruchu.

Nepoužívejte disk, ke kterému je připojeno komerčně dostupné Příslušenství jako například nálepku nebo kroužek.

Použité značky

Zobrazení značky

“” značka se může během provozu objevit na TV obrazovce. Tato značka znamená, že funkce vysvětlená v tomto návodu není dostupná na právě použitém DVD disku.

Symbyly disků použité v návodu k obsluze

Pokud je u názvu sekce jeden z následujících symbolů, pak se tato sekce vztahuje pouze na disk reprezentovaný symbolem.

-  DVD
-  Video CD s funkcí kontroly přehrávání PBC
-  Video CD bez funkce kontroly přehrávání PBC
-  Audio CD
-  MP3 disk
-  Disk JPEG

Ovládací prvky na čelním panelu

I / indikátor (POWER)

Zapíná a Vypíná DVD přijímač.

VOLUME Ovládání hlasitosti

Stiskněte "+" pro zvýšení hlasitosti nebo stiskněte "-" pro snížení hlasitosti.

Indikátor STANDBY

Svítí červeně, pokud je přijímač
V režimu Standby (off)

FUNCTION

Pro volbu zdroje přijímače.
(FM, AM, VIDEO, TV nebo
CD/DVD)

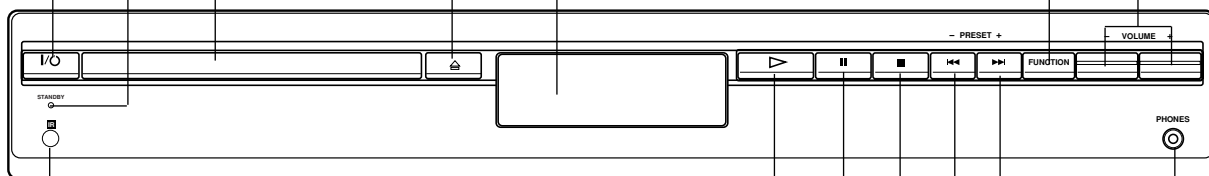
Šuplík pro disk

Zde vložte disk.

Tlačítko OPEN/CLOSE ()

Otevírá nebo zavírá šuplík pro disk.

Okno displeje



Tlačítko PLAY ()

Pro přehrávání disku.

Tlačítko PAUSE ()

Přeruší dočasně přehrávání disku.

Tlačítko STOP ()

Zastavuje přehrávání disku.

Tlačítko Reverse SKIP ()

DVD: Přejdi na začátek aktuální kapitoly/stopy nebo na předchozí kapitolu/stopu.

RADIO: Pro volbu přednastavené stanice, kterou si přejete.

Tlačítko Forward SKIP ()

DVD: Přejdi na další kapitolu/stopu.

RADIO: Pro volbu přednastavené stanice, kterou si přejete.

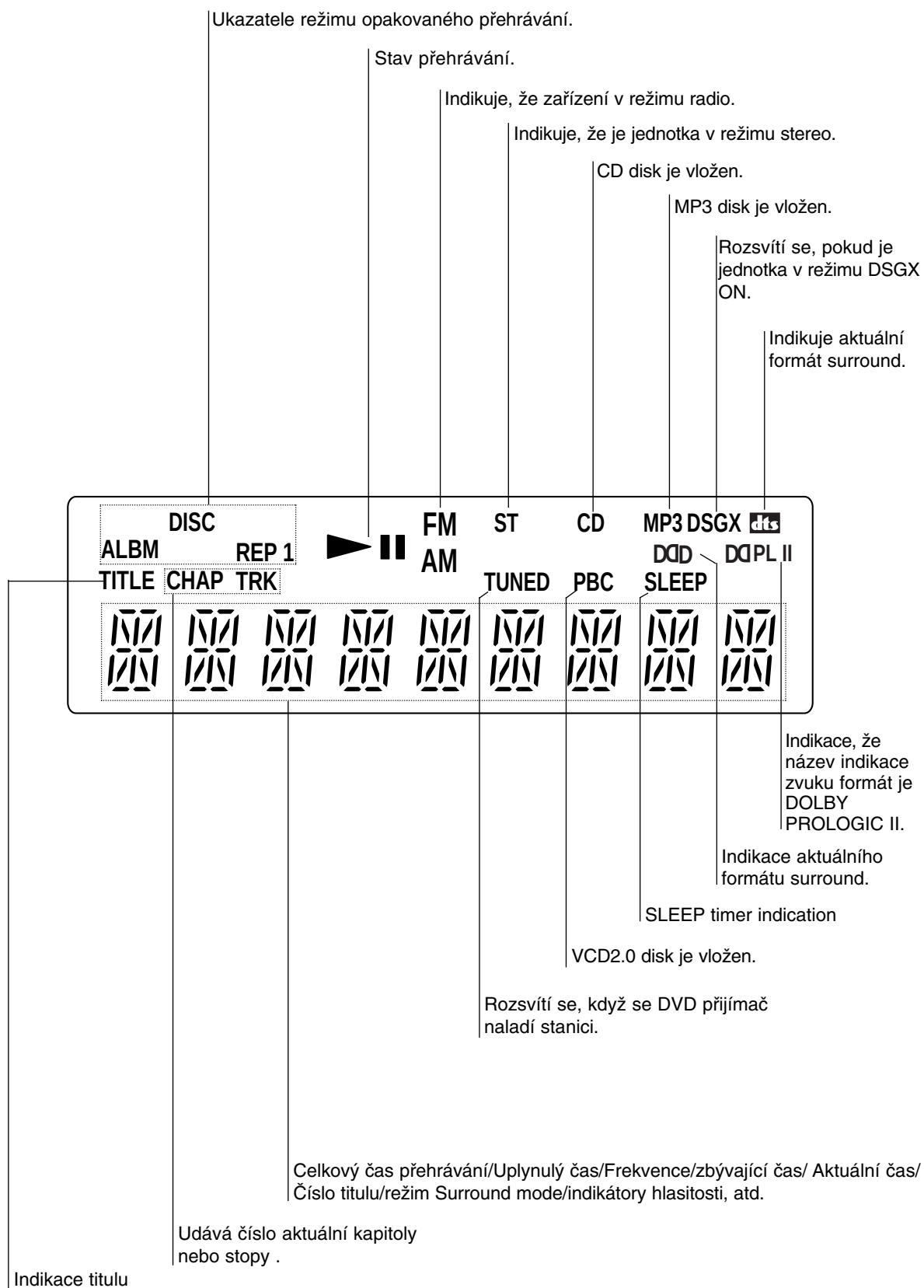
PHONES

Pro připojení sluchátek.

Senzor dálkového ovládání

Sem namířte dálkové ovládání DVD přijímače.

Indikátory na displeji



SLEEP
Pro uvedení zařízení do režimu Sleep.

TUNER/BAND
Výběr tuneru DVD přijímače jako volby poslechu. (pásmo FM a AM)

MUTING
Přechodné utišení reproduktoru DVD přijímače.

TUNER MENU
Uložení frekvence rozhlasové stanice do tuneru.
Stiskněte pro vymazání přednastavených stanic z paměti tuneru.

PROGRAM
Vstup do režimu editace programu nebo výstup z něj.

REPEAT
Opakování kapitoly, stopy, názvu, všeho.

FM MODE
Změna mezi režimy MONO a STEREO..

TV
Pro ovládání TV pomocí dálkového ovládání.

AUDIO
Výběr zvukového jazyka (DVD) nebo Zvukového kanálu (CD).

ANGLE
Výběr úhlu kamery na DVD, pokud je k dispozici.

SUBTITLE
Výběr jazyka titulků.

PREV/PRESET-
Přechod na začátek současné kapitoly nebo stopy nebo na předcházející kapitolu nebo stopu.
Volba program tuneru.

NEXT/PRESET+
Přechod na další kapitolu nebo stopu.
Zvolte program tuneru.

DVD TOP MENU
Zobrazuje nabídku titulů disku, je-li k dispozici.

◀/▶/▲/▼ (Vlevo/Vpravo/Nahoru/Dolů)
Výběr volby z nabídky.

ENTER
Potvrzuje výběr z nabídky.

DVD DISPLAY
Přístup do displeje na obrazovce.

TV VOL +/-
Nastavení hlasitosti TV.

TV CH +/-
Volba TV kanálu.

DVD SETUP
Zpřístupňuje nebo odstraňuje nastavení nabídky DVD.

SONY TV DIRECT
Zvolte zdroj výstupu přímo do DVD.

TV I / ⏻
Zapíná a vypíná TV.

I / ⏻
Zapíná a vypíná DVD přijímač.

AUTO FORMAT DIRECT
Volí zvukový režim mezi A.F.D. AUTO, PRO LOGIC, PLII MOVIE a PLII MUSIC.

MODE
Zvolí režim zvuku mezi FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC a NEWS.

FUNCTION
Pro volbu zdroje přijímače. (FM, AM, VIDEO, TV nebo CD/DVD)

▲
Otevírá a uzavírá šuplík disku.

DSGX
Zapíná a vypíná DSGX.

Číselná tlačítka 0-9
Výběr číselných voleb v menu.

>10/ TV ENTER
Používá se pro ovládání TV.

SLOW ◀/ TUNING-
Vyhledávání obrázků nebo pomalé přehrávání zpět.
Pro naladění požadované stanice.

SLOW ▶/ TUNING+
Pro vyhledávání obrázků nebo pomalé přehrávání vpřed.
Pro naladění požadované stanice.

Ovládací tlačítka pro přehrávání

- ▶ (PLAY)
Zahájí přehrávání.
- ⏸ (PAUSE)
Dočasně pozastaví přehrávání nebo záznam.
- (STOP)
Zastaví přehrávání.

DVD MENU
Provádí přístup k menu na DVD disku.

DISPLAY
Pro zobrazení zbývajících času mezi kapitolou a názvem.
Pro kontrolu servisního programu RDS (PS).

VOLUME (+/-)
Nastavení hlasitosti reproduktoru.

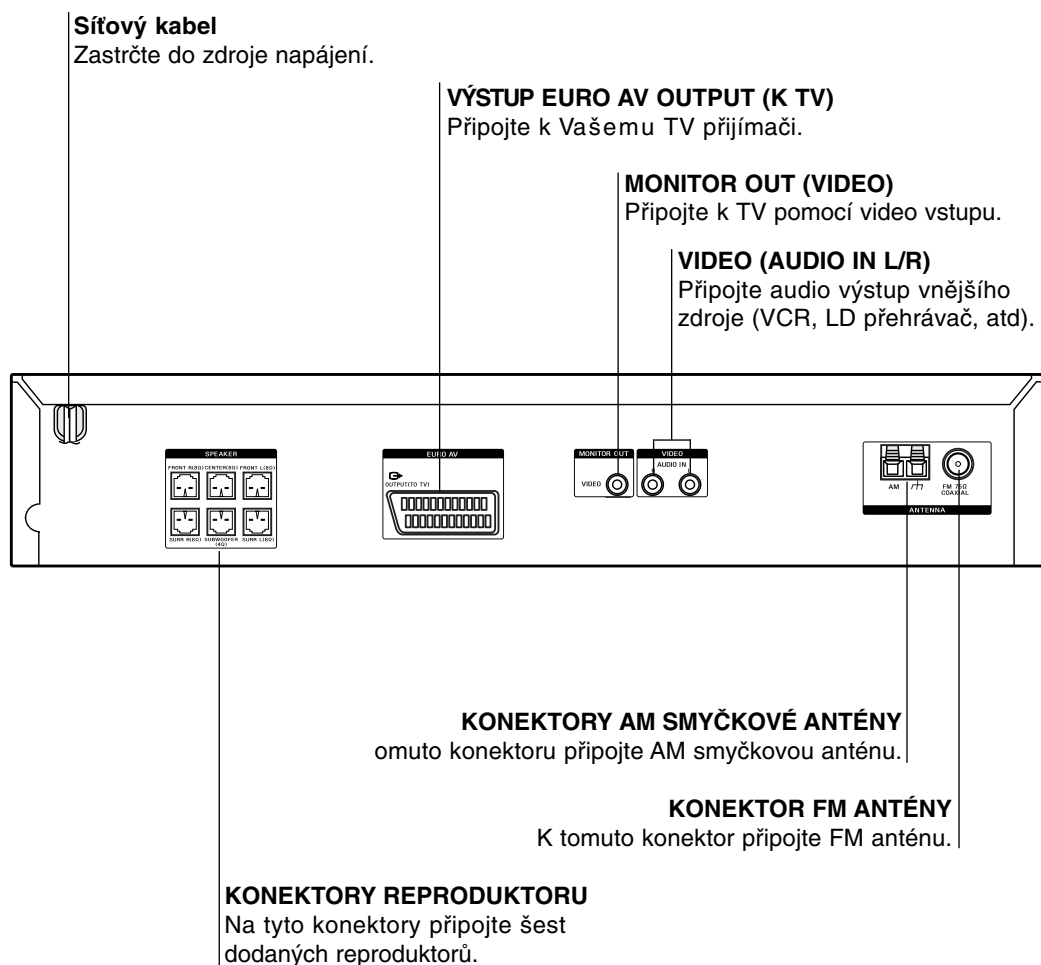
CLEAR
Odstraní číslo stopy z programového menu.

RETURN
Návrat do nastavovacího menu.

DIMMER
Pro změnu jasu displeje.

TV/VIDEO
Výběr zdroje TV.

Připojovací prvky na zadním panelu



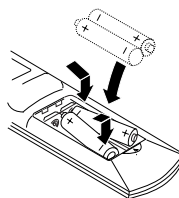
Nedotýkejte se vnitřních kolíků konektorů na zadním panelu. Elektrostatický výboj by mohl způsobit trvalé poškození jednotky.

Provozní dosah dálkového ovládání

Namířte dálkové ovládání na senzor dálkového ovládání a stiskněte tlačítka.

- **Dosah:** Asi 7m od přední části senzoru dálkového ovládání
- **Úhel:** Asi 30° v obou směrech od přední části dálkového ovládání

Instalace baterií do dálkového ovládání



Sejměte kryt baterií na zadní straně dálkového ovládání a vložte dvě baterie R6 (velikost AA) $\oplus$ a $\ominus$ správně je zarovnejte. Při použití dálkového ovládání ho naměřujte **R** na senzor dálkového ovládání jednotky.



Nemíchejte staré a nové baterie.

Připojení k TV

- Vytvořte jedno z následujících připojení, v závislosti na schopnostech Vašeho existujícího zařízení.

Tipy

- Podle typu Vašeho televizoru a dalšího zařízení, které chcete připojit, si můžete vybrat z několika způsobů připojení přehrávače. Televizor nalaďte na správný vstupní AV kanál. V závislosti na Vaší TV s dalším zařízením, které chcete připojit, existují různé způsoby, kterými můžete připojit DVD přijímač. Použijte jeden z níže uvedených konektorů.
- Prosím viz manuály k Vaší TV, videu nebo dalším zařízením, které jsou nutné pro provedení nejlepších připojení.



- Ujistěte se, že je DVD přijímač připojen přímo k TV. Zvolte správný AV vstup na Vaší TV.
- Nepřipojujte Váš DVD přijímač k TV přes Váš videorekordér. DVD obraz by mohl být kopírováním zkeslen systémem na ochranu proti kopírování.

Připojení videa

Pomocí dodaného video kabelu (**V**) propojte konektor MONITOR OUT na DVD přehrávači se vstupním konektorem na TV.

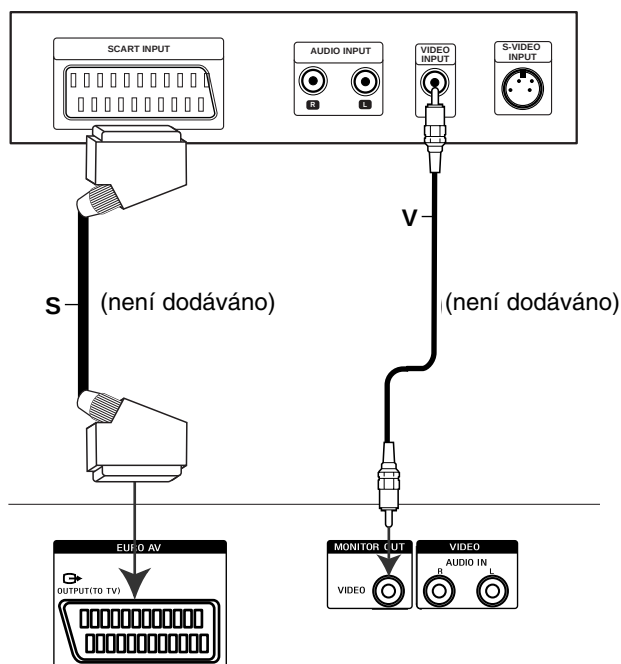
Připojení SCART

Připojte konektor EURO AV OUTPUT (TO TV) na DVD přijímači ke konektoru SCART IN na TV použitím kabelu Scart (**S**).

Poznámka

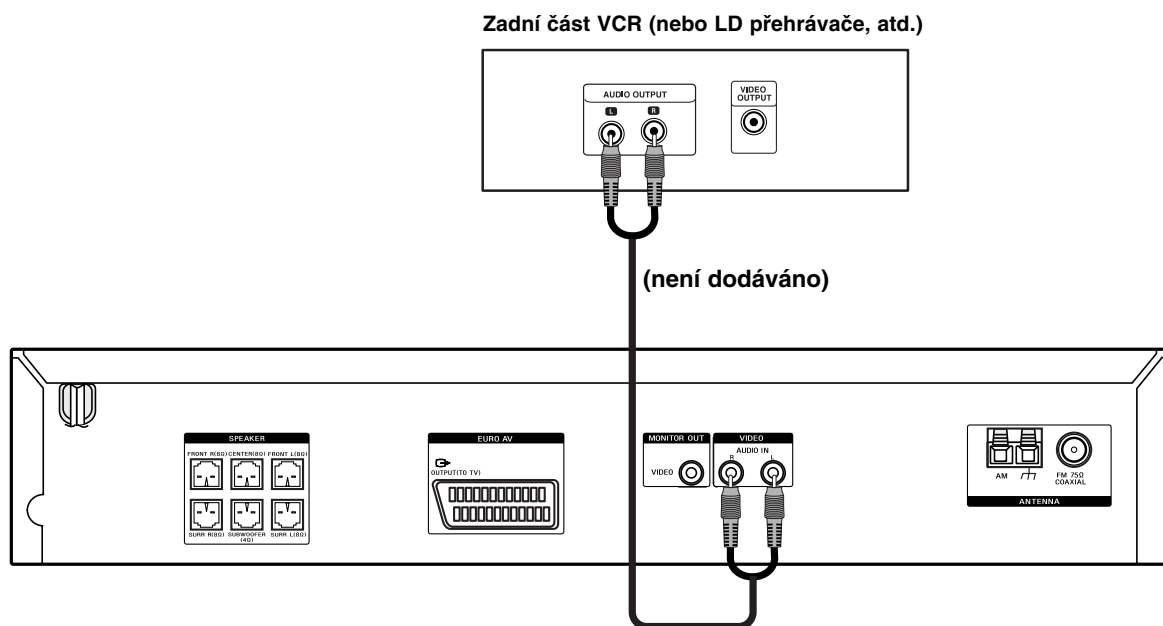
- Při připojování DVD přijímače k Vaší TV se ujistěte, že jste před provedením jakýchkoliv připojení vypnuli napájení a odpojili obě jednotky ze zásuvky ve zdi.

Zadní část TV



Zadní část DVD přijímače

Připojení k vnějším zařízením



Připojení

Pomocí audiokabelů propojte konektory VIDEO (AUDIO L/R) na DVD přijímači ke konektorům AUDIO OUTPUT (L/R) na VCR, LD přehrávačích.

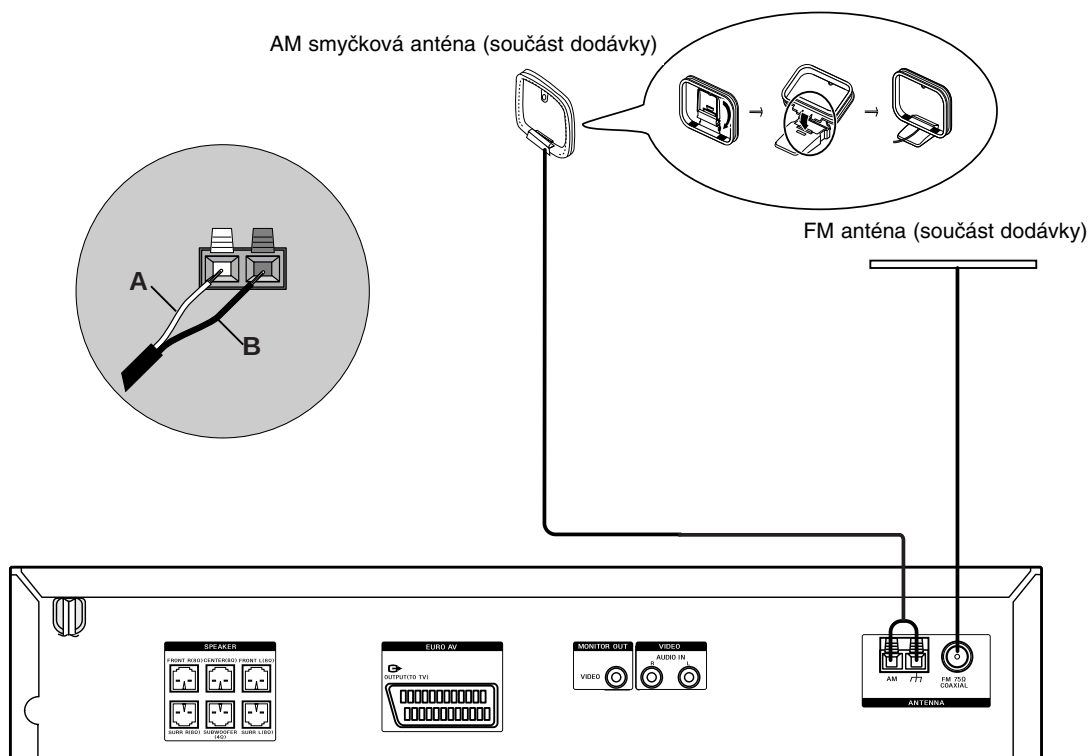
Tip

Stiskněte tlačítko FUNCTION na dálkovém ovládání pro volbu Vstupu k těmto konektorům. Na okénku displeje se objeví VIDEO.

Připojení antén

Pro poslech rádia připojte dodané FM/AM antény.

- Připojte AM smyčkovou anténu ko konektoru AM LOOP.
- Připojte FM anténu ke konektoru FM 75Ω COAXIAL.
- Když připojujete dodávanou AM smyčkovou anténu, připojte černý kabel (B) k --- vnitřnímu konektoru, a bílý kabel (A) ke vnějšímu konektoru.

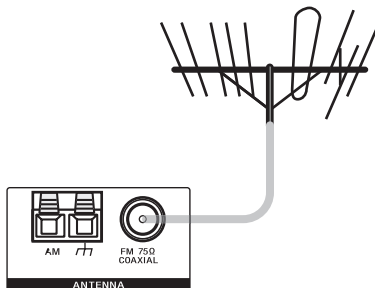


Poznámky

- Umístěte AM anténu daleko od DVD přijímače a dalších zařízení, aby anténa nepřijímala šum z těchto zařízení.
- Zajistěte úplné roztažení FM antény.
- Po připojení umístěte FM anténu do horizontální polohy.

Tip

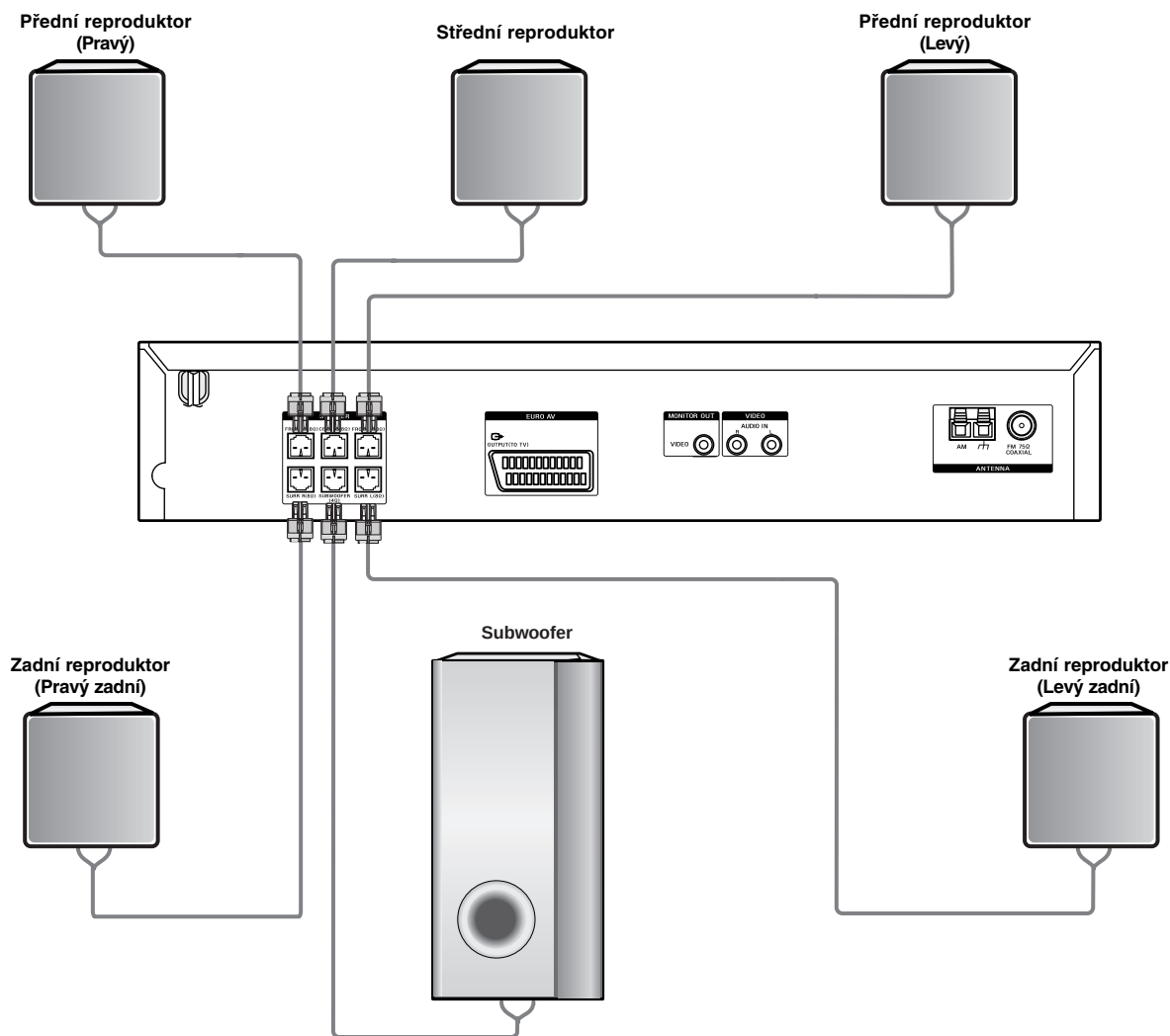
Pokud máte špatný příjem FM signálu, použijte pro připojení systému ke vnější FM anténě 75Ω koaxiální kabel (není součástí dodávky), jak je uvedeno níže.



Připojení systému reproduktorů

Zapojte reproduktory pomocí dodaných kabelů pro reproduktory.

Nejllepší prostorový zvuk dostanete správným umístěním reproduktorů (vzdálenost, výška atd.).



Poznámky

- Pozor na správné zapojení kabelů reproduktorů do správných svorek: + do +, - do -. Pokud kabely přehodíte, zvuk bude zkreslený.
- Pokud použijete přední reproduktory s nízkým maximem vstupu, zvyšujte opatrně hlasitost, aby nebyla překročena hodnota maximálního vstupu do reproduktoru.
- Nerozebírejte přední kryt dodaných reproduktorů.
- Stojan na reproduktory je volitelnou součástí dodávky.

Umístění reproduktorů

Normální rozestavění se skládá ze 6 reproduktorů (2 přední, střední, 2 zadní reproduktory a subwoofer). Pokud chcete dosáhnout výborné reprodukce basů, reprodukce DTS nebo Dolby Digital prostorového zvuku, měli byste zapojit subwoofer.

- **Přední reproduktory**

Umístěte reproduktory do stejné vzdálenosti od místa, kde budete při poslechu sedět. ač. Odstup obou reproduktorů nastavte z posluchačovy pozice na 45 stupňů.

- **Střední reproduktor**

málně by měl být střední reproduktor umístěn ve stejné výšce jako přední reproduktory. Ale často se umísťuje nad nebo pod televizor.

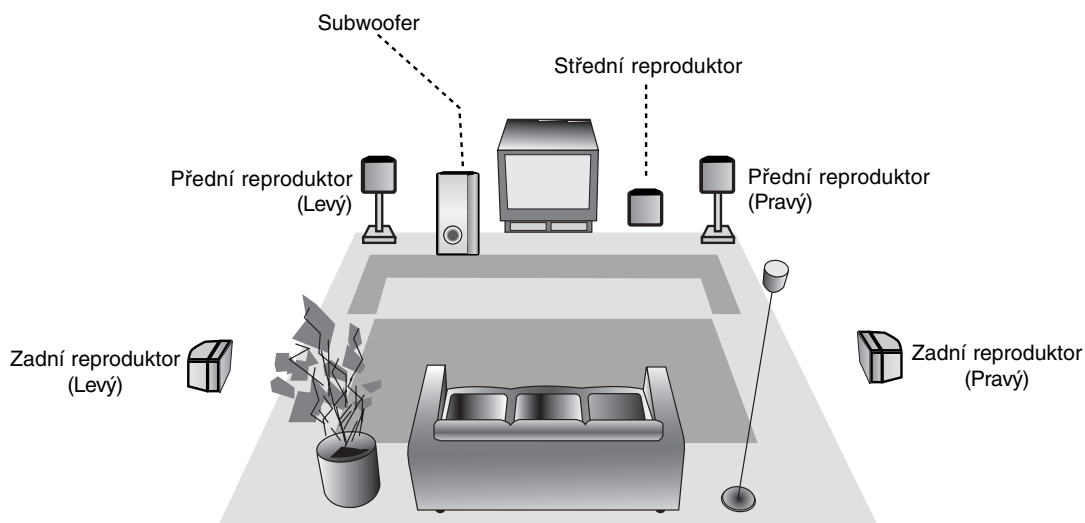
- **Zadní reproduktory**

Umístěte levý a pravý reproduktor za oblast poslechu. Tyto reproduktory vytvářejí zvukový pohyb a atmosféru požadovanou pro prostorový dojem zvuku. Nejlepších výsledků dosáhnete umístěním zadních reproduktorů mírně za pozici posluchače do výšky uší posluchače nebo výše. Dále je výhodné nasměrovat zadní reproduktory směrem ke zdi nebo stropu, dosáhneme dalšího rozptýlení zvuku.

Pokud je systém umístěn v malé místnosti a posluchači jsou blízko zadní stěny, nastavte zadní reproduktory proti sobě, 60 až 90 cm nad uši posluchačů.

- **Subwoofer**

Umístěte subwoofer kamkoli mezi přední reproduktory.



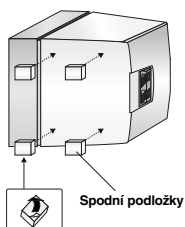
Příklad umístění reproduktorů

Poznámka

- Stojan na reproduktory je volitelnou součástí dodávky.

Pro připojení spodních podložek

Pro zabránění vibracím nebo pohybu reproduktorů během poslechu připojte dodávané spodní podložky k reproduktorům, kromě subwooferu, viz obrázek.



Dodržujte následující zásady pro volbu a přepínání mezi Různými vstupními a výstupními zdroji DVD/VCR:

- **CD/DVD**

Pro prohlížení výstupu z DVD:

Stiskněte SONY TV DIRECT na dálkovém ovládání. Na displeji se objeví "CD/DVD".

- **TUNER FM/AM**

Pro poslech AM/FM rozhlasového vysílání:

Stiskněte TUNER BAND pro přepínání mezi AM a FM rádii. Zvolená frekvence se objeví na displeji.

- **VOLBA VSTUPU**

Pro poslech audio zdroje připojeného ke konektoru AUDIO IN (L/R) u VIDEO:

Stiskněte opakovaně FUNCTION na dálkovém ovládání.

Na displeji se objeví "VIDEO".

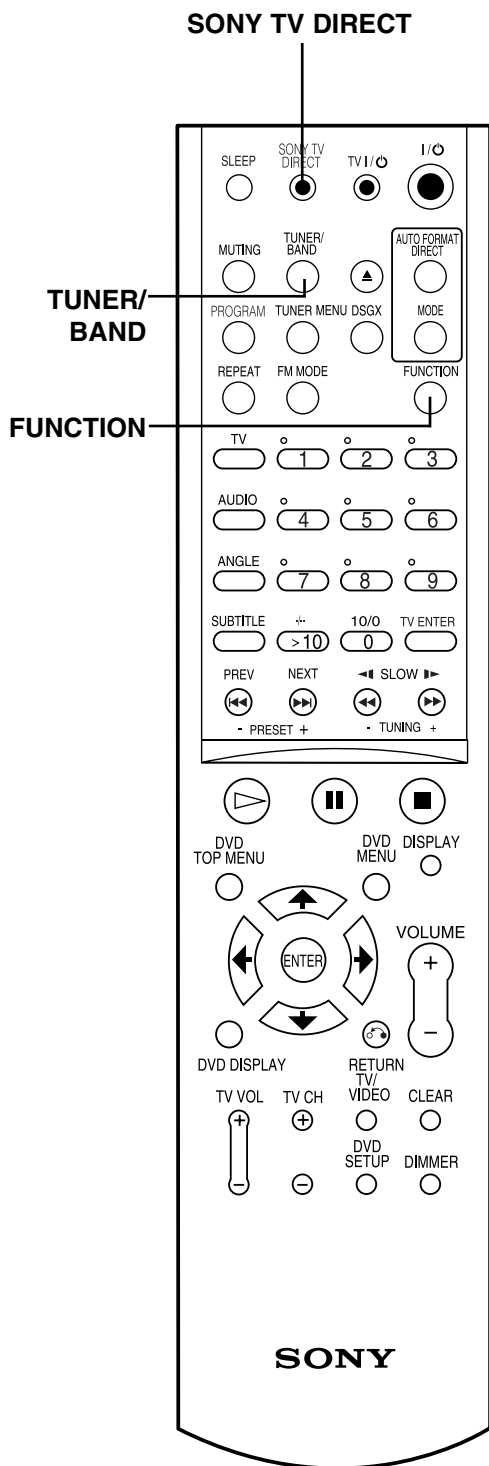
Audio bude přicházet z vnějšího zdroje připojeného ke konektorům AUDIO IN (L/R) u VIDEO (pro zadní panel).

Pro poslech audio zdroje připojeného k EURO AV OUTPUT (TO TV):

Stiskněte opakovaně FUNCTION na dálkovém ovládání.

Na displeji se objeví "TV".

Audio bude přicházet z vnějšího zdroje připojeného K EURO AV OUTPUT (TO TV) (pro zadní panel).



Slovníček terminologie proudů zvukových dat a režimu Surround

DTS

využívá 5.1 (nebo 6) samostatných zvukových kanálů vysoce kvalitního digitálního zvuku. Nosiče DTS zvuku, např. disky, DVD a kompaktní disky, jsou označeny obchodní značkou DTS. DTS digitální prostorový zvuk využívá až 6 transparentních zvukových kanálů (které jsou stejné jako u originální nahrávky), vytváří velice čistý a věrný prostorový zvuk v celém rozsahu 360°. DTS je obchodní značka firmy DTS Technology, LLC.

Vyrobeno v licenci firmy DTS Technology, LLC.

DOLBY DIGITAL

Dolby Digital prostorový zvuk reprodukuje až 5.1 kanálů digitálního prostorového zvuku ze zdroje Dolby Digital zvuku. Pokud vidíte na DVD symbol , můžete si vychutnat ještě lepší kvalitu zvuku, větší prostorovou přesnost a vylepšený dynamický rozsah.

DOLBY PRO LOGIC

Tento režim použijte při přehrávání filmu nebo kanálu Dolby Digital 2, který je označen symbolem . Tento režim poskytuje účinek vzbuzující dojem přítomnosti v promítací síni nebo na živém koncertu, a to s intenzitou dosažitelnou pouze prostřednictvím DOLBY PRO LOGIC SURROUND. Efekt pohybu zvukové situace vpřed/vzad/vlevo/vpravo a dojem polohy v určité zvukové situaci je mnohem zřetelnější a dynamičtější než jindy.

DOLBY PRO LOGIC II

Dolby Pro Logic II vytváří pět výstupních kanálů z dvoukanalového záznamu zvuku. Tato funkce využívá pokročilý, vysoce čistý maticový prostorový dekodér, který získá prostorové zvukové informace z původní nahrávky bez přidání nových zvuků a bez zabarvení tónů.

PLII MOVIE mód:

Filmový mód je určen pro sledování stereo televizního vysílání a všech programů zaznamenaných ve formátu Dolby Surround. Výsledkem je lepší směrovost zvukového pole, které se blíží kvalitě diskretního 5.1 kanálového zvuku.

PLII MUSIC mód:

Hudební mód je určen pro poslech stereo zvukové nahrávky, poskytuje široký a hluboký hudební prostor.

A.F.D. AUTO

Software s vícekanalovými audio signály je přehráván v souladu se způsobem, kterým byl zaznamenan.

Poznámky

- Tato funkce je k dispozici pouze během režimu přehrávání.
- A.F.D. AUTO není využitelná při použití sluchátek.

Zvukový režim

Můžete si vychutnat poslech prostorového zvuku, jednoduše si vyberte jeden z předprogramovaných zvukových režimů podle toho, jaký program chcete poslouchat.

A) Stisknutím tlačítka MODE

Při postupném stisknutí tlačítka **MODE** dochází ke změně zvukového režimu v uvedeném pořadí:

FLAT → ROCK → POP → JAZZ → CLASSIC → NEWS → FLAT ...

Tipy

- FLAT: Lineární frekvenční odezva.
- ROCK: Vhodný pro reprodukci rockové hudby.
- POP: Vhodný pro reprodukci popové hudby.
- JAZZ: Vhodný pro reprodukci jazzového klubu.
- CLASSIC: Vhodný pro reprodukci orchestrální hudby.
- NEWS: Vhodný pro reprodukci zvuku TV zpráv.

B) Stisknutím tlačítka AUTO FORMAT DIRECT

Po každém stisknutí tlačítka **AUTO FORMAT DIRECT** se zvukový režim změní v následujícím pořadí:

A.F.D. AUTO → DOLBY PL → PLII MOVIE → PLII MUSIC → A.F.D. AUTO ...

(Tato funkce je možná jen v 2-kanálovém režimu)

Poznámky

- MP3 není k dispozici.
- Tato funkce je k dispozici pouze během režimu přehrávání.
- Zvukový režim není k dispozici pro reprodukci prostřednictvím sluchátek.

Je vložen DVD disk.

Zvukový režim pro DVD disk (Dolby Digital, DTS, Pro Logic, atd.) můžete v průběhu přehrávání změnit stiskem tlačítka **AUDIO** na dálkovém ovládání.

Přestože je obsah DVD na každém disku různý, dále jsou vysvětleny základní operace při použití této funkce.

Po každém stisknutí tlačítka **AUDIO** se změní zvukový mód DVD v tomto pořadí:

 DIGITAL →  →  →  DIGITAL



Pro Vaši informaci

- DVD/CD přehrávač si pamatuje poslední zvolené nastavení pro každý zdroj zvuku zvlášť.
- Kódovací formát programu můžete poznat z balení disku.
 - Disky Dolby Digital jsou označeny logem .
 - Disky zakódované Dolby Surround jsou označeny logem .
 - Disky DTS Digital Surround jsou označeny .

Poznámka

- Zvukový režim není k dispozici pro reprodukci prostřednictvím sluchátek.

Před spuštěním (pokračování)

Obecné vysvětlivky

Tato příručka poskytuje základní instrukce pro obsluhu DVD přehrávače. Některá DVD vyžadují zvláštní funkce nebo dovolují pouze omezené použití funkcí při přehrávání. V takovém případě se na televizní obrazovce objeví symbol , který označuje funkci nedostupnou na disku nebo takovou, kterou DVD přehrávač neumožňuje.

Displej na obrazovce

Obecné informace o přehrávání se zobrazují na televizní obrazovce. Některé položky lze změnit v menu.

Displej na obrazovce – obecné funkce

- 1** Během přehrávání stiskněte DVD DISPLAY.
- 2** Stiskněte  /  pro volbu položky menu.
Vybraná položka je zvýrazněná.
- 3** Stiskněte  /  pro změnu nastavení položky.
Pro nastavení číselných hodnot (např. čísla titulu) lze použít tlačítek číslic. Některé funkce se deaktivují až po stisku tlačítka ENTER (vyber).

DVD

Položky		Funkce (Stiskem  /  vyberete požadovanou položku)	Způsob výběru
Číslo titulu	 1 / 3	Zobrazí číslo současného titulu a celkový počet titulů a přeskočí na požadované číslo titulu.	 /  , nebo číslicemi, ENTER
Číslo kapitoly	 1 / 12	Zobrazí číslo současné kapitoly a celkový počet kapitol a přeskočí na požadovanou kapitolu.	 /  ,  /  nebo číslicemi, ENTER
Časové vyhledávání	 0:20:09	Zobrazí uplynulý čas přehrávání a vyhledá přímo místo zadané pomocí uplynulého času.	číslicemi, ENTER
Jazyková mutace zvuku a výstupní mód digitálního zvuku	 1 ENG DSD 5.1 CH	Zobrazí současnou jazykovou mutaci zvukového doprovodu, kódovací metodu a číslo kanálu a změní nastavení.	 /  , nebo AUDIO
Jazyková mutace titulků	 OFF	Zobrazí současnou jazykovou mutaci titulků a změní nastavení.	 /  , nebo SUBTITLE
Úhel pohledu	 1 / 1	Zobrazí současný číslo úhlu a celkový počet úhlů a změní číslo úhlu.	 /  , nebo ANGLE
Zvuk	 AUTO	Zobrazí současný zvukový mód a změní nastavení.	AUTO FORMAT DIRECT

VCD2.0 VCD1.1

Položky		Funkce (Stiskem  /  vyberete požadovanou položku)	Způsob výběru
Číslo stopy	 1 / 3	Zobrazí číslo současné stopy a celkový počet stop a při zapnutí PBC přeskočí na požadovanou stopu.	 /  , nebo číslicemi, ENTER
Čas	 0:20:09	Zobrazí uplynulý čas přehrávání (Pouze zobrazení)	–
Zvukový kanál	 ST	Zobrazí zvukový kanál a změní zvukový kanál.	 /  , nebo AUDIO
Zvukový mód	 AUTO	Zobrazí současný zvukový mód a změní nastavení.	AUTO FORMAT DIRECT

Ikony pro dočasná opakování ploch

-  TITL Opakování titulu
-  CHAPT Opakování kapitoly
-  TRACK Opakování stopy (pouze video CD bez PBC, MP3, CD)
-  ALL Opakování všech stop (pouze video CD bez PBC, MP3, CD)
-  OFF Opakování vypnuto
-  RESUME Pokračuj v přehrávání z tohoto místa
-  Funkce zakázaná nebo nedostupná

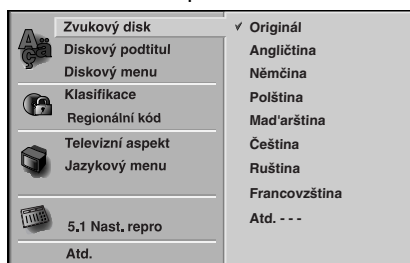
Poznámky

- Některé disky nepodporují v obrazkovém displeji všechny funkce uvedené v následujícím příkladu.
- Obrazkový displej zmizí, pokud po dobu 10 sekund nestisknete žádné tlačítko.

Před spuštěním (pokračování)

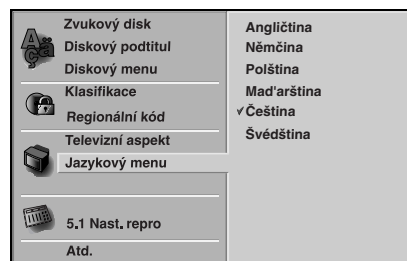
Úvodní nastavení

Můžete si vytvořit svoje vlastní osobní nastavení funkčního menu na DVD přehrávači.



Jazykový menu

Vyberte si jazyk pro komunikaci v menu nastavení. To je menu, které uvidíte při stisknutí DVD SETUP.



Obecné funkce

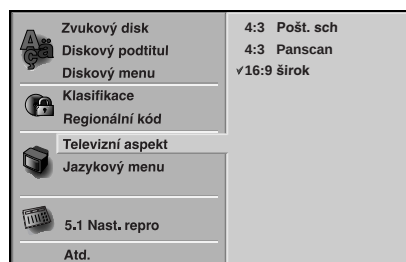
- 1 Stiskněte DVD SETUP.**
Objeví se menu nastavení.
- 2 Tlačítka $\uparrow/\downarrow$ si vyberte požadovanou položku menu.**
Na obrazovce se objeví současné nastavení vybrané položky a další možnosti pro tuto položku.
- 3 Když je vybrána požadovaná položka, stiskněte $\rightarrow$, potom tlačítka $\uparrow/\downarrow$ vyberte požadované nastavení.**
- 4 Tlačítkem ENTER potvrďte Vaši volbu.**
Některé položky vyžadují další kroky.
- 5 Menu nastavení opustíte stiskem tlačítek DVD SETUP, RETURN, nebo $\triangleright$ (PLAY).**

Televizní aspekt **DVD**

4:3 Pošt. sch: Nastavení je určeno pro standardní 4:3 televizor. Zobrazí celý obraz, nad a pod obrazem jsou přidány černé vyplňovací pruhy.

4:3 Panscan: Nastavení je určeno pro standardní 4:3 televizor. Obraz je roztažen tak, aby zaplnil celou obrazovku, obraz je na stranách oříznutý.

16:9 široký: Nastavení pro širokoúhlý televizor 16:9.



Jazyková mutace

Jazyková mutace disku **DVD**

Vyberte si jazykovou mutaci zvukového záznamu, titulků a jazyk používaný v menu disku.

Originál : Je vybrána originální jazyková mutace disku.

Atd. : Jinou jazykovou mutaci vyberete tak, že pomocí numerických tlačítek vložíte příslušný čtyřmístný kód jazyka (seznam kódů je uveden v tabulce na straně 35). Pokud vložíte nesprávný kód, stiskněte CLEAR.



Poznámka

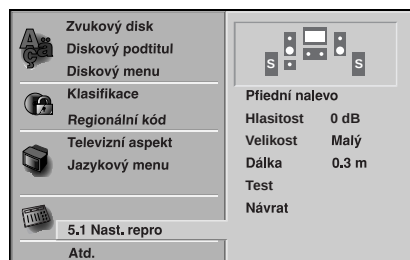
Volba jazykové mutace disku nemusí pro některé DVD disky fungovat.

Nastavení reproduktorů

5.1 Nastavení reproduktoru **DVD**

Lze volit nastavení reproduktorů, včetně vyvážení hlasitosti a vzdálenosti nebo testujte nastavení reproduktorů.

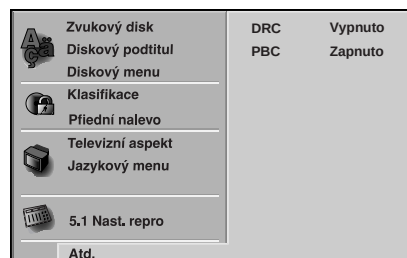
Nastavení reproduktorů se uplatňuje pouze na analogovém vícekanálovém výstupu (viz "Nastavení reproduktoru", strana 29).



Další funkce

Lze měnit nastavení položek DRC a PBC.

- Stisknutím tlačítka $\uparrow/\downarrow$ zvolte požadovanou položku a stiskněte tlačítko ENTER. Nastavení zvolené položky se změní z On na Off, resp. opačně.



Dynamic Range Control – DRC (Řízení dynamického rozsahu)

Díky digitální zvukové technologii umožňuje formát DVD*1 velmi přesnou a věrnou reprodukci zvukové části záznamu. Máte nicméně možnost zmenšit dynamický rozsah zvukového výstupu (rozdíl mezi nejhlasitějšími a nejtiššími zvuky). V takovém případě budete moci přehrávat zvukovou stopu filmu méně hlasitě beze ztráty srozumitelnosti. Chcete-li zapnout tento efekt, nastavte položku DRC na hodnotu Zapnuto.

*1: pouze systém Dolby Digital

Playback Control – PBC (Kontrola přehrávání)

Zapnuto: VíZáznam na médiu Video CD s PBC se přehrává dle PBC.

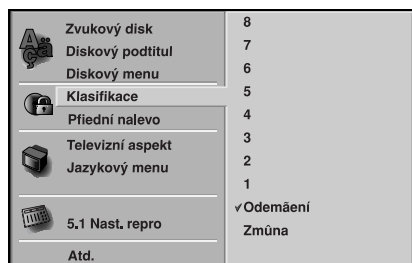
Vypnuto: Záznam na médiu Video CD s PBC se přehrává shodně jako zvukové CD.

Před spuštěním (pokračování)

Rodičovská kontrola

Hodnocení DVD

Filmy na DVD mohou obsahovat scény, které nejsou vhodné pro děti. Proto disky obsahují informaci pro rodičovskou kontrolu, která se vztahuje na celý disk nebo na některé scény. Tyto scény jsou ohodnoceny známkami 1 až 8, případně jsou na některých discích nabídnuty vhodnější scény, které lze použít. Ohodnocení se liší podle země. Rodičovská kontrola umožňuje zakázat, aby si děti přehrály některé disky, nebo umožňuje nahrazení nevhodných scén jinými.



- 1 V menu nastavení vyberte tlačítky $\uparrow/\downarrow$ "Klasifikace".
- 2 "Klasifikace" je vybráno, stiskněte $\rightarrow$.
- 3 Pokud jste ještě nezadali heslo: Pomocí tlačítek číslic vložte čtyřciferné bezpečnostní heslo a stiskněte ENTER. Pro kontrolu zadejte znovu stejné čtyřciferné heslo a stiskněte ENTER. Pokud jste již zadali heslo: Pomocí číselných tlačítek zadejte čtyřciferné bezpečnostní heslo a stiskněte ENTER.

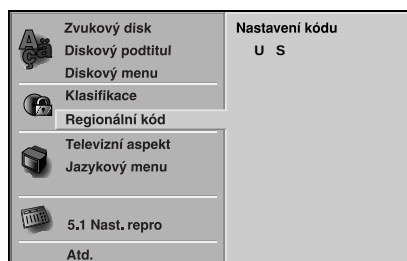
Pokud uděláte chybu před stiskem ENTER, stiskněte CLEAR a znovu zadejte čtyřciferné heslo.

- 4 Tlačítky $\uparrow/\downarrow$ zvolte hodnocení od 1 do 8. Jedna (1) omezuje přehrávání nejméně. Osm (8) obsahuje nejvíce omezení pro přehrávání. Zrušení: Rodičovskou kontrolu zrušíte výběrem "UNLOCK". Disk bude přehrán celý. Ohodnocení 1 až 8: Některé disky obsahují scény, které nejsou vhodné pro děti. Když na přehrávači zvolíte určitou úroveň, všechny scény s tímto nebo nižším ohodnocením budou přehrány. Scény s vyšším ohodnocením nebudou přehrány, pokud disk neobsahuje alternativní scénu. Ohodnocení alternativní scény musí také vyhovovat zvolenému hodnocení. Pokud není nalezena vhodná alternativa, přehrávání se zastaví. Aby přehrávání pokračovalo dále, musíte vložit čtyřciferné bezpečnostní heslo nebo změnit volbu hodnocení.

- 5 Stiskem ENTER potvrdíte volbu hodnocení a tlačítkem SETUP opustíte nabídku.

Regionální kód DVD

Vložte regionální kód/oblasti, jejíž normy byly použity pro ohodnocení obsahu DVD disku. Seznam kódů je uveden na straně 36.



- 1 Tlačítky $\uparrow/\downarrow$ vyberte regionální kód.
- 2 Volbu kódu země potvrďte $\rightarrow$.
- 3 Opakujte krok 3 z nastavení hodnocení "Klasifikace" (viz levá strana).
- 4 Vyberte první znak tlačítky $\uparrow/\downarrow$.
- 5 Posuňte kurzor tlačítky a vyberte druhý znak pomocí tlačítek $\uparrow/\downarrow$.
- 6 Tlačítkem ENTER potvrdíte výběr kódu země a stiskem tlačítka SETUP opusťte hlavní nabídku.

Poznámka

Potvrzení čtyřciferného bezpečnostního hesla je vyžadováno při jeho změně (viz "Změna bezpečnostního hesla").

Změna bezpečnostního hesla

- 1 Proveďte kroky 1 a 2 z nastavení hodnocení "Rating".
- 2 Zadejte staré heslo a stiskněte ENTER.
- 3 Tlačítky $\uparrow/\downarrow$ vyberte změnu hesla CHANGE a stiskněte ENTER.
- 4 Vložte čtyřciferné bezpečnostní heslo a stiskněte ENTER.
- 5 Zadejte pro kontrolu znovu nové bezpečnostní heslo a stiskněte ENTER.
- 6 Stiskem tlačítka SETUP opusťte menu.

Zapomněli jste bezpečnostní heslo?

Pokud jste zapomněli bezpečnostní heslo, můžete je vymazat následujícím způsobem:

- 1 Tlačítkem SETUP vyvoláte menu nastavení.
- 2 Tlačítky číslic zadejte šestciferné číslo "210499". Čtyřciferné bezpečnostní heslo je vymazáno.
- 3 Zadejte nové bezpečnostní heslo podle postupu uvedeného vlevo ("Klasifikace").

Přehrávání DVD a Video CD

Přehrávání **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

- Zapněte televizor a zvolte AV vstupní kanál připojený k DVD/CD přehrávači.
- Pokud chcete poslouchat zvuk z disku nebo z audio systému, zapněte audio systém a nastavte DVD/CD přehrávač jako zdroj zvuku.

1 Tlačítkem otevřete diskovou mechaniku.

2 Vložte do ní vybraný disk, jmenovkou nahoru.

When a double-sided DVD is inserted, make sure the side you want to play is facing down.

3 Diskovou mechaniku zavřete tlačítkem .

Na televizní obrazovce se objeví nápis "READING" (načítám) a automaticky se spustí přehrávání. Pokud se přehrávání nespustí, stiskněte tlačítko . V některých případech se může objevit menu disku.

Kdy se na obrazovce objeví menu

Nabídka se může na obrazovce objevit automaticky až po vložení DVD.

DVD

Tlačítky     použijte pro volbu titulu/kapitoly které chcete vidět a stiskem tlačítka Enter spustíte přehrávání.

Stiskněte DVD TOP MENU nebo DVD MENU, abyste se vrátili zpět n do nabídky.

VCD2.0

- Zadejte číslo stopy, kterou chcete sledovat. Stiskem RETURN se vrátíte na obrazovku nabídky.
- Nastavení a ovládání menu se může lišit u každého použitého disku. Řiďte se instrukcemi v nabídce použitého disku. Při nastavování můžete vypnout funkci PBC (viz str. 20)

Poznámky

- Pokud je nastavena rodičovská ochrana a ohodnocení disku není touto ochranou povolené (autorizované), musíte zadat čtyřciferný bezpečnostní kód a/nebo disk musí být autorizovaný (viz "Rodičovská ochrana" strana 21).
- DVD mohou obsahovat oblastní kód.
- DVD/CD přehrávač neumí přehrát disky, které mají jiný oblastní kód než přehrávač. Oblastní kód přehrávače je 2.
- Neponechávejte fixed image zobrazený na obrazovce delší dobu.

Obecné vlastnosti

Poznámka

Všechny funkce jsou ovládány z dálkového ovládání, pokud není uvedeno jinak. Některé funkce mohou být vybrány z menu.

Funkce obnovení (resume function)

DVD **VCD2.0** **VCD1.1** **CD**

Když zastavíte disk, přehrávač si zapamatuje okamžik, kdy jste stisknul  (STOP) a "RESUME  a přehrávání se obnoví od tohoto místa obnoví.

Tip

Pokud chce obnovit přehrávání od počátku disku, stisknete x dvakrát a pak stisknete tlačítko  (přehrávání).

Poznámky

- V závislosti na tom, kde jste zastavil disk, přehrávač nemusí obnovit přehrávání přesně od stejného místa.
- Bod, ve kterém jste zastavil přehrávání je totožný (cleared), jestliže:
 - Stisknete tlačítko  módu STOP.
 - Vypnete přívod elektrické energie.
 - Otevřete příhrádku pro disk.

Přeskočení na jiný titul **DVD**



Pokud disk obsahuje více než jeden titul, můžete na další titul přeskočit takto:

- Stiskněte DVD DISPLAY. Použijte tlačítka   k volbě titulu (title icon), pak stiskněte příslušné tlačítko k volbě (0-9) a použijte ENTER k zavedení čísla titulu.
- Stiskněte DVD DISPLAY a pak použijte   ke zvolení titulu a stiskněte ENTER.

Přeskočení na jinou kapitolu/stopu

DVD **VCD2.0** **VCD1.1**



Pokud se titul na disku skládá z více než jedné kapitoly nebo má-li disk více stop, můžete přeskočit na jinou kapitolu nebo stopu následujícím způsobem:

- Krátkým stisknutím tlačítka PREV nebo NEXT v průběhu přehrávání přeskočíte na počátek právě přehrávaného úseku/stopy nebo na počátek následujícího úseku/stopy.
- Dvojitým krátkým stiskem PREV přeskočíte na předcházející kapitolu/stopu.
- Chcete-li v průběhu přehrávání DVD přímo přejít na určitý úsek, stiskněte tlačítko DISPLAY. Poté tlačítkem   zvolte symbol úseku/stopy. Poté číselnými tlačítky (0 - 9) zadejte číslo úseku/stopy nebo tlačítkem   zvolte úsek/stopu a poté stiskněte ENTER.

Poznámka

- V případě jednomístných čísel stiskněte číselná tlačítka (1-9) a počkejte na provedení operace.
- Pro dvomístná čísla stiskněte číselné klávesy (0-9) rychle za sebou.
- Pro Video CD s PBC musíte pro použití této funkce nastavit v menu PBC na Off. Viz strana 20.

Vyhledávání **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

- 1 Během přehrávání stiskněte  nebo .

Přehrávač se přepne do módu vyhledávání.

- 2 Stiskněte  nebo  opakovaně pro volbu požadované rychlosti: X2  1  2  3  (směrem zpět) nebo X2  1  2  3  (směrem vpřed).

Pro video CD se vyhledávací rychlost (Search speed)

mění: 1  2  3  (směrem zpět) nebo 1  2  3  (směrem vpřed).

- 3 Stiskněte tlačítko  (PLAY) k návratu k přehrávání.

Zastavení obrazu **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

- 1 Stiskněte  (PAUSE) během přehrávání. Přehrávač DVD přejde do módu PAUSE.
- 2 Pro návrat k přehrávání stiskněte opět nebo  (PAUSE) nebo tlačítko  (PLAY).

Obecné vlastnosti (pokračování)

Zpomalené přehrávání **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

- 1 Během přehrávání stiskněte **II** (PAUSE). Přehrávač nyní přejde do módu PAUSE.
- 2 Během trvání módu PAUSE stiskněte SLOW **◀II** nebo **II▶**. Přehrávač přejde do módu SLOW.
- 3 Použijte příkaz SLOW **◀II** nebo **II▶** k volbě požadované rychlosti:
4 **◀II**, 3 **◀II**, 2 **◀II** nebo 1 **◀II** (směrem zpět), nebo 4 **II▶**, 3 **II▶**, 2 **II▶** or 1 **II▶** (směrem vpřed).
- 4 Režim zpomaleného přehrávání ukončíte tlačítkem **▷** (PLAY).

Poznámka

Zpomalené přehrávání směrem vzad nelze použít u Video CD.

Opakování **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

DVD video disk – Opakování kapitoly/titulu/vypnuto

- 1 Chcete-li opakovat právě přehrávanou kapitolu, stiskněte REPEAT.
Na televizní obrazovce se objeví ikona opakování kapitoly.
- 2 Stiskněte REPEAT k volbě požadovaného módu opakování.



- CHAPT: opakuje současnou kapitolu (chapter).
- TITLE: opakuje současný titul na disku.
- OFF: nepřehrává opakovaně.

Video CD – Opakování stopy/celého disku/vypnuto

- 1 Chcete-li opakovat právě přehrávanou stopu, stiskněte REPEAT při přehrávání disku.
Na televizní obrazovce se objeví ikona opakování celého disku.
- 2 Stiskněte REPEAT k volbě požadovaného módu opakování.



- TRACK: opakuje současnou skladbu (track)
- ALL: opakuje všechny skladby na disku.
- OFF: nepřehrává opakovaně.

Poznámka

- Pokud video CD obsahuje funkci PBC, musíte ji v nabídce nastavení vypnout, abyste mohli použít funkci opakování (viz strana 20).
- Pokud v Repeat módu stisknete PREV dvakrát nebo NEXT pro přechod na předchozí stopu nebo kapitolu Repeat mód (Pouze v případě kapitoly nebo stopy) se vypne.

Vyhledávání podle času **DVD**



Funkce vyhledávání času umožňuje začít přehrávání ve zvoleném čase disku.

- 1 Během přehrávání stiskněte DISPLAY. Na obrazovce televizoru se objeví menu.

V časovém okénku je zobrazen uplynulý čas přehrávání aktuálního disku.

- 2 Během 10 sekund vyberte tlačítky **▲/▼** ikonu vyhledávání podle času TIME SEARCH.

V časovém okénku se objeví "-:--:--".

- 3 Během 10 sekund zadejte požadovaný čas začátku přehrávání. Zadejte hodiny, minuty a sekundy v tomto pořadí zleva doprava.

Pokud zadáte špatný údaj, číslo smažete tlačítkem CLEAR. Potom zadejte správné hodnoty.

- 4 Do 10-ti sekund stisknutím tlačítka ENTER potvrďte počáteční čas.

Přehrávání začíná od zvoleného času na disku. Pokud zadáte neplatný časový údaj, přehrávání bude pokračovat z aktuálního bodu.

Obečné vlastnosti (pokračování)

Speciální vlastnosti DVD

Kontrola obsahu DVD video disků : Menu

DVD přehrávač je rozdělen do řady sekcí, které vytvářejí obrazové či hudební vlastnosti. tyto sekce jsou označeny jako "tituly". Jestliže přehráváte na DVD přehrávači, který obsahuje několik titulů, můžete se zvolit příslušný titul při použití souboru DVD TOP MENU.

Jestliže používáte DVD přehrávač, který vám umožňuje volbu položek jako jazyk pro zvuk (language for the sound), zvolte si tyto položky za použití DVD MENU.

- 1 Stiskněte DVD TOP MENU nebo DVD MENU.
Menu na disku se objeví na TV obrazovce.
Obsah menu se liší od disku k disku.
- 2 Stiskněte ◀/▶/▲/▼ nebo číselná tlačítka k volbě položky, kterou chcete přehrávat nebo změnit.
- 3 Stiskněte ENTER.

Úhel kamery 1/1

Jestliže jsou na disku obsaženy sekvence, které jsou zaznamenány z různých úhlů záběru kamery, objeví se na televizní obrazovce ikona úhlu. Pak můžete, pokud si to budete přát, tento úhel kamery změnit.

- Stiskněte opakovaně tlačítko ANGLE v průběhu přehrávání, až si zvolíte požadovaný úhel.
Počet současných úhlů se objeví na displeji.

Změna jazykové mutace zvukového

doprovodu 1 ENG DCC 5.1 CH

Opakovaným stiskem tlačítka AUDIO přepínáte mezi různými hudebními kanály (stereo STER., levý LEFT, pravý RIGHT).

Změna zvukového kanálu



Stiskněte opakovaně AUDIO v průběhu přehrávání a můžete poslouchat odlišný audiokanál (ST, LEFT nebo RIGHT - stereo, levý nebo pravý).

Titulky 1 ENG

Opakovaným stiskem tlačítka SUBTITLE přepínáte mezi dostupnými jazyky titulků.

Poznámka

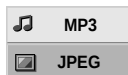
Pokud se objeví znak Ⓢ, daná funkce není na disku dostupná.

Přehrávání Audio CD and MP3 disků

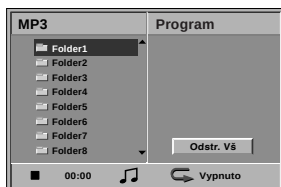
Přehrávač DVD/CD může přehrávat záznamy ve formátu MP3 uložené na discích CD-ROM, CD-R nebo CD-RW.

Před přehráváním záznamů MP3 si přečtěte informace o nahrávkách MP3 vpravo.

- 1 Vložte disk a uzavřete mechaniku.**
ukové CD; na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka zvukového CD. Pokračujte úkonem číslo 4.
Disk MP3; na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka volby MP3-JPEG. Pokračujte úkonem číslo 2.



- 2 Tlačítkem $\uparrow/\downarrow$ zvolte MP3 a poté stiskněte tlačítko ENTER.**
Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka MP3. Stisknutím tlačítka RETURN se přesunete do nabídky volby MP3-JPEG.



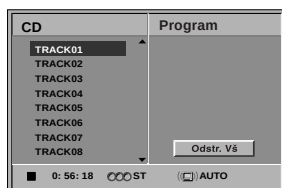
- 3 Tlačítkem $\uparrow/\downarrow$ zvolte složku a stiskněte tlačítko ENTER.**
Zobrazí se seznam souborů v adresáři. Jestliže seznam souborů obsahuje další složku, opakujte krok 3 ještě jednou.

Tip

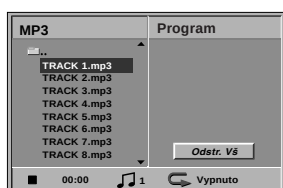
Jestliže se nacházíte v seznamu souborů a chcete se vrátit od seznamu složek, použijte tlačítka $\uparrow/\downarrow$ ke zvýraznění a stiskněte ENTER za účelem návratu k původní obrazovce nabídky.

- 4 Tlačítkem $\uparrow/\downarrow$ zvolte stopu a poté stiskněte tlačítko ENTER nebo $\triangleright$ (PLAY).**
Započne přehrávání.
V průběhu přehrávání displej zobrazuje uplynulou délku přehrávání stopy a dále se zobrazuje nabídka na obrazovce.
Přehrávání se ukončí na konci disku.
Stisknutím tlačítka DVD TOP MENU se přesunete na následující stranu.
Stisknutím tlačítka DVD MENU se přesunete na předchozí stranu.

Nabídka Audio CD



Nabídka MP3 disku



Poznámky k MP3 souborům

Co je MP3?

- MP3 soubor jsou zvuková data komprimovaná systémem MPEG1, zvukovým kódovacím schématem vrstvy 3. Soubory s příponou ".mp3" označujeme MP3 soubory.
- Přehrávač neumí přečíst MP3 soubory, které mají jinou příponu než ".mp3".

MP3 disky, které lze přehrát, musí splňovat tato kritéria:

- Vzorkovací frekvence / pouze 44.1kHz (MP3)
- Bitová rychlost / mezi 32 - 320kbps (MP3)
- Fyzický formát CD-R by měl být "ISO 9660".
- Pokud nahrajete soubory MP3 pomocí programu, který neumí vytvářet systém souborů, pak tyto MP3 soubory nelze přehrávat.
- Disk musí obsahovat MP3 soubor na první stopě. Pokud nejsou na první stopě žádné MP3 soubory, nelze přehrát soubory MP3. Pokud chcete přehrávat MP3 soubory, naformátujte data na disku nebo použijte nový disk.
- Jména souboru by měla mít maximálně 8 znaků a musí obsahovat příponu ".mp3".
Např. "*****.mp3".
- Nepoužívejte speciální znaky jako "/" : * ? " < > " atd.
- Na disku by mělo být méně než 650 souborů.

Disk/nahrávky musí splňovat určité technické parametry, aby bylo možné dosáhnout optimální zvukové kvality při přehrávání na DVD/CD přehrávači. Přednahrané DVD disky automaticky splňují tato kritéria. Existuje velké množství různých formátů pro nahrávání disků (včetně CD-R obsahujících MP3 soubory). Toto vyžaduje určité předem existující podmínky (viz výše), aby byly zajištěny kompatibilní přehrávky.

Zákazníci by si měli uvědomit, že pro stahování MP3 souborů z internetu je nutné povolení. Naše společnost nemůže takové povolení poskytovat. Povolení může vydat pouze vlastník autorských práv.

- 5 Stisknutím tlačítka $\blacksquare$ (STOP) přehrávání kdykoli ukončíte.**

Obsluha disku audio CD a MP3 (pokračování)

Pauza **CD** **MP3**

- 1 Během přehrávání stiskněte **II** (PAUSE).
- 2 Přehrávání obnovíte opětovným stisknutím tlačítka **II** (PAUSE), nebo **▷** (PLAY).

Přeskočení na jinou stopu **CD** **MP3**

Jestliže je disk vybaven více než jednou stopou, můžete se dostat na jinou stopu podle následujícího:

- Krátkým stisknutím **I◀◀** nebo **▶▶I** průběhu přehrávání přeskočíte na počátek právě přehrávané stopy nebo na počátek následující stopy.
- Dvojitým krátkým stiskem **I◀◀** se přesunete na předcházející skladbu.
- Přehráváte-li audio CD, můžete zadat číslo skladby a začít přehrávat příslušnou skladbu použitím číselných tlačítek (0-9) během přehrávání.

Poznámka

- V případě jednomístných čísel stiskněte číselná tlačítka (1-9) a počkejte na provedení operace.
- U dvouciferných čísel stiskněte tlačítka 0-9 v rychlém sledu za sebou.

Vyhledávání **CD** **MP3**

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítka **◀◀** nebo **▶▶**. Přehrávač přejde do módu vyhledávání.
- 2 Stiskněte opakovaně **◀◀** nebo **▶▶** a vyberte požadovanou rychlost vyhledávání: 1 **◀◀**, 2 **◀◀**, 3 **◀◀** (směrem vzad) nebo 1 **▶▶**, 2 **▶▶**, 3 **▶▶** (směrem vpřed).
Rychlost a směr vyhledávání jsou vyznačena na obrazovce nabídky.
- 3 Přehrávání obnovíte stisknutím tlačítka **▷** (PLAY).

Opakování **CD** **MP3**

- 1 Při přehrávání disku stiskněte REPEAT .
Na obrazovce televizoru se krátce objeví ikona pro opakování.
- 2 Stiskněte REPEAT za účelem volby požadovaného módu opakování.



- TRACK: opakuje současnou skladbu
- ALL: opakuje všechny skladby na disku.
- OFF: nepřehrává opakovaně.

Poznámka

Jestliže stisknete dvakrát **I◀◀** nebo **▶▶I** během módu opakování za účelem návratu na předcházející nebo další skladbu, mód opakování (pouze skladby) je zrušen.

Změna zvukového kanálu **CD**

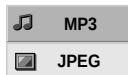
Během přehrávání měníme různé zvukové kanály (STER, LEVÝ nebo PRAVÝ) tlačítkem AUDIO.

Prohlížení souborů JPEG na disku

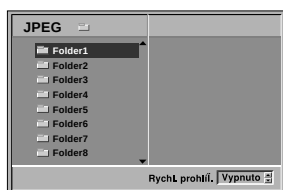
JPEG

Tento přehrávač DVD/CD je schopen přehrávat disky obsahující soubory formátu JPEG. Před přehráváním záznamů JPEG si přečtěte informace o nahrávkách JPEG.

- 1 Vložte disk a uzavřete mechaniku.**
Obrazovka televizoru zobrazí nabídku volby MP3/JPEG.



- 2 Tlačítkem $\uparrow/\downarrow$ zvolte položku JPEG a poté stiskněte tlačítko ENTER.**
Obrazovka televizoru zobrazí nabídku JPEG.



- 3 Tlačítkem $\uparrow/\downarrow$ zvolte adresář a stiskněte tlačítko ENTER.**
Zobrazí se seznam souborů v adresáři.
Stisknutím tlačítka RETURN zobrazíte nabídku volby MP3/JPEG.

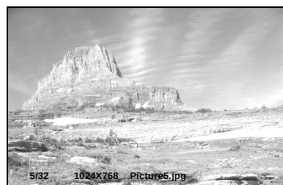
Tip

Je-li zobrazen seznam souborů a chcete-li zobrazit seznam adresářů, tlačítky $\uparrow/\downarrow$ na dálkovém ovládání zvýrazněte symbol " " a po stisknutí tlačítka ENTER se vrátíte se předchozí nabídce.

- 4 Chcete-li si prohlédnout určitý soubor, tlačítkem $\uparrow/\downarrow$ soubor zvýrazněte a stiskněte tlačítko ENTER nebo $\triangleright$ (PLAY).**
Započne prohlížení souboru.
Stisknutím tlačítka RETURN při prohlížení souboru zobrazíte předchozí nabídku (nabídku JPEG).
Stisknutím tlačítka DVD TOP MENU se přesunete na následující stranu.
Stisknutím tlačítka DVD MENU se přesunete na předchozí stranu.

Poznámka

Soubor JPEG, který nelze přehrát, bude vynechán.



Tip

K dispozici jsou tři rychlosti střídání obrázků: rychlá, běžná, pomalá a vypnuto. Tlačítkem $\uparrow/\downarrow$ zvýrazněte položku Slide Speed (rychlost střídání), poté stisknutím $\uparrow/\downarrow$ zvolte požadovanou rychlost a stiskněte tlačítko ENTER.

- 5 Prohlížení lze kdykoli ukončit stisknutím tlačítka ■ (STOP).**
Zobrazí se nabídku JPEG.

Přesun na jiný soubor

Jedním stisknutím tlačítka $\ll$ nebo $\gg$ při prohlížení obrázku zobrazíte následující nebo předchozí soubor.

Zastavený obraz

- Při přehrávání obrázků stiskněte tlačítko $\parallel$ (PAUSE).
Přehrávač DVD/CD se přepne do režimu pozastavení PAUSE.
- Chcete-li obnovit prohlížení, stiskněte tlačítko $\triangleright$ (PLAY) nebo opětovně tlačítko $\parallel$ (PAUSE).

Převrácení obrázku

Stisknete-li tlačítko $\uparrow/\downarrow$ v momentu, kdy se zobrazuje obrázek, tento obrázek se vodorovně či svisle převrátí.

Otočení obrázku

Stisknete-li tlačítko $\leftarrow/\rightarrow$ momentu, kdy se zobrazuje obrázek, tento obrázek se pootočí po směru hodinových ručiček, resp. proti směru hodinových ručiček.

Informace o souborech JPEG

- V závislosti na velikosti a počtu souborů formátu JPEG může načtení obsahu disku přehrávači DVD/CD trvat delší dobu. Nezobrazí-li se nabídka na obrazovce ani po několika minutách, jsou některé ze souborů příliš velké – snižte rozlišení souborů JPEG pod 2 megapixely a vypalte je na jiný disk.
- Celkový počet souborů a adresářů musí být nižší než 650.
- Některé disky mohou být nekompatibilní z důvodu nahrávacího formátu nebo stavu disku.
- Používáte-li software pro vypalování souborů JPEG na disk CD-R, před kopírováním do rozvržení disku CD zkontrolujte, zda mají všechny vybrané soubory příponu JPG.
- Mají-li soubory přípony ".jpe" nebo ".jpeg", změňte tyto přípony na ".jpg".
- Soubory bez přípony ".jpg" není tento přehrávač DVD/CD schopen číst, byť windows explorer tyto soubory zobrazuje jako obrázky formátu JPEG.

Naprogramované přehrávání audio CD

a MP3 disků

Program nabízí možnost uložit si výběr oblíbených skladeb z daného disku v paměti přehrávače.

Program může obsahovat až 30 skladeb.

1 Mód editace programu zvolíte tak, že během přehrávání nebo při zastaveném přehrávání stisknete tlačítko PROGRAM.

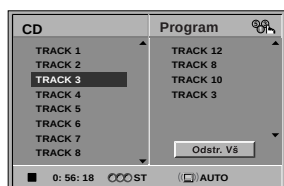
Napravo od slova Program v pravé části obrazovkového menu se objeví značka .

Poznámka

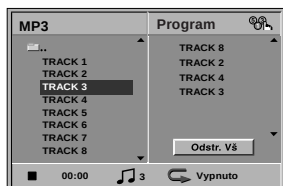
Mód editace programu ukončíte tlačítkem PROGRAM, značka , pak zmizí.

2 Vyberte skladbu a tlačítkem ENTER ji uložte do seznamu skladeb.

3 Další skladby přidáte do seznamu opakováním kroku 2.



Nabídka audio CD



a disku MP3

4 Stiskněte ➡.

Naposledy přidaná skladba je v seznamu zvýrazněna.

5 Tlačítka vyberte skladbu, kterou chcete pustit jako první.

Tlačítkem DVD TOP MENU se přesunete na další stránku.

Tlačítkem DVD MENU se přesunete na předchozí stránku.

6 Stisknutím tlačítka (PLAY) spustíte přehrávání.

Přehrávání začíná v pořadí, v jakém jste skladby do seznamu naprogramovali. Na obrazovkovém menu se objeví nápis "PGM". Přehrávání se zastaví na konci naprogramovaného seznamu.

7 Chcete-li z naprogramovaného přehrávání obnovit normální přehrávání, stiskněte PROGRAM, abyste vystoupili módu Program Edit. Zvolte seznam stop CD (nebo MP3) a poté stiskněte tlačítko ENTER nebo (PLAY).

Z displeje zmizí ukazatel "PROG."

Naprogramované přehrávání video CD

Poznámka

Pokud video CD obsahuje funkci PBC, musíte PBC vypnout, abyste mohli používat funkci naprogramovaného přehrávání (viz str. 20).

1 Vložte video CD a zavřete diskovou mechaniku.

2 Stiskněte PROGRAM.

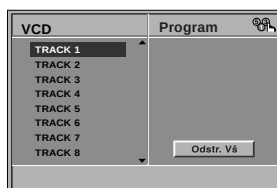
Objeví se programové menu video CD.

Poznámka

Stisknutím tlačítka RETURN, PROGRAM nebo  (PLAY) opustíte nabídku Program.

3 Seznam video stop sestavíte podle kroků 2-6 návodu "Naprogramované přehrávání audio CD a MP3 disků".

Na televizní obrazovce se objeví "PROGRAM".



4 Normální přehrávání obnovíte tlačítkem PROGRAM.

Ukazatel "PROGRAM" zmizí z displeje.

Opakování naprogramovaných stop

1 Stiskněte REPEAT při přehrávání naprogramovaných stop.

Na televizní obrazovce se objeví ikona opakování stopy.

2 Stiskněte REPEAT ke zvolení požadovaného módu opakování.



- TRACK: opakuje současnou skladbu
- ALL: opakuje všechny skladby na programovém seznamu.
- OFF: nepřehrává opakovaně.

Vymazání stopy z naprogramovaného seznamu

1 Stiskněte PROGRAM v průběhu přehrávání (pouze Audio CD a disk MP3) nebo stop, abyste se dostali od režimu editace.

Objeví se značka .

2 Tlačítkem ➡ se dostanete do naprogramovaného seznamu.

3 Tlačítk vyberte stopu, kterou chcete vymazat z naprogramovaného seznamu.

4 Tlačítkem CLEAR stopu vymažete z naprogramovaného seznamu.

zání celého naprogramovaného seznamu

1 Opakujte kroky 1 - 2 z návodu "vymazání stopy z naprogramovaného seznamu."

2 Tlačítka vyberte volbu vymazat vše "CLEAR ALL" a stiskněte ENTER.

Vymažete celý naprogramovaný seznam.

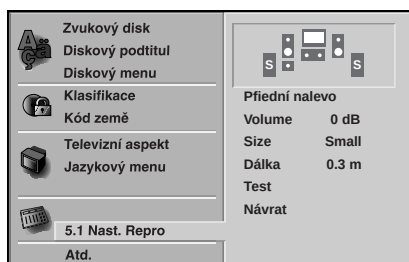
Poznámky

- Po vypnutí napájení budou programy vymazány.
- Programy jsou vymazány, když je disk vyjmut.
- The programy jsou vymazány, když je zvolen jiný funkční režim (VIDEO, FM, AM, atd.).

Nastavení reproduktoru

Můžete nastavit Vaše vlastní osobní preference ve funkčním režimu DVD přehrávače.

Provedte následující nastavení zabudovaného 5.1 kanálového dekodéru Surround.



- 1** Stiskněte DVD SETUP.
Objeví se menu Setup.
- 2** Zvolte "5.1 Nast. Repro" použitím tlačítek **▲/▼** v menu setup.
- 3** Po zvolení "5.1 Nast. Repro" stiskněte tlačítko **→**.
- 4** Stiskněte tlačítko **→** buttons pro volbu požadovaného reproduktoru.
- 5** Tlačítka **▲/▼/←/→** proveďte nastavení voleb.

Volba reproduktoru

Zvolte reproduktor, který chcete seřadit. ((přední reproduktor (levý), přední reproduktor (pravý), střední reproduktor, zadní reproduktor (levý), zadní reproduktor (pravý) nebo subwoofer)).

Poznámka

Určitá nastavení reproduktoru jsou zakázána licenční smlouvou Dolby Digital.

Volume (hlasitost)

Tlačítkem **← / →** seřadíte výstupní úroveň zvoleného reproduktoru (-6dB - +6dB).

Size (velikost)

Typ reproduktorů je nastaven napevno a proto jej nelze měnit.

- Velikost subwooferů je pevně stanovena na "Large" a velikost ostatních reproduktorů na "Small".

Distance

Po připojení reproduktorů k přehrávači DVD, informujete prostřednictvím tohoto nastavení reproduktory (s výjimkou subwooferu) o vzdálenosti kterou musí zvuk překonat od reproduktorů k poslechové poloze. To umožní, aby zvuky ze všech reproduktorů dorazily k posluchači zároveň.

Poznámka

Není možné nastavit vzdálenost subwooferového reproduktoru.

Test

Stisknutím tlačítka ENTER můžete zkontrolovat signály jednotlivých reproduktorů.

Nastavte hlasitost vhodnou pro přehrání testovacích signálů uložených v paměti systému.

- přední levý (L) → střední → přední pravý (R) → zadní pravý (R) → zadní levý (L) → Subwoofer

Testování můžete zastavit pomocí **▲/▼**.

Return

Stiskněte ENTER pro návrat do předchozí nabídky.

Nastavení časovače

Můžete nastavit, aby se DVD přijímač vypnul automaticky v určenou dobu.

1 Stiskněte SLEEP pro nastavení požadovaného času.

Indikátor SLEEP a příslušný čas se objeví na displeji.

2 Po každém stisknutí SLEEP se nastavení změní v následujícím pořadí.

SLEEP 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF

Poznámka

- Před vypnutím DVD přijímače můžete zkontrolovat zbývajcí čas.

Stiskněte SLEEP. Zbývajcí čas se objeví na displeji.

Zobrazení času přehrávání a

Zbývajcího času na displeji čelního

panelu

Použitím displeje na předním panelu můžete zkontrolovat informace o disku, jako je zbývajcí čas, celkový počet titulů na DVD nebo stop na CD, VIDEO CD nebo MP3.

Stiskněte DISPLAY na dálkovém ovládání.

Pokaždé, když stisknete DISPLAY během přehrávání disku, se displej změní.

Poznámky

- V závislosti na typu disku, který se přehrává a režimu přehrávání se nemusí informace o disku zobrazit.
- Tato funkce je k dispozici pouze během režimu přehrávání.

Tipy

- Během přehrávání disků VIDEO CD s funkcemi PBC se zobrazuje pouze čas přehrávání scény.
- Čas přehrávání a zbývajcí čas aktuální kapitoly, titul, stopa, scéna, nebo disk budou také zobrazeny na Vaší TV obrazovce.

Stmívač

Tato funkce bude měnit jas displeje. Na předním panelu během stavu v napájení.

Stiskněte DIMMER opakovaně.

Ztlumení zvuku

Stiskněte MUTING pro ztlumení zvuku Vaší jednotky.

Váš přístroj můžete ztlumit, pokud chcete například odpovédět na telefon. Můžete Váš přístroj ztlumit, pokud chcete například odpovédět na telefon.

Indikátor "MUTING ON" na displeji svítí. Pro ukončení režimu ztlumení stiskněte MUTING znovu.

Použití konektoru pro sluchátka

Připojte zástrčku stereofonních sluchátek (Ø3.5mm) do konektoru PHONES.

Když sluchátka připojíte, reproduktory se automaticky odpojí. (nejsou součástí dodávky).

Ovládání hlasitosti

Hlasitost můžete nastavit opakovaným stisknutím VOLUME (-/+).

Použití zvukového efektu

Tento systém Vám poskytuje zvukový efekt jednoduchým stisknutím. Tlačítka. Vyberte si zvuk, který vyhovuje Vaším potřebám.

Stiskněte DSGX na dálkovém ovládání.

Zvukový efekt se aktivuje.

• DSGX

Je-li DSGX zapnuto, basové frekvence jsou účinně posíleny.

Pro vypnutí zvukového efektu

Stiskněte DSGX na dálkovém ovládání znovu.

Poznámky

- Pokud připojíte sluchátka k systému, funkce DSGX nefunguje.
- Tato funkce je k dispozici pouze během režimu přehrávání.

Předvolba stanic

Můžete si navolit 30 stanic FM a AM. Než je začnete ladit, stáhněte zvuk na minimum.

- 1** Držte stisknuté TUNER /BAND na dálkovém ovládání, dokud se na okna displeje neobjeví FM nebo AM (MW).
- 2** Potom se po každém stisknutí tlačítka TUNER /BAND, mění pásmo FM a AM.
- 3** Stiskněte a držte asi 2 sekundy tlačítko ladění TUNING – nebo + , než se začne měnit ukazatel frekvence. Pak tlačítko uvolněte.
Prohledávání frekvenčního pásma se zastaví v okamžiku, kdy DVD/CD přijímač naladí stanici. Na displeji se objeví "TUNED" a "STEREO" (pro stereo program).
- 4** Stiskněte TUNER MENU na dálkovém ovládání. Přednastavené číslo bude blikat na displeji.
- 5** Stisknutím TUNING - nebo + na dálkovém ovládání si vyberte číslo předvolené stanice.
- 6** Stiskněte znovu TUNER MENU na dálkovém ovládání.
Stanice je uložena.
- 7** Další stanice uložíte opakováním kroků 3 až 6.

Naladění stanice se slabým příjmem signálu

Opakovaně stiskněte tlačítko TUNING - nebo + v kroku 3 pro ruční naladění stanice.

Vymazání všech předvolených stanic

Stiskněte a držte TUNER MENU po dobu asi dvou sekund a na displeji se objeví "CLEAR ALL" a pak stiskněte TUNER MENU znovu, stanice jsou vymazány.

- Pokud jste nechtěně vstoupili do režimu "CLEAR ALL" a nepřejete si vymazat paměť, nestiskněte žádné tlačítko. Po několika sekundách zobrazení "CLEAR ALL" samo zmizí a přejde do normálního režimu.

Poznámka

Pokud byly již obsazeny všechny předvolené stanice, na displeji se objeví FULL (plno) a potom bude blikat číslo předvolené stanice. Jinou předvolbu vyberete podle kroků 5 - 6 postupu.

Poslech rádia

Nastavte nejprve předvolené stanice do paměti DVD přehrávače (viz "Předvolba stanic" na levé straně.).

- 1** Stiskněte TUNER/BAND dokud se na displeji neobjeví AM (MW) nebo FM.
Naladí se naposledy přijímaná stanice.
- 2** Opakovaným stiskem tlačítek PRESET +/- si vyberte předvolenou stanici.
Po každém stisku tlačítka naladí DVD přijímač další předvolenou stanici.
- 3** Nastavte hlasitost opakovaným stisknutím VOL-UME + nebo - .

nutí rádia

Stiskněte I /  pro vypnutí DVD přijímače nebo volbu dalšího funkčního režimu (CD/DVD, VIDEO nebo TV).

Poslech stanice, která není předvolená

- Použijte ruční nebo automatické ladění podle kroku 2.
- Pro ruční ladění opakovaně stiskněte tlačítka TUNING - nebo + na dálkovém ovladači.
- Pro automatické ladění stiskněte a podržte asi 2 sekundy tlačítko TUNING - nebo + na dálkovém ovladači.

Přímá volba předvolené rozhlasové stanice

Přímou volbu předvolené rozhlasové stanice můžete provést číselnými tlačítky dálkového ovládání. Chcete-li například poslouchat předvolenou stanici 4, stiskněte tlačítko 4 na dálkovém ovládání. Chcete-li poslouchat předvolenou stanici 19, stiskněte tlačítko 1 a poté (do 3 sekund) tlačítko 9.

Pro Vaši informaci

- **FM příjem je nekvalitní**
Stiskněte FM MODE na dálkovém ovládání. Na displeji zhasne "ST". Nebude stereofonní Efekt, ale příjem signálu se zlepší. Stiskněte FM MODE znovu pro obnovení stereo efektu.
- **Zlepšení příjmu**
Změňte orientaci dodávaných antén.

Funkce rozhlasového přijímače (pokračování)

Provoz RDS

Toto zařízení je vybaveno systémem RDS (Radio Data System), který k rozhlasovému vysílání v pásmu FM připojuje široké spektrum informací. Tento systém se v současné době používá v mnoha zemích a slouží k vysílání názvů stanic či informací o síti a dále k vysílání textových vzkazů popisujících typ programu dané stanice nebo informace o zvolené hudbě a informaci o správném čase.

Ladění RDS

Po vyladění stanice FM, jež vysílá data RDS, zařízení automaticky zobrazí název stanice a dále displej zobrazí ukazatel příjmu RDS rovněž ukazatele servisních programů RDS (PS), pokud jsou stanicí vysílány.

RDS Display

Systém RDS je schopen přenášet kromě názvu stanice, který se zobrazí ihned po naladění stanice, široké spektrum informací. V normálním režimu RDS displej zobrazuje název stanice. Stisknutí a držení **DISPLAY** na dálkovém ovládacím Váš umožní Zobrazit název stanice.

Poznámka

- Pokud se servisní program RDS (PS) nevysílá, bude displej zobrazovat hlášení **PS NONE**.

Ovládání TV pomocí dodaného dálkového ovládání

Pomocí dodaného dálkového ovládání můžete ovládat úroveň zvuku, zdroj vstupu a vypínač napájení vaší TV.

Ovládání TV

Vaši TV můžete ovládat pomocí níže uvedených tlačítek.

Stisknutím	Můžete
TV I /	Zapnout a vypnout TV.
TV/VIDEO	Přepnout zdroj vstupu TV mezi TV a dalšími zdroji vstupu.
TV CH +/-	Prochází nahoru a dolů kanály v paměti.
TV VOL +/-	Nastavuje hlasitost TV.

Použití číselných tlačítek pro ovládání TV

Když nastavíte dálkové ovládání do režimu TV, můžete použít číselná tlačítka pro ovládání TV.

Stisknutí TV tlačítek

TV tlačítko zčervená a dálkové ovládání je nastaveno na režim TV. Použitím číselných tlačítek můžete zvolit TV kanály.

>10 je pro volbu čísel kanálů větších než 10.

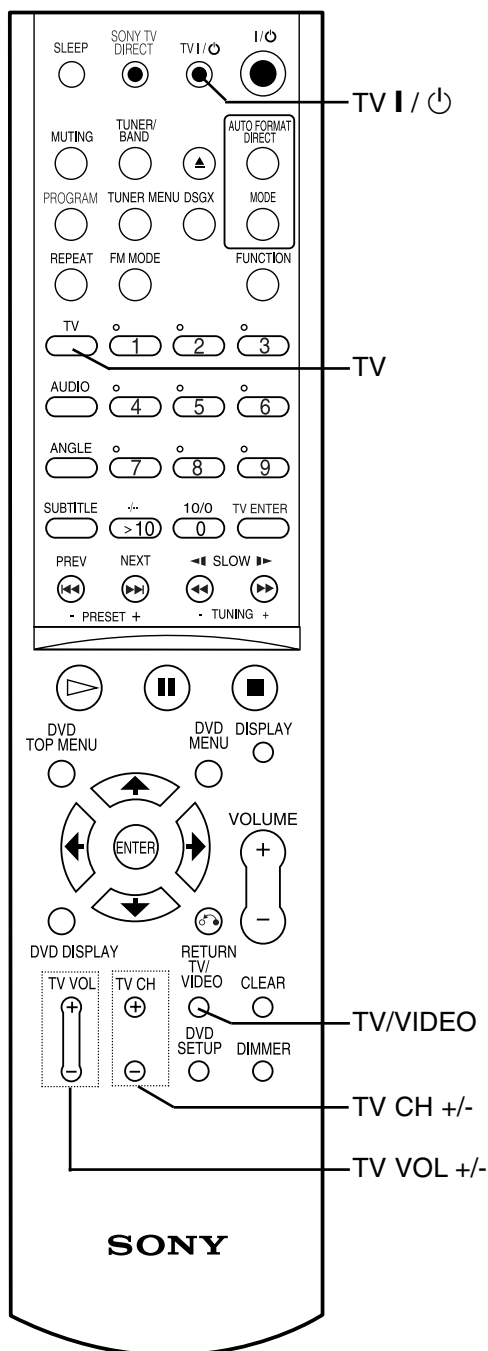
Pro zrušení TV režimu stiskněte tlačítko TV znovu.

Poznámky

- Před nastavením TV, stiskněte TV.
- Tlačítko TV se vypne, pokud dálkové ovládání neprovozujete po dobu delší než 10 sekund.
- V závislosti na TV nemusíte být schopni ovládat Vaši TV nebo používat některé výše uvedená tlačítka.

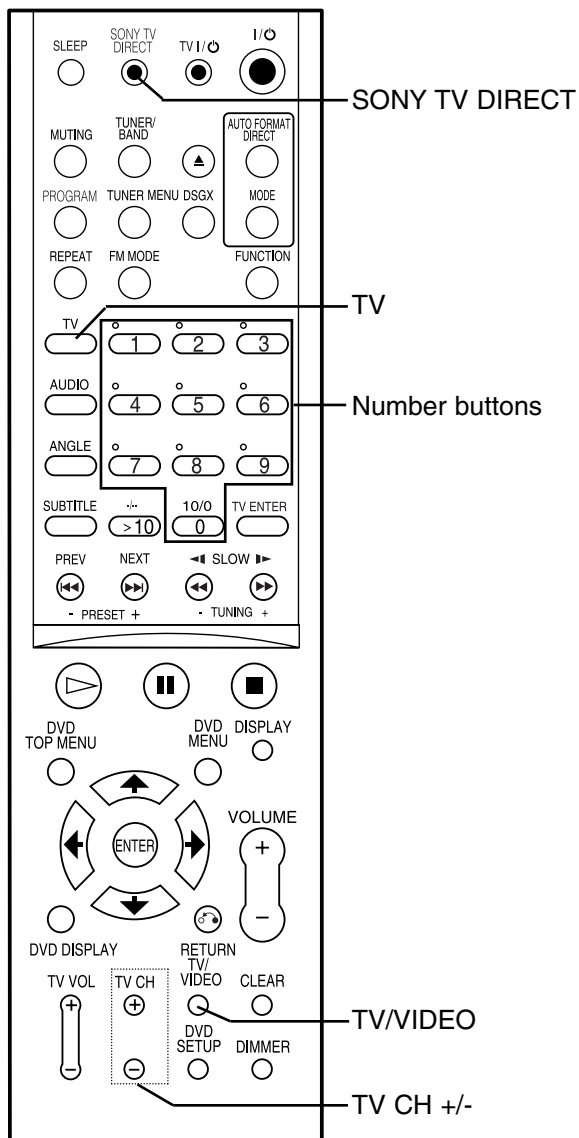
Tip

V závislosti na výrobci TV fungují Následující metody. Pro dvojciferná čísla stiskněte nejprve -/-- A pak číslici. (Například pro kanál 25 stiskněte -/--, pak 2 a 5.)



Použití funkce SONY TV DIRECT

SONY TV DIRECT Vám umožňuje zapnout Vaši SONY TV a tento systém, změnit režim systému na "CD/DVD," a pak přepnout zdroj vstupu TV, který jste nastavili jedním stisknutím tlačítka .



Stisknutím číslice	Zdroj vstupu TV
TV/VIDEO 0	Žádný zdroj vstupu (Implicitní)
1	VIDEO1
2	VIDEO2
3	VIDEO3
4	VIDEO4
5	VIDEO5
6	VIDEO6
7	COMPONENT 1 INPUT
8	COMPONENT 2 INPUT

2 Stiskněte a držte TV CH + během vkládání kódu pro čas přenosu (viz níže uvedená tabulka) použitím číselných tlačítek.

Je zvolen čas přenosu od dálkového ovládání.

Pokud jste úspěšně nastavili kód času přenosu, Tlačítko TV dvojité pomalu bliká.. Pokud je nastavení neúspěšné, tlačítko TV bliká rychle pětkrát.

Stisknutím číslice	Čas přenosu
TV CH + 1	0.5 (Implicitní)
2	1
3	1.5
4	2
5	2.5
6	3
7	3.5
8	4

Provoz

Nasměrujte dálkové ovládání směrem k Vaší TV a tomuto systému, pak stiskněte jednou SONY TV DIRECT.

Během přenosu kódu z dálkového ovládání bude Tlačítko TV blikat.

Poznámky

- Tato funkce je pouze pro sérii SONY TV.
- Pokud tato funkce nefunguje, změňte čas přenosu. Čas přenosu závisí na TV.
- Pokud je vzdálenost mezi TV a tímto systémem příliš velká, funkce nemusí fungovat. Instalujte systém do blízkosti TV.
- Během blikání tlačítka TV, ponechte dálkové ovládání nasměrované směrem k TV a tomuto systému.

Příprava

Registrujte zdroj TV vstupu připojeného k tomuto systému.

1 Pro připojení tohoto systému (viz tabulka dále) použitím číselných tlačítek Stiskněte a držte TV/VIDEO během zadávání kódu pro zdroj vstupu TV.

Je zvolen zdroj vstupu TV.

Pokud jste úspěšně nastavili kód vstupu TV, Tlačítko TV dvojité pomalu bliká. Pokud je nastavení neúspěšné, tlačítko TV bliká rychle pětkrát.

Seznam kódů jazyků

ušný číselný kód vložte do položek počátečních nastavení "Disc Audio", "Disc Subtitle" a/nebo "Disc Menu" (viz strana 19).

Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk
6565	Afar	7079	Faroese	7678	Lingala	8375	Slovak
6566	Abkhazian	7082	French	7679	Laothian	8376	Slovenian
6570	Afrikaans	7089	Frisian	7684	Lithuanian	8377	Samoa
6577	Ameharic	7165	Irish	7686	Latvian, Lettish	8378	Shona
6582	Arabic	7168	Scots Gaelic	7771	Malagasy	8379	Somali
6583	Assamese	7176	Galician	7773	Maori	8381	Albanian
6588	Aymara	7178	Guarani	7775	Macedonian	8382	Serbian
6590	Azerbaijani	7185	Gujarati	7776	Malayalam	8385	Sudanese
6665	Bashkir	7265	Hausa	7778	Mongolian	8386	Swedish
6669	Byelorussian	7273	Hindi	7779	Moldavian	8387	Swahili
6671	Bulgarian	7282	Croatian	7782	Marathi	8465	Tamil
6672	Bihari	7285	Hungarian	7783	Malay	8469	Telugu
6678	Bengali; Bangla	7289	Armenian	7784	Maltese	8471	Tajik
6679	Tibetan	7365	Interlingua	7789	Burmese	8472	Thai
6682	Breton	7378	Indonesian	7865	Nauru	8473	Tigrinya
6765	Catalan	7383	Icelandic	7869	Nepali	8475	Turkmen
6779	Corsican	7384	Italian	7876	Dutch	8476	Tagalog
6783	Czech	7387	Hebrew	7879	Norwegian	8479	Tonga
6789	Welsh	7465	Japanese	7982	Oriya	8482	Turkish
6865	Danish	7473	Yiddish	8065	Panjabi	8484	Tatar
6869	German	7487	Javanese	8076	Polish	8487	Twi
6890	Bhutani	7565	Georgian	8083	Pashto, Pushto	8575	Ukrainian
6976	Greek	7575	Kazakh	8084	Portuguese	8582	Urdu
6978	English	7576	Greenlandic	8185	Quechua	8590	Uzbek
6979	Esperanto	7577	Cambodian	8277	Rhaeto-Romance	8673	Vietnamese
6983	Spanish	7578	Kannada	8279	Rumanian	8679	Volapük
6984	Estonian	7579	Korean	8285	Russian	8779	Wolof
6985	Basque	7583	Kashmiri	8365	Sanskrit	8872	Xhosa
7065	Persian	7585	Kurdish	8368	Sindhi	8979	Yoruba
7073	Finnish	7589	Kirghiz	8372	Serbo-Croatian	9072	Chinese
7074	Fiji	7665	Latin	8373	Singhalese	9085	Zulu

Seznam regionálních kódů

Příslušný regionální kód vložte do položky počátečního nastavení "regionální kód" (viz strana 21).

regionální kód	regionální kód	regionální kód	regionální kód
AD Andorra	ER Eritrea	LC Saint Lucia	SC Seychelles
AE United Arab Emirates	ES Spain	LI Liechtenstein	SD Sudan
AF Afghanistan	ET Ethiopia	LK Sri Lanka	SE Sweden
AG Antigua and Barbuda	FI Finland	LR Liberia	SG Singapore
AI Anguilla	FJ Fiji	LS Lesotho	SH Saint Helena
AL Albania	FK Falkland Islands	LT Lithuania	SI Slovenia
AM Armenia	FM Micronesia	LU Luxembourg	SJ Svalbard and Jan Mayen Islands
AN Netherlands Antilles	FO Faroe Islands	LV Latvia	SK Slovak Republic
AO Angola	FR France	LY Libya	SL Sierra Leone
AQ Antarctica	FX France (European Territory)	MA Morocco	SM San Marino
AR Argentina	GA Gabon	MC Monaco	SN Senegal
AS American Samoa	GB Great Britain	MD Moldavia	SO Somalia
AT Austria	GD Grenada	MG Madagascar	SR Suriname
AU Australia	GE Georgia	MH Marshall Islands	ST Saint Tome and Principe
AW Aruba	GF French Guyana	MK Macedonia	SU Former USSR
AZ Azerbaidjan	GH Ghana	ML Mali	SV El Salvador
BA Bosnia-Herzegovina	GI Gibraltar	MM Myanmar	SY Syria
BB Barbados	GL Greenland	MN Mongolia	SZ Swaziland
BD Bangladesh	GM Gambia	MO Macau	TC Turks and Caicos Islands
BE Belgium	GN Guinea	MP Northern Mariana Islands	TD Chad
BF Burkina Faso	GP Guadeloupe (French)	MQ Martinique (French)	TF French Southern Territories
BG Bulgaria	GQ Equatorial Guinea	MR Mauritania	TG Togo
BH Bahrain	GR Greece	MS Montserrat	TH Thailand
BI Burundi	GS S. Georgia & S. Sandwich Isls.	MT Malta	TJ Tajikistan
BJ Benin	GT Guatemala	MU Mauritius	TK Tokelau
BM Bermuda	GU Guam (USA)	MV Maldives	TM Turkmenistan
BN Brunei Darussalam	GW Guinea Bissau	MW Malawi	TN Tunisia
BO Bolivia	GY Guyana	MX Mexico	TO Tonga
BR Brazil	HK Hong Kong	MY Malaysia	TP East Timor
BS Bahamas	HM Heard and McDonald Islands	MZ Mozambique	TR Turkey
BT Bhutan	HN Honduras	NA Namibia	TT Trinidad and Tobago
BV Bouvet Island	HR Croatia	NC New Caledonia (French)	TV Tuvalu
BW Botswana	HU Hungary	NE Niger	TW Taiwan
BY Belarus	ID Indonesia	NF Norfolk Island	TZ Tanzania
BZ Belize	IE Ireland	NG Nigeria	UA Ukraine
CA Canada	IL Israel	NI Nicaragua	UG Uganda
CC Cocos (Keeling) Islands	IN India	NL Netherlands	UK United Kingdom
CF Central African Republic	IO British Indian Ocean Territory	NO Norway	UM USA Minor Outlying Islands
CG Congo	IQ Iraq	NP Nepal	US United States
CH Switzerland	IR Iran	NU Niue	UY Uruguay
CI Ivory Coast	IS Iceland	NZ New Zealand	UZ Uzbekistan
CK Cook Islands	IT Italy	OM Oman	VA Vatican City State
CL Chile	JM Jamaica	PA Panama	VC Saint Vincent & Grenadines
CM Cameroon	JO Jordan	PE Peru	VE Venezuela
CN China	JP Japan	PF Polynesia (French)	VG Virgin Islands (British)
CO Colombia	KE Kenya	PG Papua New Guinea	VI Virgin Islands (USA)
CR Costa Rica	KG Kyrgyzstan	PH Philippines	VN Vietnam
CS Former Czechoslovakia	KH Cambodia6	PK Pakistan	VU Vanuatu
CU Cuba	KI Kiribati	PL Poland	WF Wallis and Futuna Islands
CV Cape Verde	KM Comoros	PM Saint Pierre and Miquelon	WS Samoa
CX Christmas Island	KN Saint Kitts & Nevis Anguilla	PN Pitcairn Island	YE Yemen
CY Cyprus	KP North Korea	PR Puerto Rico	YT Mayotte
CZ Czech Republic	KR South Korea	PT Portugal	YU Yugoslavia
DE Germany	KW Kuwait	PW Palau	ZA South Africa
DJ Djibouti	KY Cayman Islands	PY Paraguay	ZM Zambia
DK Denmark	KZ Kazakhstan	QA Qatar	ZR Zaire
DM Dominica	LA Laos	RE Reunion (French)	ZW Zimbabwe
DO Dominican Republic	LB Lebanon	RO Romania	
DZ Algeria		RU Russian Federation	
EC Ecuador		RW Rwanda	
EE Estonia		SA Saudi Arabia	
EG Egypt		SB Solomon Islands	
EH Western Sahara			

Odstraňování problémů

Dřív, než se obrátíte na servis, vyhledejte možnou příčinu poruchy.

Příznak	Příčina	Náprava
Výpadek napájení.	Odpojená síťová šňůra.	Zasuňte síťovou šňůru řádně do zásuvky.
Napájení je zapnuté, avšak přehrávač DVD nefunguje.	Není vložen disk.	Vložte disk. (Zkontrolujte, zda svítí ukazatel DVD nebo audio CD na displeji.)
Výpadek obrazu.	Televizor není nastaven na příjem signálu DVD.	Zvolte příslušný vstupní režim televizoru tak, aby se obraz z DVD/CD přehrávače objevil na televizní obrazovce.
	Neprávně připojený videokabel.	Připojte videokabel řádně ke konektorům.
	Připojený televizor je vypnutý.	Zapněte televizor.
Výpadek zvuku nebo pouze velmi tichý zvuk.	Zařízení připojené audiokabelem není nastaveno na příjem výstupního signálu DVD.	Zvolte příslušný vstupní režim přijímače zvukového signálu tak, aby zvuk z DVD přehrávače zněl správně.
	Nesprávně připojené audiokabely.	Připojte audiokabely řádně ke konektorům.
	Zařízení připojené audiokabelem je vypnuté.	Zapněte zařízení připojené audiokabelem.
	Audiokabel je poškozený.	Vyměňte kabel za nový.
Nekvalitně reprodukováný obraz.	Disk je znečištěný.	Vyčistěte disk.
DVD přehrávač Nezačal přehrávat.	Není vložen disk.	Vložte disk. (Zkontrolujte, zda svítí ukazatel DVD nebo audio CD na displeji.)
	Byl vložen disk, který nelze přehrát.	Vložte disk, který přehrát lze. (Zkontrolujte typ disku, systém barev a kód regionu.)
	Disk je vložen obráceně.	Vložte disk přehrávanou stranou dolů.
	Disk není ve vodítku.	Umístěte disk řádně do vodítka.
	Disk je znečištěný.	Vyčistěte disk.
	Na obrazovce se zobrazuje nabídka.	Stisknutím tlačítka DVD SETUP vypněte nabídku na obrazovce.
	Je nastavena úroveň omezení.	Vypněte funkci omezení nebo změňte jeho úroveň.
Ozývá se hukot či hluky.	Jsou znečištěné konektory a zdířky.	Otřete je hadříkem navlhčeným v lihu.
	Disk je znečištěný.	Vyčistěte disk.
	Reproduktory či části sestavy jsou připojeny nekvalitně.	Řádně propojte reproduktory a části sestavy.
	DVD/CD přehrávač je umístěn příliš blízko u televizoru.	Zvětšete vzdálenost mezi televizorem a audiosystémem.

Odstraňování problémů (pokračování)

Příznak	Příčina	Náprava
Nelze vyladit rozhlasové stanice.	• Anténa je špatně umístěná nebo špatně připojená.	• Připojte anténu správně.
	• Signál rozhlasových stanic je příliš slabý (pro automatické vyladění).	• Seřídte anténu a v případě potřeby připojte vnější anténu.
	• Nejsou předvoleny žádné rozhlasové stanice nebo byly předvolby vymazány. (při ladění nebo procházení přednastavenými stanicemi).	• Vyladíte rozhlasovou stanicí ručně.
Dálkové ovládání nefunguje správně.	• Dálkové ovládání není zaměřeno na senzor dálkového ovládání DVD přehrávače.	• Zamířte dálkové ovládání na snímač dálkového ovládání na přístroji.
	• Dálkové ovládání je příliš daleko od DVD přehrávače.	• Účinný dosah dálkového ovládání je cca 6 m.
	• Mezi dálkovým ovládáním a DVD přehrávačem je překážka.	• Odstraňte překážku.
	• Baterie dálkového ovládání jsou vybité.	• Vyměňte baterie za nové.
Zvukový režim nebo režim Pro Logic II nelze změnit.	• Systém nemůže měnit stav během přehrávání disku MP3.	• Vložte takový CD disk.
Displej na předním panelu Je příliš tmavý.	• Na displeji předního panelu není zobrazeno nic.	• Stiskněte DIMMER na dálkovém ovládání.

Specifikace

[Všeobecná]		Napájení	220-240V AC, 50/60Hz		
		Spotřeba	70W, Ne více než 1 W (220-240V AC) (v režimu úspory napájení)		
		Hmotnost	4.7 kg		
		Vnější rozměry (ŠxVxH)	430 x 70 x 383.5 mm		
		Provozní podmínky	Teplota: 5°C to 35°C, provozní poloha: vodorovná		
		Provozní vlhkost	5% to 85%		
[CD/DVD]		Laser	Polovodičový laser, vlnová délka 650 nm pro VCD a DVD, vlnová délka 780 nm for CD		
		Trvání emise	nepřetržité		
		Formát signálu	PAL 625/50, NTSC 525/60		
		Kmitočet (zvuk)	2 Hz ~ 20 kHz (±1.0 dB)		
		Poměr signál - šum (zvuk)	Více než 75 dB (1 kHz, NOP, 20 kHz filtr LPF/A)		
		Dynamický rozsah (zvuk)	Více než 70 dB		
[Video]		Harmonická odchylka (zvuk)	0.5 % (1 kHz, v poloze 12W) (20 kHz filtr LPF/A)		
		Vstupy	VIDEO (AUDIO IN): Citlivost: 800 m V Impedance: 50 kilohms SCART (AUDIO IN): Citlivost: 800 m V Impedance: 50 kilohms		
		Video výstup	1.0 V (p-p), 75 Ω,negativ synchr., konektor RCA EURO AV (TO TV)		
[Tuner]	[FM]	Rozsah ladění	87.5 - 108 MHz		
		Mezifrekvence	10.7 MHz		
		Poměr signál-šum	60 dB (Mono)		
		[AM]	Rozsah ladění	522 - 1,611 kHz	
			Mezifrekvence	450 kHz	
[Zesilovač]		Režim Stereo	50W + 50W (8 Ω při 1 kHz, THD 10 %)		
		Režim Surround (* V závislosti na nastavení režimu zvuku a zdroje, nemusí být žádný zvukový výstup.)	přední: 50W + 50W Střední*: 50W Surround*: 50W + 50W (8Ω při 1 kHz, THD 10 %) Subwoofer*: 80W (4Ω při 50 Hz, THD 10 %)		
		Výstup	PHONES: (32 Ω, 25mW)		
		[Reproduktory]			Satelitní repro (SS-TS9)
Typ	1 Way 1 Speaker			1 Way 1 Speaker	
Impedance	8 Ω			4 Ω	
Kmitočet	180 - 20,000 Hz			45 - 180 Hz	
Jmenovitý příkon	50W			80W	
Maximální vstupní příkon	100W			160W	
Obrysové rozměry (ŠxVxH)	98 x 102 x 106 mm			173 x 380 x 402 mm	
Čistá hmotnost	0.6 kg			6.8 kg	
[Dodávané příslušenství]		• Reproduktory5			
		• Subwoofer1			
		• Dálkový ovladač RM-SS2201			
		• Anténa FM1			
		• Reproduktory - Připojení a Instalace (karta)1			
		• Kabely reproduktorů6			
		• Baterie AA (R6)2			
		• Smyčková anténa AM.1			
		• Foot pads20			
		• Uživatelská příručka1			

* Návrhy a specifikace se mohou změnit bez upozornění.

SONY®

DVD

System domáceho kina

Návod na obsluhu _____

SK



DAV-SB100

Bezpečnostné opatrenia

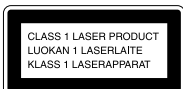
UPOZORNENIE: ABY STE PREDIŠLI POŽIARU ALEBO NEBEZPEČENSTVU PORANENIA ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TENTO VÝROBOK DAŽDU ALEBO VHLKOSTI.

UPOZORNENIE: Toto zariadenie neinštalujte na stiesnené miesta, ako je napríklad knižnica alebo podobné zariadenie.

Aby ste predišli požiaru, neprikrývajte ventiláciu prístroja novými, obrusom, závesom, atď. Na zariadenie taktiež neumiestňujte zapálené sviečky.



Batérie nevyhadzujte s obyčajným domácim odpadom, naložte s nimi ako s chemickým odpadom.



Toto zariadenie je klasifikované ako laserový výrobok triedy 1. Etiketa je umiestnená na vonkajšej zadnej strane.

VÝSTRAHA:

Tento DVD prijímač využíva laserový systém..

Aby ste tento výrobok správne používali, prečítajte si prosím pozorne tento návod na použitie a odložte si ho kvôli neskorším otázkam. Ak jednotka potrebuje údržbu, kontaktujte autorizované servisné služby (viď servisný postup).

Vykonávanie kontrol, nastavení alebo vykonávanie postupov iných ako uvedených v tomto manuáli môže viesť k nebezpečnému ožiareniu.

Aby ste predišli priamemu vystaveniu laserovému lúču, nepokúšajte sa zariadenie otvoriť. Pri otvorení je viditeľná radiácia. DO LÚČA SA NEPOZERAJTE.

VÝSTRAHA: Zariadenie nevystavujte vode (kvapkaniu alebo špliechaniu) neumiestňujte naň predmety naplnené vodou, ako napríklad vázy.

Bezpečnostné opatrenia

Bezpečnosť

- Ak čokoľvek padne dovnútra zariadenia, odpojte jednotku od elektrického prúdu a pred ďalším použitím dajte prístroj skontrolovať kvalifikovanej osobe.
- Zariadenie nie je odpojené od zdroja striedavého prúdu (elektrického napájania), pokiaľ je pripojené k elektrickej zásuvke, dokonca aj ak bolo zariadenie vypnuté.
- Zariadenie odpojte zo zásuvky, ak ho nebudete dlhší čas používať. Pri odpájaní kábla potiahnite za zástrčku, nikdy nie za kábel.

Inštalácia

- Aby ste predišli vnútornému prehriatiu, zabezpečte vhodnú cirkuláciu vzduchu.
- Zariadenie neumiestňujte na plochy (koberec, plachty, atď.) alebo do blízkosti materiálov (záclony, závesy), ktoré by mohli zablokovat ventilačné otvory.
- Zariadenie neinštalujte do blízkosti tepelných zdrojov, ako sú radiátory, vzduchové potrubia alebo na miesta s priamym slnečným žiarením, nadmerným množstvom prachu, mechanickými vibráciami alebo otrasmami.
- Zariadenie neinštalujte do naklonenej pozície. Je navrhnuté iba na prevádzku v horizontálnej polohe.
- Zariadenie a disky udržiavajte mimo zariadení so silnými magnetmi, ako sú napríklad mikrovlnné rúry alebo veľké reproduktory.
- Na zariadenie neukladajte ťažké predmety.
- Ak zariadenie preniesiete priamo z chladného na teplé miesto, vo vnútri DVD domáceho kina sa môže kondenzovať vlhkosť, ktorá môže poškodiť šošovky. Keď jednotku inštalujete prvýkrát alebo ak ju premiestňujete z chladného na teplé miesto, počkajte pred spustením 30 minút.

O zdrojoch energie

- Elektrický napájací kábel môže meniť iba kvalifikovaný servis.

O umiestnení

- Prijímač umiestnite na miesto s vhodnou ventiláciou, aby ste predišli prehriatiu systému.
- Pri intenzívnom a dlhom použití je kryt na dotyk horúci. Nie je to porucha. Krytu by ste sa však nemali dotýkať. Zariadenie neumiestňujte do stiesnených priestorov so slabou ventiláciou, ktorá by mohla spôsobiť prehriatie.
- Do systému nič nekladajte a neblokujte tak ventilačné otvory. Prijímač je vybavený výkonným zosilňovačom. Ak sú ventilačné otvory na vrchnej strane krytu blokovanie, zariadenie sa môže prehriať a môže dôjsť k poruche.
- Systém neumiestňujte na mäkké povrchy, ako napríklad na koberec, ktorý by mohol zablokovat ventilačné otvory na spodnej strane.
- Zariadenie neinštalujte do blízkosti tepelných zdrojov alebo na miesta s priamym slnečným žiarením, s nadmerným množstvom prachu alebo s mechanickými vibráciami.

O obsluhu

- Ak zariadenie preniesiete priamo z chladného na teplé miesto, alebo ak ho umiestnite na veľmi vlhké miesto, môže sa vo vnútri systému kondenzovať vlhkosť. Ak sa to stane, systém nemusí správne pracovať. V takomto prípade vyberte disk a približne pol hodinu nechajte systém zapnutý, kým sa vlhkosť nevyparí.
- Keď so systémom hýbate, vyberte všetky disky. Ak tak neurobíte, disky sa môžu poškodiť.

Štítok je umiestnený na zadnej strane zariadenia.

DÔLEŽITÁ POZNÁMKA

Výstraha: Tento systém umožňuje podržať pozastavený obraz alebo obrazovkové menu na obrazovke na akúkoľvek dobu. Ak podržíte pozastavený obraz alebo obrazovkové menu na obrazovke na dlhšiu dobu, je tu nebezpečenstvo, že sa vaša televízna obrazovka poškodí. Na toto sú určené projekčné televízory.

POZNÁMKY K AUTORSKÝM PRÁVAM:

Je zakázané kopírovať, šíriť, vysielat, šíriť cez kábel, prehrávať na verejnosti alebo prenajímať materiál s autorskými právami bez povolenia.

Tento výrobok sa vyznačuje funkciou ochrany kópie vyvinutou spoločnosťou Macrovision. Na niektorých diskoch sú nahrané signály na ochranu kópie. Pri nahrávaní alebo prehrávaní obrázkov z týchto diskov na videorekordéri bude obraz rušený. Tento výrobok nezahŕňa technológiu na ochranu autorských práv, ktorá je chránená metódami podľa určitých amerických patentov a iného.

duševného vlastníctva, ktoré vlastní Macrovision Corporation a iní majitelia práv. Použitie tejto technológie na ochranu autorských práv musí povoliť Macrovision Corporation a je určené pre domáce a iné obmedzené použitie, ak Macrovision Corporation nepovolí iné použitie. Reverzné inžinierstvo alebo demontáž je zakázané.

O symboloch pre pokyny

 Označuje riziká, ktoré pravdepodobne môžu poškodiť samotné zariadenie alebo iný materiál.

Poznámka. Označuje špeciálne operačné funkcie tohto zariadenia.

Tip Označuje tipy a rady pre uľahčenie práce.

Úvod

Bezpečnostné opatrenia	2-3
Obsah	4
Pred použitím	5-6
Prehráateľné disky	5
Bezpečnostné opatrenia	6
Poznámky na diskoch	6
O symboloch	6
Predný ovládací panel	7
Kontrolky na displeji	8
Dialkové ovládanie	9
Pripojenia na zadnom paneli	10

Príprava

Pripojenia	11-15
Pripojenie k televízoru	11
Pripojenie k externému zariadeniu	12
Pripojenie antény	13
Pripojenie k reproduktorovému systému	14
Rozmiestnenie reproduktorov	15
Výber zdroja pre výstup/vstup	16
Pred prevádzkou	17-21
Mini slovník pre režim Audio Stream & Surround	17
Zvukový režim	17
Všeobecné vysvetlenie	18
Obrazovkové menu	18
Počiatočné nastavenia	19-21
• Všeobecná obsluha	19
• Jazyk	19
• Pomer strán televízora	19
• Nastavenie reproduktora	20
• Iné	20
• Rodičovský zámok	21
• Area Code (kód krajiny)	21

Obsluha

Obsluha DVD a video CD	22-24
Prehrávanie DVD a video CD	22
Všeobecné funkcie	22
• Funkcia Pokračovať	22
• Výber ďalšieho TITULU	22
• Výber ďalšej KAPITOLY/STOPY	22
• Vyhľadať	22
• Pozastavený obraz	22
• Spomalený záber	23
• Opakovať	23
• Vyhľadávanie podľa času	23
Špeciálne DVD funkcie	24
• Kontrola obsahu DVD video diskov: Menu	24
• Uhol kamery	24
• Zmena audio jazyka	24
• Zmena audio kanálu	24
• Titulky	24

Obsluha Audio CD a MP3 disku	25-26
Prehrávanie audio CD alebo MP3 disku	25
Poznámky k MP3 nahrávaniu	25
• Pauza	26
• Výber ďalšej stopy	26
• Vyhľadať	26
• Opakovať	26
• Zmena audio kanálu	26
Obsluha súboru JPEG	27
Prezeranie súborov JPEG na disku	27
• Výber ďalšieho súboru	27
• Pozastavený obraz	27
• Prevrátenie obrazu	27
• Otáčanie obrazu	27
• Poznámky o súboroch JPEG	27
Programované prehrávanie	28
Programované prehrávanie pre audio CD alebo MP3 disk	28
Programované prehrávanie pre video CD	28
Nastavenie reproduktora	29
Dodatočné informácie	30
Nastavenie automatického vypnutia	30
Prezeranie času prehrávania a zostáva júci čas na displeji na prednom paneli	30
Stlmenie	30
MUTING	30
Použitie konektora slúchadiel	30
Ovládanie hlasitosti	30
Použitie zvukového efektu	30
Obsluha rádia	31-32
Predvolenie rádiových staníc	31
Počúvanie rádia	31
Obsluha RDS	32
Ovládanie televízora dodaným diaľkovým ovládačom	33
Ovládanie televízora	33
Použitie funkcie SONY TV DIRECT	34
Príprava	34
Obsluha	34

Odkazy

Zoznam jazykov	35
Zoznam kódov štátov	36
Riešenie problémov	37-38
Upresnenie	39

Vyrobené v licencií Dolby Laboratories. „Dolby“ „Pro Logic“ a symbol dvojité D sú ochranné známky Dolby Laboratories. Dôverné nepublikované práce. Copyright 1992-1997 Dolby Laboratories. Všetky práva vyhradené.

Vyrobené v licencií Digital Theater Systems, Inc. US Pat. č. 5,451,942 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762 a ďalších celosvetových vydaných a očakávaných patentov. „DTS“ a „DTS Digital Surround“ sú registrované obchodné značky Digital Theater Systems, Inc. Copyright 1996, 2000 Digital Theater Systems, Inc. Všetky práva vyhradené.

Prehrávané disky

	DVD video disky (8 cm / 12 cm disc)
	Video CD (VCD) (8 cm / 12 cm disc)
	Audio CD (8 cm / 12 cm disc)

Toto zariadenie môže prehrávať DVD-R/RW, SVCD a CD-R alebo CD-RW, ktoré obsahujú zvukové tituly, súbory MP3 alebo JPEG.

Poznámky

- V závislosti od stavu nahrávok alebo CD R/RW (alebo DVD-R/-RW) disku, niektoré CD-R/RW (alebo DVD-R/-RW) disky nie je možné na zariadení prehrať.
- Zariadenie nedokáže prehrávať DVD-RW disky (video nahrávky) v režime VR.
- Na žiadnu stranu disku (označenú stranu alebo prehrávanú stranu) nedávajte nálepky alebo pečiatky.
- Nepoužívajte nepravidelné tvarované CD (napr. v tvare srdca alebo osemhranu). Môže dôjsť k poruche.

Poznámky o DVD a video CD.

Niektoré funkcie prehrávania DVD a video CD môžu byť zámerne pevne stanovené výrobcom softvéru.

Keďže toto zariadenie prehráva DVD a video CD podľa obsahu určeného výrobcom softvéru, niektoré funkcie prehrávania nemusia byť k dispozícii a iné funkcie môžu byť pridané.

Prezrite si aj pokyny dodané s DVD a video CD.

Niektoré DVD, vyrobené za obchodným účelom, nie je možné na zariadení prehrávať.

Regionálny kód DVD prijímača a DVD diskov

Tento DVD prijímač je navrhnutý a vyrobený na prehrávanie DVD softvéru kódovaného pre región „2“. Kód regiónu na obale niektorých DVD diskov označuje typ prehrávača, ktorý dokáže prehrávať tieto disky. Táto jednotka môže prehrávať DVD disky označené ako „2“ alebo „ALL“. Ak sa pokúsite prehrávať iné disky, na TV obrazovke sa objaví správa „Check Regional Code.“ (Skontrolujte kód regiónu.). Niektoré DVD disky, ktoré nemajú vyznačený kód regiónu, môžu stále patriť k oblastne obmedzeným a z toho dôvodu sú neprehrávané.



Výrazy týkajúce sa diskov

Titul (iba DVD video disky)

Hlavný obsah filmu alebo sprievodné funkcie alebo obsah dodatočnej funkcie alebo hudobný album. Každý titul je označený odkazovým číslom, ktoré vám umožní jeho rýchle nájdenie.

Kapitola (iba DVD video disky)

Časti obrazu alebo hudobné skladby, ktoré sú menšie ako tituly. Titul je zostavený z jednej alebo z viacerých kapitol. Každá kapitola je označená číslom, ktoré vám umožňuje nájdenie požadovanej kapitoly. V závislosti od disku je možné, že kapitoly sa nedajú nahrávať.

Stopa (iba video CD a audio CD)

Časti obrazu alebo hudobné skladby na video CD alebo audio CD. Každá stopa je označená číslom, ktoré vám umožňuje nájdenie požadovanej stopy.

Index (video CD)

Číslo, ktoré rozdeľuje stopu do častí, aby ste na video CD ľahšie našli požadovaný bod. V závislosti od disku nie je možné indexy nahrávať.

Scéna

Na video CD s funkciou PBC (Ovládanie prehrávania) sú pohyblivé a pozastavené obrázky rozdelené do častí nazývaných „Scény“. Každá scéna sa zobrazí v obrazovke menu a má pridelené číslo scény, čo vám umožní nájsť požadovanú scénu.

Scéna je zostavená z jednej alebo z viacerých stôp.

Súbor

Časti obrazov na dátovom CD obsahujúcom JPEG obrazové súbory.

Druhy video CD

Sú dva druhy video CD:

Video CD vybavené PBC (Verzia 2.0)

Funkcia PBC (Ovládanie prehrávania) vám umožňuje interaktívne ovládanie systému cez menu, vyhľadávať funkcie alebo iné typické počítačové funkcie. Okrem toho, ak disk obsahuje fotografie s vysokým rozlíšením, môžete ich prehrať.

Video CD nevybavené PBC (Verzia 1.1)

Použitie je rovnaké ako pri audio CD, tieto disky vám umožňujú prehrávať video obraz ako aj zvuk, ale nie sú vybavené s PBC.

DÔLEŽITÁ POZNÁMKA:

POUŽITÉ ALEBO VYBITÉ BATÉRIE MUSIA BYŤ RECYKLOVANÉ ALEBO ZLIKVIDOVANÉ BEZPEČNÝM SPÔSOBOM V SÚLADE SO VŠETKÝMI PLATNÝMI PREDPISMI. PRE VIAC INFORMÁCIÍ KONTAKTUJTE MIESTNY ÚRAD PRE TUHÝ ODPAD.

Pred použitím (Pokračovanie)

Bezpečnostné opatrenia

Manipulácia so zariadením

Pri preprave zariadenia

Originálny prepravný kartón a obalové materiály sa môžu hodiť. Kvôli maximálnej ochrane zariadenie zabalte tak, ako bolo originálne zabalené vo výrobe.

Pri nastavovaní zariadenia

Počas prehrávania môže byť rušený obraz a zvuk blízkej televízora alebo rádia. V tom prípade umiestnite zariadenie ďalej od televízora, videoprehrávača alebo rádia, alebo zariadenie vypnite a vyberte disk.

Udržiavanie čistých vonkajších povrchov

V blízkosti zariadenia nepoužívajte prachové kvapaliny, ako napríklad spreje proti hmyzu. Výrobky z gumy alebo z plastu nenechávajte v dlhšom kontakte so zariadením. Zanechajú stopy na povrchu.

Čistenie zariadenia

Čistenie krytu

Použite mäkkú, suchú látku. Ak je povrch mimoriadne špinavý, použite mäkkú látku mierne navlhčenú čistiacim prostriedkom. Nepoužívajte silné rozpúšťadlá, ako napríklad alkohol, benzín alebo riedidlo, ktoré by mohli zničiť povrch zariadenia.

Dosiahnutie čistého obrazu

Tento DVD prijímač je technologicky špičkové presné zariadenie. Ak sú optické snímacie šošovky a časti diskovej mechaniky špinavé alebo opotrebované, kvalita obrazu bude slabá.

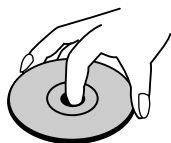
Každých 1,000 hodín používania odporúčame pravidelnú kontrolu a údržbu. (Záleží od prevádzkových podmienok.) Pre viac informácií sa obráťte na najbližšieho predajcu.

Poznámky na diskoch

Manipulácia s diskom

Nedotýkajte sa strany disku určenej na prehrávanie. Disk držte za okraje, aby na povrchu nezostali odtlačky prstov.

Na disk nelepte papier ani pásky.



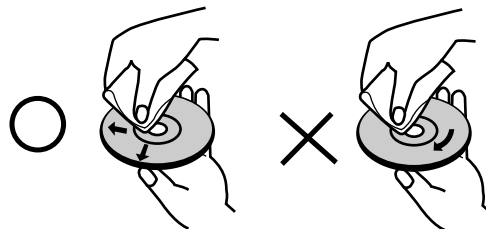
Skladovanie diskov

Po prehratí uložte disk do obalu.

Disk nevystavujte priamemu slnečnému svetlu alebo tepelným zariadeniam, nenechávajte ho v zaparkovaných autách priamo na slnečnom svetle, pretože vo vnútri auta sa môže zvýšiť teplota.

Čistenie diskov

Odtlačky prstov a prach na disku môžu skresliť obraz alebo znížiť kvalitu zvuku. Pred prehrávaním disk vyčistite čistou látkou. Disk utrite od stredu k okraju.



Nepoužívajte silné rozpúšťadlá ako alkohol, benzín, riedidlo, bežne dostupné čistiace prostriedky alebo anti-statický sprej určený na vinylové platne. Tento systém môže prehrávať iba štandardné okrúhle disky.

Používanie neštandardných a neokrúhlych diskov (ako napríklad v tvare karty, srdca alebo hviezdy) môže viesť k poškodeniu.

Nepoužívajte disky, ktoré majú pripojené komerčne dostupné príslušenstvo, ako napríklad štítok alebo krúžok.

symboloch

symbole displeja

“ ” Počas činnosti sa môže na TV obrazovke zobrazíť Táto ikona znamená, že funkcia zobrazená v návode na použitie nie je k dispozícii na danom DVD video disku.

symboloch na diskoch kvôli pokynom

Časť, ktorej titul má jeden z nasledujúcich symbolov, sa týka iba disku s uvedeným symbolom.

DVD DVD video disky

VCD2.0 Video CD s funkciou PBC (ovládanie prehrávania).

VCD1.1 Video CD bez funkcie PBC (ovládanie prehrávania).

CD Audio CDs.

MP3 MP3 disk.

JPEG JPEG disk.

Ovládače na prednom paneli

I / Kontrolka napájania

Vypína a zapína DVD prijímač.

Kontrolka pohotovostného režimu

Rozsvieti sa načerveno, keď je prijímač v pohotovostnom režime (vypnutý).

Podložka na disk

Sem vložte disk.

OPEN/CLOSE ()

Otvára alebo zatvára podložku na disk.

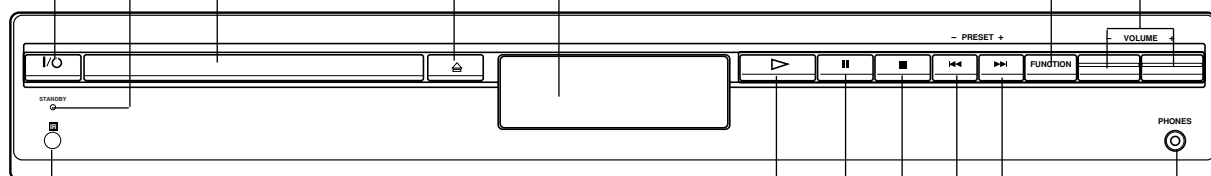
Displej

Ovládanie hlasitosti

Stlačením „+“ zvýšte hlasitosť alebo stlačením „-“ znížte hlasitosť.

FUNCTION

Na výber zdroja „Prijímača“.
(FM, AM, VIDEO, TV alebo CD/DVD)



PLAY ()

Prehráva disk.

PAUSE ()

Dočasne pozastaví prehrávanie disku.

STOP ()

Zastaví prehrávanie disku.

Skok vzad ()

DVD: Prejde na začiatok aktuálnej kapitoly/stopy alebo prejde na predchádzajúcu kapitolu/stopu.

RADIO: Výber prednastavenej stanice podľa vášho želania.

Skok vpred ()

DVD: Prejde na NASLEDUJÚCU kapitolu/stopu.

RADIO: Výber prednastavenej stanice podľa vášho želania.

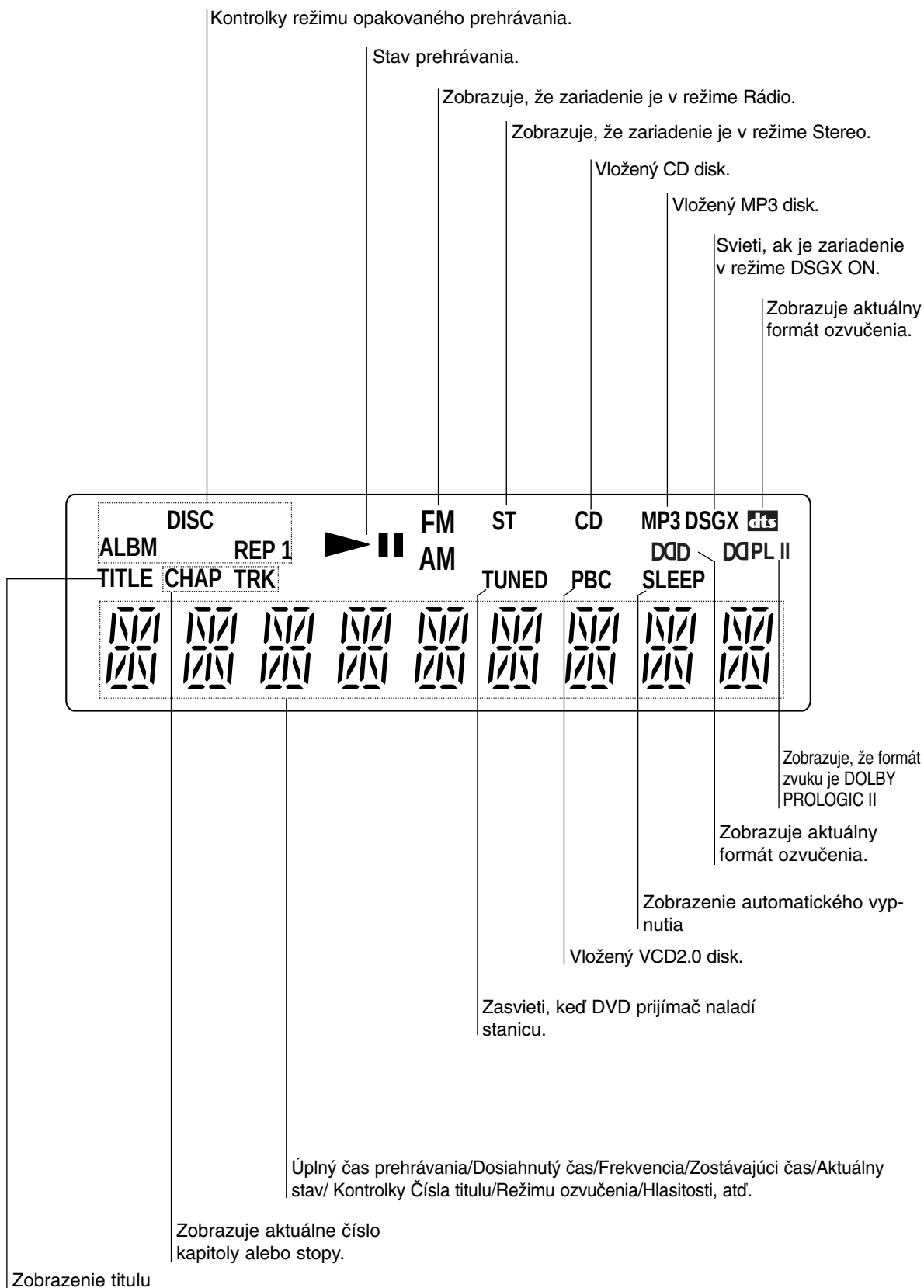
PHONES

Pripojenie slúchadiel.

Snímač diaľkového ovládania

Sem smerujte diaľkové ovládanie DVD prijímača.

Kontrolky na displeji



SLEEP
Uvedie zariadenie do režimu Spánku.

TUNER/BAND
Vyberie na počúvanie tuner DVD prijímača. (okruhy FM a AM)

MUTING
Krátkodobo stlmí reproduktor DVD prijímača.

TUNER MENU
Zapíše rádio frekvenciu do tunera. Stlačením vymažete prednastavené stanice z pamäte tunera.

PROGRAM
Vstup do alebo výstup z režimu upravovania programov.

REPEAT
Opakovanie kapitoly, stopy, všetkého.

FM MODE
Zmení režim medzi MONO a STEREO.

TV
Ovládanie televízora diaľkovým ovládačom.

AUDIO
Výber jazyka (DVD) alebo zvukového kanála (CD).

ANGLE
Výber uhla kamery na DVD, ak je k dispozícii.

SUBTITLE
Výber jazyka titulkov.

PREV/PRESET-
Prejde na začiatok aktuálnej kapitoly alebo stopy, alebo prejde na predchádzajúcu kapitolu alebo stopu. Výber programu tunera.

NEXT/PRESET+
Prejde na ďalšiu kapitolu alebo stopu. Výber programu tunera.

DVD TOP MENU
Zobrazí hlavnú ponuku na disku, ak je k dispozícii.

◀/▶/↶/↷(doleva/doprava/hore/dole)
Vyberie možnosti v ponuke..

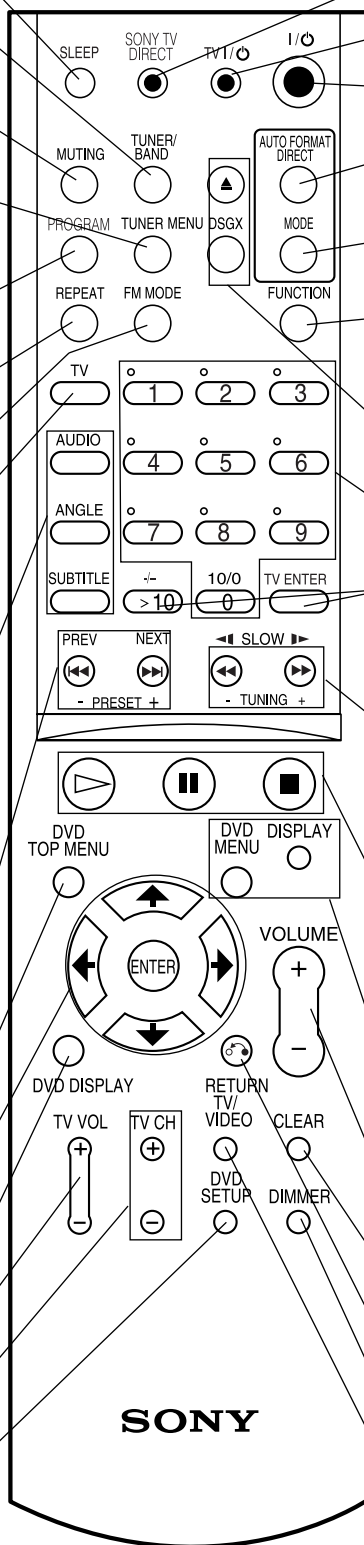
ENTER
Potvrdenie výberu v ponuke.

DVD DISPLAY
Prístup k zobrazeniu na obrazovke.

TV VOL +/-
Nastavenie hlasitosti televízora.

TV CH +/-
Výber televízneho kanálu.

DVD SETUP
Otvorí alebo zruší ponuku nastavenia DVD.



SONY TV DIRECT
Priamo zvolí výstupný zdroj pre DVD.

TV I / O
Vypne a zapne televízor.

I / O
Vypína a zapína DVD prijímač.

AUTO FORMAT DIRECT
Výber režimu zvuku medzi A.F.D. AUTO, PRO LOGIC, PLII MOVIE a PLII MUSIC.

MODE
Výber režimu zvuku medzi FLAT, ROCK, POP, JAZZ, CLASSIC a NEWS.

FUNCTION
Výber zdroja Prijímača. (FM, AM, VIDEO, TV alebo CD/DVD)

▲
Otvára a zatvára podložku na disk.

DSGX
Vypne a zapne DSGX.

Číselné tlačidlá 0-9
Výber očíslovaných možností v ponuke.

>10/ TV ENTER
Ovládanie televízora.

SLOW ◀/ TUNING-
Vyhľadávanie obrazu alebo pomalé prehrávanie dozadu.

Vyladenie požadovanej stanice.

SLOW ▶/ TUNING+
Vyhľadávanie obrazu alebo pomalé prehrávanie dopredu.

Vyladenie požadovanej stanice.

Tlačidlá na ovládanie prehrávania

- ▶ (PLAY)
Začiatok prehrávania.
- ⏸ (PAUSE)
Dočasne pozastaví prehrávanie alebo nahrávanie.
- (STOP)
Zastaví prehrávanie.

DVD MENU
Otvorenie ponuky na DVD disku.

DISPLAY
Zobrazí zostávajúci čas medzi kapitolou a titulom. Kontrola servisného programu RDS (PS).

VOLUME (+/-)
Nastavenie hlasitosti reproduktora.

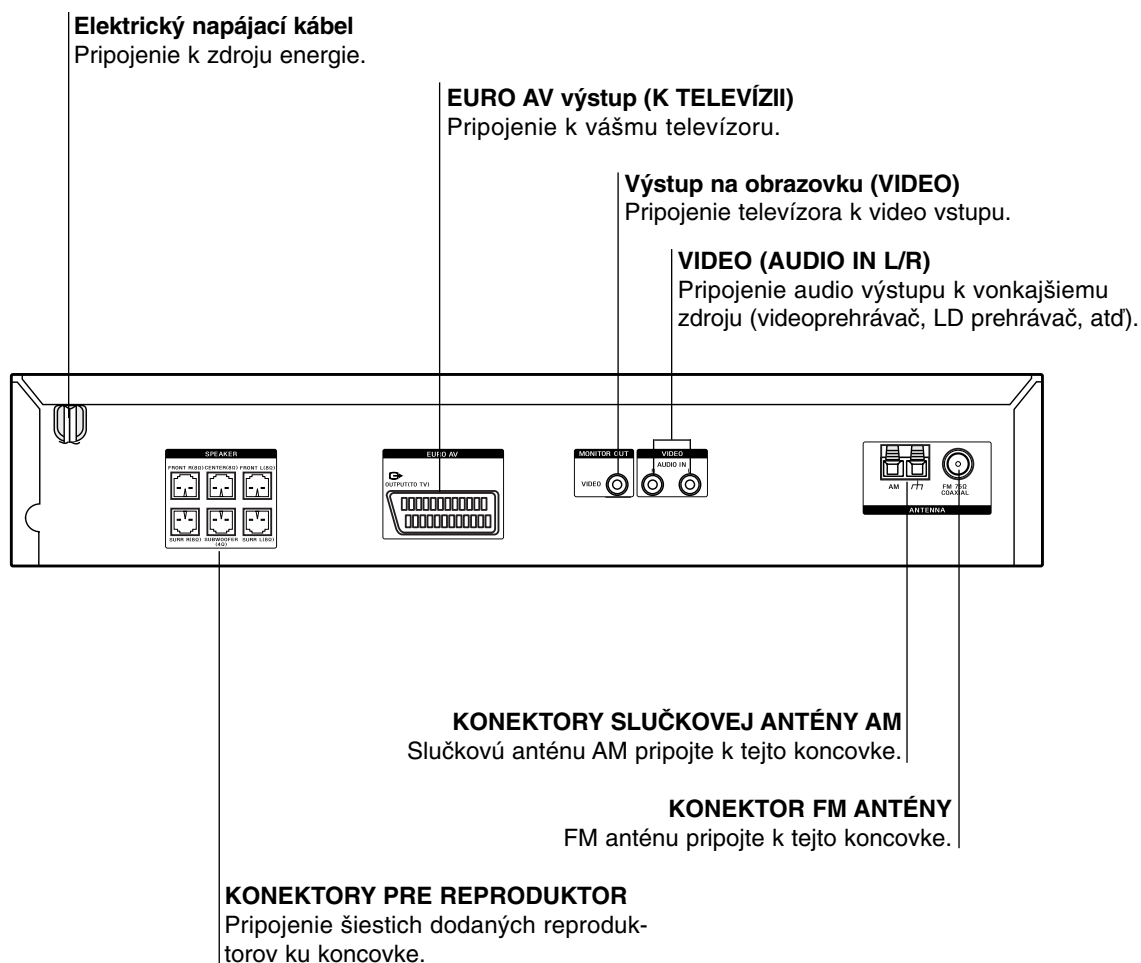
CLEAR
Odstráni číslo stopy v programovej ponuke.

RETURN
Návrat do ponuky nastavenia.

DIMMER
Zmena jasu displeja.

TV/VIDEO
Výber televízneho zdroja.

Prípojenia na zadnom paneli



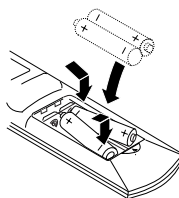
Nedotýkajte sa vnútorných kolíkov konektorov na zadnej strane panelu. Elektrostatický výboj môže prístroj natrvalo poškodiť.

Rozsah použitia diaľkového ovládania

Diaľkové ovládanie nasmerujte na snímač a stlačte tlačidlá.

- **Vzdialenosť:** Asi 6 m (20 stôp) od snímača
- **Uhol:** Asi 30° v každom smere od snímača

Vkladanie batérií do diaľkového ovládača



Otvorte kryt batérií na zadnej strane diaľkového ovládača a vložte dve R6 (veľkosť AA) batérie, dbajte pritom **+** na **+** správnu polarizáciu. Pri používaní diaľkového ovládania nasmerujte ho **R** na snímač na zariadení.



Nepoužívajte naraz staré a nové batérie.

Pripojenie k televízoru

- Spravte jedno z nasledovných pripojení, v závislosti na možnostiach vášho vybavenia.

Tipy

- V závislosti na vašom televízore a iných zariadeniach, ktoré chcete prepojiť, existujú rôzne spôsoby, ako môžete DVD prijímač zapojiť. Použite jedno z nižšie uvedených spojení.
- Najlepšie pripojenie nájdete v návodoch k vášmu televízornému prijímaču, videorekordéru alebo iným zariadeniam.



- Presvedčte sa, že DVD prijímač je priamo spojený s televízorom. Zvoľte správny AV vstup alebo výstup na vašom televízore.
- DVD prijímač nenapájajte k televízoru cez váš videorekordér. Obraz z DVD by mohol byť narušený systémom ochrany proti kopírovaniu.

Video pripojenie

Konektor MONITOR OUT na DVD prijímači pripojte ku konektoru VIDEO IN na televízore pomocou dodaného video kábla (V).

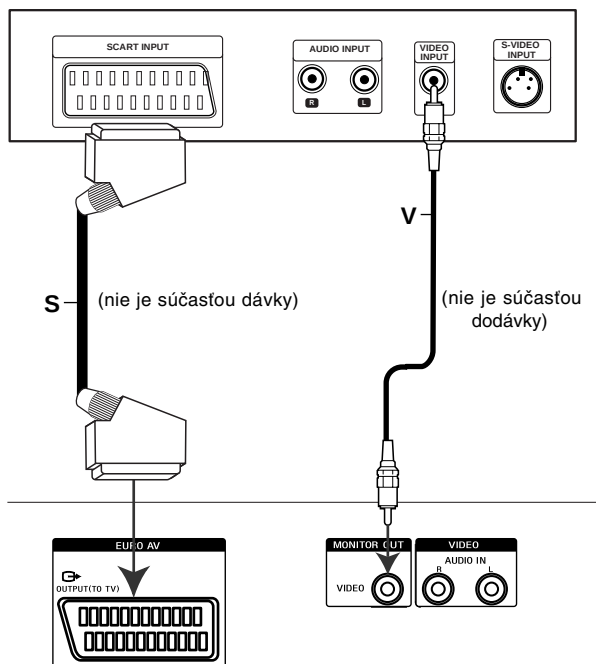
Pripojenie SCART

Konektor EURO AV OUTPUT (TO TV) na DVD prijímači pripojte ku SCART IN na televízore pomocou SCART kábla (S).

Poznámka

- Pri zapájaní DVD prijímača k vášmu televízoru sa ešte pred zapájaním presvedčte, že obe zariadenia sú vypnuté a odpojené od zdroja elektrickej energie.

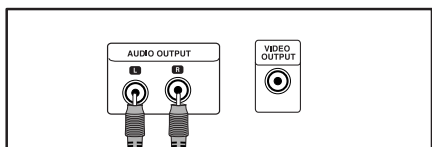
Zadná strana televízora



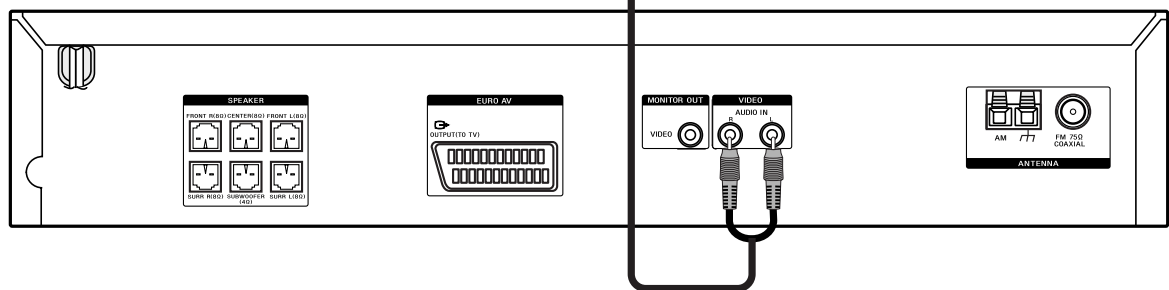
Zadná strana DVD prijímača

Pripojenie k externému zariadeniu

Zadná strana videorekordéra
(alebo LD prehrávača, atď.)



(nie je súčasťou dodávky)



Zapojenie

Pripojte VIDEO (AUDIO L/R) konektory DVD prijímača do konektorov AUDIO OUTPUT (L/R) na videorekordéri, LD prehrávači atď. použitím audio káblov.

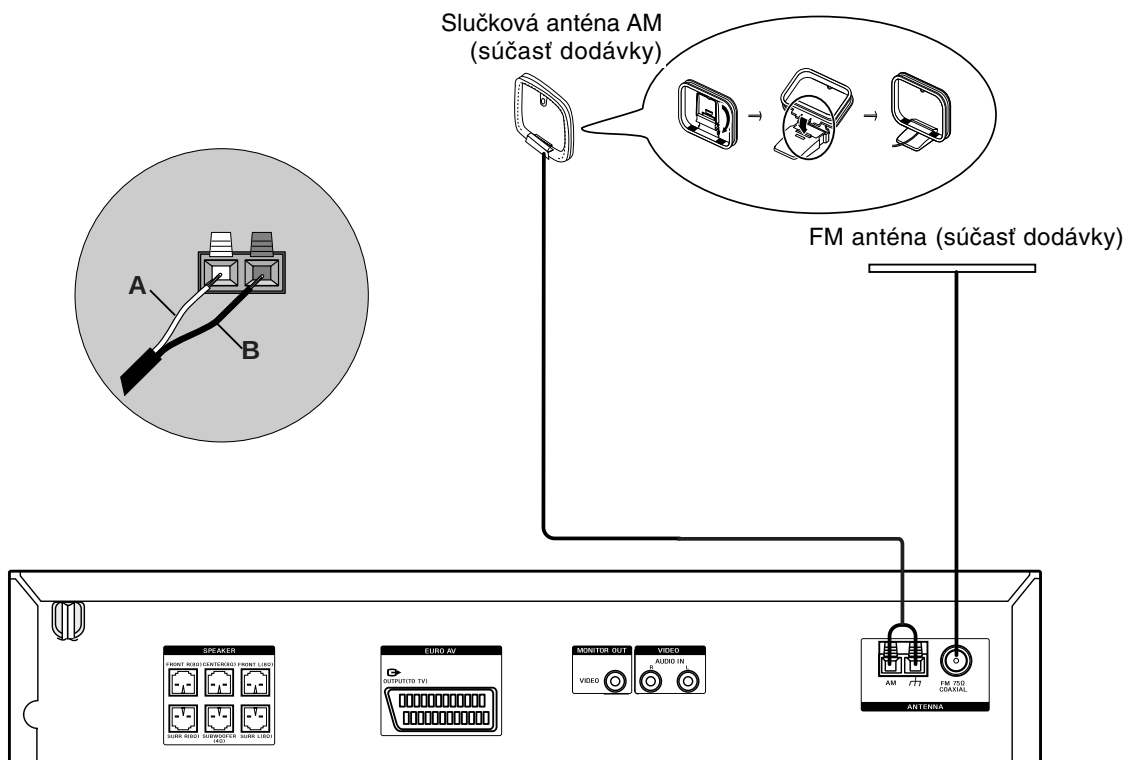
Tip

Na diaľkovom ovládaní stlačte tlačidlo FUNCTION, aby ste vybrali vstup pre tieto konektory. Na displeji sa zobrazí nápis VIDEO.

Pripojenia antény

Pripojenie dodanej FM/AM antény na počúvanie rádia.

- Pripojte slučkovú anténu AM ku konektoru AM LOOP.
- FM anténu pripojte ku konektoru FM 75.COAXIAL.
- Ak pripájate dodanú slučkovú anténu AM, pripojte čierny kábel (B) k terminálu --- a biely kábel (A) k ďalšiemu terminálu.

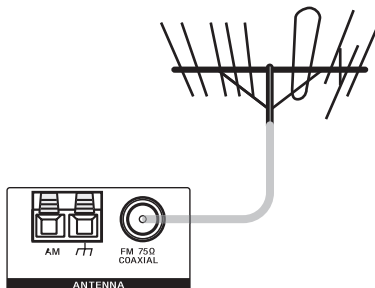


Poznámky

- Aby ste sa vyhli rušeniu, umiestnite slučkovú anténu AM ďalej od DVD prijímača a ostatných dielov..
- Ubezpečte sa, že FM anténu ste úplne vytiahli.
- Po pripojení umiestnite anténu podľa možnosti horizontálne.

Tip

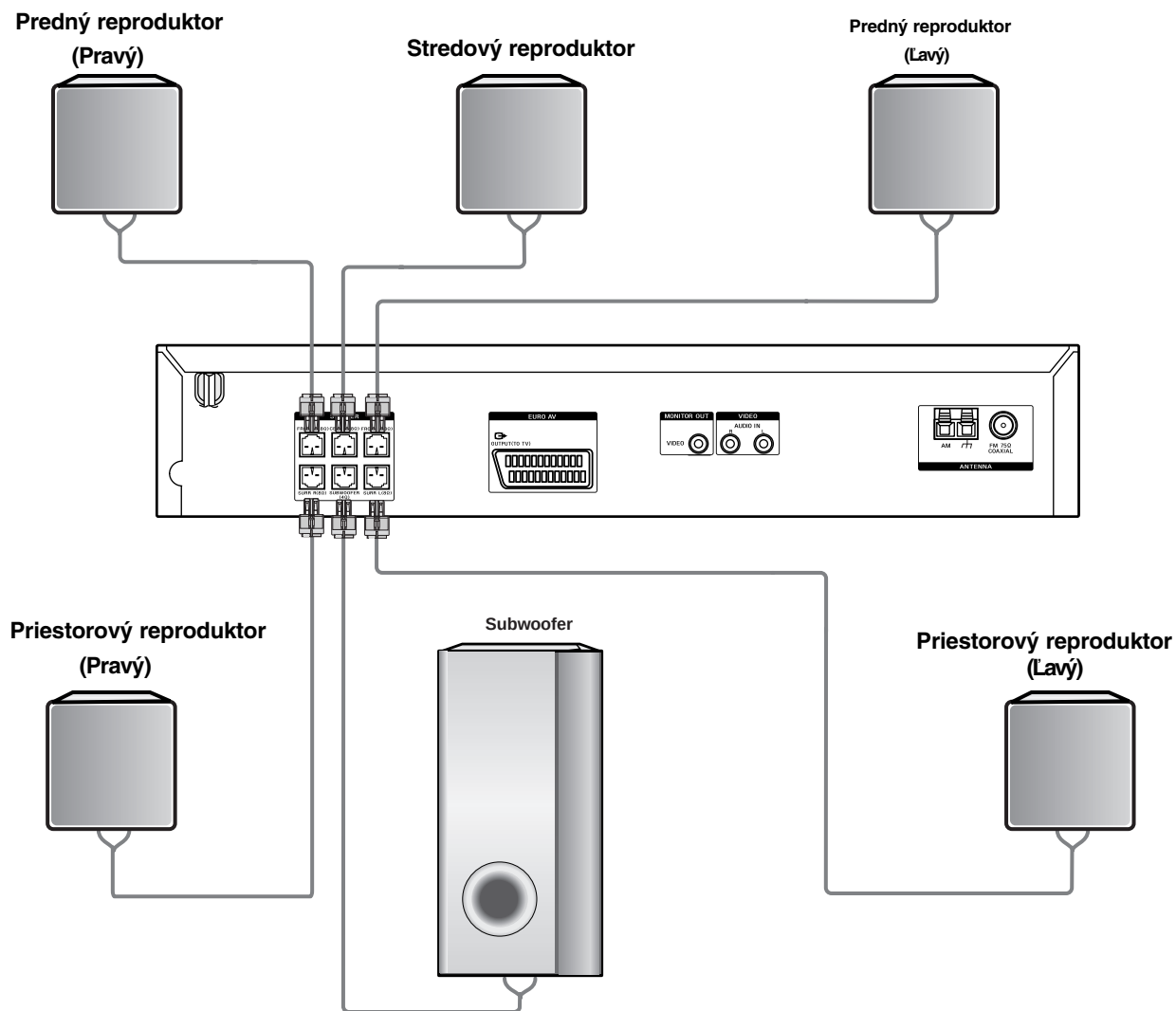
Ak máte slabý FM signál, na pripojenie systému k vonkajšej FM anténe použite 75. koaxiálny kábel (nie je súčasťou dodávky), tak ako je zobrazené nižšie.



Pripojenie k reproduktorovému systému

Pomocou dodaných reproduktorových káblov pripojte reproduktory.

Aby ste dosiahli najlepší priestorový zvuk, nastavte parametre reproduktoru (hlasitosť, vzdialenosť, atď.)



Poznámky

- Ubezpečte sa, že ste kábel reproduktora pripojili k správnej koncovke na zariadení. + do + a – do -. Ak sú káble zapojené opačne, zvuk bude skreslený a bude mu chýbať podklad.
- Ak používate predné reproduktory s nízkym maximálnym vstupným výkonom, zvuk nastavte opatrne, aby ste sa vyhli nadmernému výkonu reproduktorov.
- Nerozoberajte predné kryty dodaných reproduktorov.
- Stojan na reproduktor je voliteľné príslušenstvo.

Rozmiestnenie reproduktorov

V prípade normálneho umiestnenia použite 6 reproduktorov (2 predné reproduktory, stredový reproduktor, 2 priestorové reproduktory a subwoofer).

Subwoofer by ste mali pripojiť, ak chcete mať vynikajúci basový zvuk, DTS digital surround alebo Dolby digital surround.

- **Predné reproduktory**

Podľa vašej polohy pri počúvaní nastavte reproduktory do rovnakej vzdialenosti. Zároveň podľa polohy pri počúvaní nastavte interval medzi reproduktormi na 45 stupňov.

- **Stredový reproduktor**

Pokiaľ je to možné, stredové reproduktory a predné reproduktory by mali byť v rovnakej výške. Ale bežne ich môžete umiestniť nad alebo pod televízor.

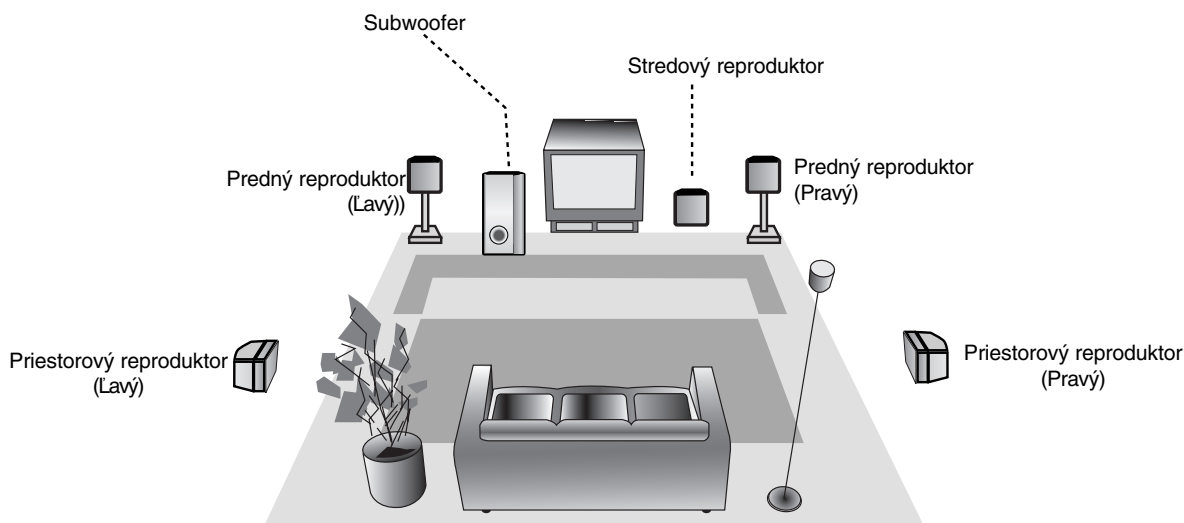
- **Priestorové reproduktory**

Umiestnite ich doľava a doprava za miesto počúvania. Tieto reproduktory vytvárajú pohyb zvuku a atmosféru, ktorá je potrebná pre prehrávanie priestorového zvuku. Kvôli dobrému výslednému efektu neumiestňujte reproduktory príliš ďaleko od miesta počúvania a umiestnite ich na rovnakej alebo vyššej úrovni ako uši počúvajúceho. Taktiež je účinné, ak priestorové reproduktory nasmerujete smerom k stene alebo plafónu, aby sa zvuk šíril ďalej.

Ak máte malú izbu a ak sú diváci blízko zadnej steny, nastavte priestorové reproduktory oproti sebe a umiestnite ich 60 - 90 cm nad uši poslucháčov.

- **Subwoofer**

Môže byť umiestnený v akejkoľvek prednej pozícii.



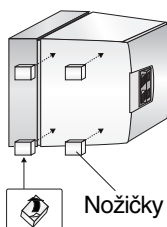
Príklad rozmiestnenia reproduktorov

Poznámka

- Stojan na reproduktor je voliteľné príslušenstvo.

Prípevnenie nožičiek

Aby ste predišli vibráciám alebo pohybu reproduktora počas počúvania, pripevnite k reproduktorom okrem subwofeera dodané nožičky, tak ako je zobrazené.



Výber zdroja pre výstup/vstup

Pri výbere a prepínaní medzi viacerými vstupmi a výstupmi na DVD/videorekordéri postupujte podľa nasledovných pokynov:

- **CD/DVD**

Prezeranie výstupov z DVD:

Na diaľkovom ovládaní stlačte SONY TV DIRECT. Na displeji sa zobrazí nápis „CD/DVD“.

- **TUNER FM/AM**

Počúvanie AM/FM rozhlasového vysielania:

Stlačte TUNER/BAND na prepínanie medzi AM a FM rádiom. Na displeji sa zobrazí zvolená frekvencia.

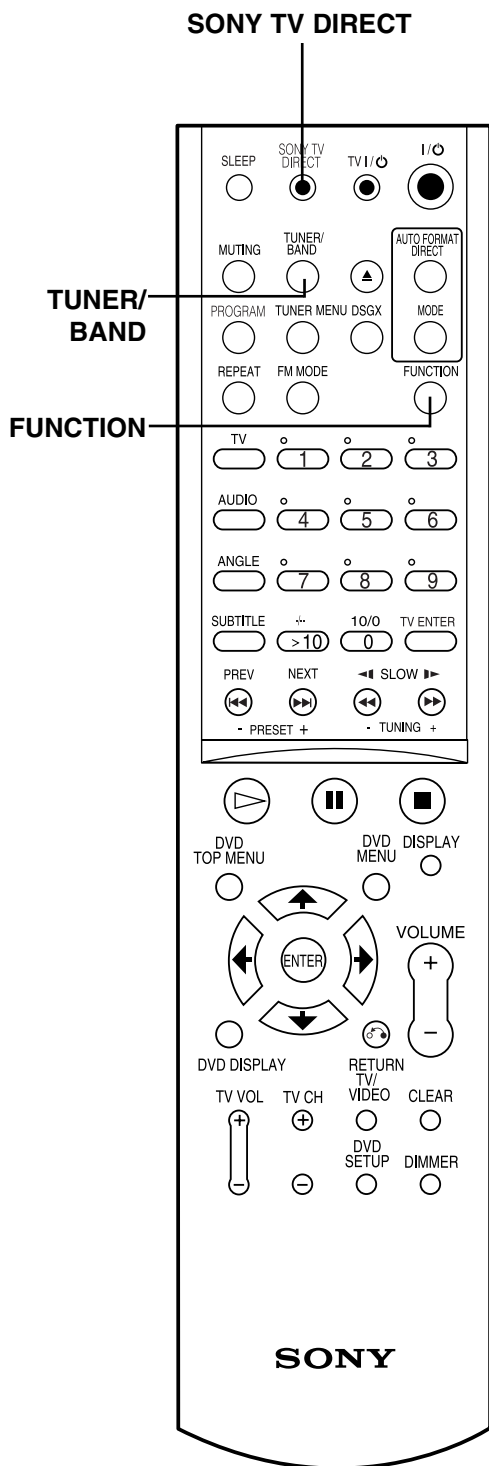
- **VOĽBA VSTUPU**

Počúvanie zdroja zvuku pripojeného k vstupu videa AUDIO IN (L/R):

Na diaľkovom ovládaní opakovane stlačte FUNCTION. Na displeji sa zobrazí nápis „VIDEO“. Zvuk bude prichádzať z externého zdroja, ktorý je napojený k vstupu videa AUDIO IN (L/R) (na zadnom paneli).

Počúvanie zdroja zvuku pripojeného k výstupu EURO AV (TO TV):

Na diaľkovom ovládaní opakovane stlačte FUNCTION. Na displeji sa zobrazí nápis „TV“. Zvuk bude prichádzať z externého zdroja, ktorý je napojený výstupu EURO AV (TO TV) (na zadnom paneli).



Mini slovník pre režim Audio Stream & Surround

DTS

Umožňuje počúvanie 5.1 (alebo 6) oddelených kanálov kvalitného digitálneho zvuku z programových zdrojov DTS, ako sú napríklad DVD a kompaktné disky, atď. s ochrannou známkou. DTS Digital Surround prenáša až 6 kanálov čistého zvuku (čo znamená identického s originálnym záznamom) a jeho výsledkom je mimoriadna čistota po celom 360 stupňovom zvukovom poli. Termín DTS je ochranná známka DTS Technology, LLC.
Vyrobené v licencii DTS Technology, LLC.

DOLBY DIGITAL

Dolby Digital Surround vám umožňuje počúvanie až 5.1 kanálov digitálneho priestorového zvuku z programových zdrojov Dolby Digital. Ak si prehrávate DVD disky so symbolom „“, môžete si vychutnať ešte lepšiu kvalitu zvuku, väčšiu priestorovú správnosť a vylepšený dynamický rozsah.

DOLBY PRO LOGIC

Tento režim využívajte pri prehrávaní filmu alebo kanálu Dolby Digital 2, ktorý je označený symbolom „“. Tento režim poskytuje efekt, akoby ste boli v kine alebo na živom vystúpení na koncerte – efekt s intenzitou, ktorá sa dá dosiahnuť iba cez DOLBY PRO LOGIC SURROUND. Efekt pohybu zvukového obrazu dopredu/dozadu/doľava/doprava, ako aj pocit pevného stanoviska v zvukovom obraze je čistejší a dynamickejší ako predtým.

DOLBY PRO LOGIC II

Dolby Pro Logic II vytvára päť plno-pásmových výstupných kanálov z dvoch kanálových zdrojov. Vytvára to pomocou moderného, vysoko čistého dekodéra priestorovej matice, ktorý ťaží z priestorových vlastností originálnej nahrávky bez pridania nových zvukov alebo tónových zafarbení.

Režim PLII MOVIE:

Režim Movie je určený na použitie so stereo televíznymi programami a všetkými programami kódovanými v Dolby Surround. Výsledkom je zlepšenie smerovania zvukového poľa, ktoré sa približuje oddelenému 5.1-kanálovému zvuku.

Režim PLII MUSIC:

Režim Music je určený na použitie so všetkými stereo hudobnými nahrávkami.

A.F.D. AUTO

Softvér s viackanálovými priestorovými zvukovými signálmi je prehrávaný takým spôsobom, akým bol nahrávaný.

Poznámky

- Táto funkcia je dostupná iba v režime prehrávania.
- A.F.D. AUTO nie je použiteľné pri použití slúchadiel.

Zvukový režim

Priestorový zvuk si môžete vychutnať jednoducho výberom jedného z predprogramovaných zvukových polí podľa programu, ktorý chcete počúvať.

A) Stláčaním tlačidla MODE (režim)

Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo **MODE** (režim), režim zvuku sa zmení v nasledujúcom poradí;

FLAT → ROCK → POP → JAZZ → CLASSIC → NEWS → FLAT ...

Tipy

- FLAT: Priamočiara frekvenčná odozva.
- ROCK: Reprodukcia akustiky rockovej hudby.
- POP: Reprodukcia akustiky modernej hudby.
- JAZZ: Reprodukcia akustiky jazzovej hudby.
- CLASSIC: Reprodukcia akustiky orchestrálnych hudby.
- NEWS: Reprodukcia akustiky zvuku televíznych správ.

B) Stláčaním tlačidla AUTO FORMAT DIRECT

Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo **AUTO FORMAT DIRECT** (priamy automatický formát) sa zvuk zmení v nasledujúcom poradí:

A.F.D. AUTO → DOLBY PL → PLII MOVIE → PLII MUSIC → A.F.D. AUTO ...

(Táto funkcia je dostupná iba v 2-kanálovom režime)

Poznámky

- Disk MP3 nie je dostupný.
- Táto funkcia je dostupná iba v režime prehrávania.
- Zvukový režim nie je použiteľný pri použití slúchadiel.

Keď je vložené DVD.

Stláčaním tlačidla **AUDIO** na diaľkovom ovládaní počas prehrávania môžete zmeniť zvukový režim DVD (Dolby Digital, DTS, PRO LOGIC, atď.).

Aj keď obsah DVD sa v jednotlivých prípadoch odlišuje, nasledujúci text objasní základnú obsluhu pri použití tejto funkcie.

Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo **AUDIO**, režim zvuku sa na DVD zmení v nasledujúcom poradí;

 DIGITAL →  →  →  DIGITAL



Pre vašu informáciu

- DVD prijímač zaznamená posledné nastavenie režimu pre každý zdroj individuálne.
- Nahliadnutím do balenia môžete identifikovať kódovací formát programu.
 - Disky Dolby Digital sú označené logom .
 - Kódované programy Dolby Surround sú označené logom .
 - Disky DTS Digital Sound sú označené .

Poznámka

- Zvukový režim nie je použiteľný pri použití slúchadiel.

Pred obsluhou (Pokračovanie)

Všeobecné vysvetlenie

Tento návod poskytuje základné pokyny na prevádzku DVD prijímača. Niektoré DVD disky vyžadujú zvláštnu obsluhu alebo poskytujú počas prehrávania len obmedzené možnosti. Ak sa tak stane, na televíznej obrazovke sa objaví symbol , ktorý oznamuje, že túto funkciu nepovoľuje DVD prijímač alebo nie je dostupná na disku.

Obrazkové menu

Na obrazovke sa môže zobraziť všeobecný stav prehrávania. Niektoré položky sa môžu zmeniť v ponuke.

Obsluha obrazkového menu

1 Počas prehrávania stlačte DVD DISPLAY.

2 Stlačte  pre výber položky.
Zvolená položka bude zvýraznená.

3 Stlačte  pre zmenu nastavenia položky.
Očíslované tlačidlá môžete použiť aj na zadanie čísiel (napr. číslo titulu). Pri niektorých funkciách stlačte ENTER na potvrdenie nastavenia.

DVD

Položky		Funkcia (Stlačením  zvolte požadovanú položku)	Metóda výberu
Číslo titulu	 1 / 3	Zobrazuje aktuálne číslo titulu, celkový počet titulov a preskakuje k požadovanému číslu titulu.	 /  , alebo čísla, ENTER
Číslo kapitoly	 1 / 12	Zobrazuje aktuálne číslo kapitoly a celkový počet kapitol a preskakuje k požadovanému číslu kapitoly.	 /  ,  /  alebo čísla, ENTER
Vyhľadávanie podľa času	 0:20:09	Zobrazuje ubehnutý čas prehrávania a vyhľadáva bod priamo podľa ubehnutého času.	čísla, ENTER
Jazyka režim Digitálneho zvukového výstupu	 1 ENG DSD 5.1 CH	Zobrazuje aktuálny jazyk zvukovej stopy, kódovaciu metódu, číslo kanálu a mení nastavenia.	 /  , alebo AUDIO
Jazyk titulkov	 OFF	Zobrazuje aktuálny jazyk titulkov a mení nastavenia.	 /  , alebo TITULKY
Uhol	 1 / 1	Zobrazuje číslo aktuálneho uhla a celkový počet uhlov a mení číslo uhla.	 /  , alebo HOL
Zvuk	 AUTO	Zobrazuje aktuálny režim zvuku a mení nastavenia.	PRÍAMY FORMÁT ZVUKU

VCD2.0 VCD1.1

Položky		Funkcia (Stlačením  zvolte požadovanú položku)	Metóda výberu
Číslo stopy	 1 / 3	Zobrazuje aktuálne číslo stopy, celkový počet stôp, režim PBC alebo preskočí k požadovanému číslu stopy vo vypnutom režime PBC	 /  , alebo čísla, ENTER
Čas	 0:20:09	Zobrazuje ubehnutý čas prehrávania (iba na displeji)	–
Zvukový kanál	 ST	Zobrazuje zvukový kanál a mení zvukový kanál.	 /  , alebo AUDIO
Zvuk	 AUTO	Zobrazuje aktuálny režim zvuku a mení nastavenia.	PRÍAMY FORMÁT ZVUKU

Ikony dočasnej spätnej väzby

	Opakovať titul
	Opakovať kapitolu
	Opakovať stopu (video CD bez PBC, MP3, CD)
	Opakovať všetky stopy (video CD bez PBC, MP3, CD)
	Opakovanie vypnuté
	Pokračovanie prehrávania od tohto bodu
	Akcia je zakázaná alebo nie je k dispozícii

Poznámky

- Niektoré disky neposkytujú všetky funkcie, ktoré sú uvedené na príklade zobrazenia na obrazovke nižšie.
- Ak nestlačíte žiadne tlačidlo 10 sekúnd, zobrazenie z obrazovky zmizne.

Počiatkové nastavenia

V režime DVD funkcie môžete nastaviť svoje osobné preferencie.



Všeobecná obsluha

- 1** Stlačte DVD SETUP. Objaví sa menu Nastavenie.
- 2** Na výber požadovanej možnosti použite $\uparrow/\downarrow$. Na obrazovke sa zobrazí aktuálne nastavenie vybranej možnosti a zároveň aj náhradné nastavenie.
- 3** Keď je požadovaná možnosť nastavená, stlačte $\rightarrow$, potom $\uparrow/\downarrow$ a vyberte požadované nastavenie.
- 4** Stlačte ENTER a potvrdte váš výber. Niektoré možnosti vyžadujú ďalšie kroky.
- 5** Stlačte DVD SETUP, RETURN alebo $\triangleright$ (PLAY), aby ste opustili ponuku nastavenia.

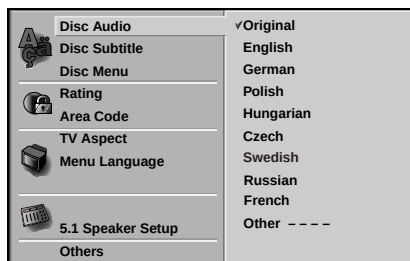
Jazyk

Jazyk disku **DVD**

Výber jazyka pre funkcie menu, zvuk a titulky.

Original : Na disku je vybraný nastavený originálny jazyk.

Other : Pre výber iného jazyka použite číselné tlačidlá a zadajte štvormiestne číslo podľa zoznamu kódov jazyka na strane 35. Ak zadáte zlý kód jazyka, stlačte CLEAR.



Poznámka

Na niektorých DVD výber jazyka na disku nemusí fungovať.

Ponuka jazyka

Zvoľte jazyk pre menu nastavenia. Je to ponuka, ktorú vidíte, keď stlačíte DVD SETUP.



Pomer strán televízora **DVD**

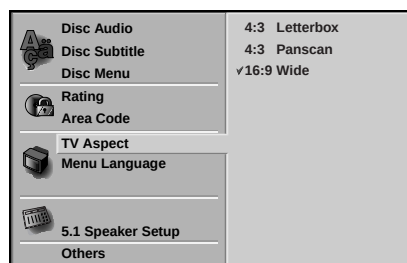
4:3 Letterbox: Vyberte, ak máte pripojený štandardný televízny prijímač 4:3.

Zobrazuje obraz s čiernymi pruhmi v hornej a dolnej časti obrazu.

4:3 Panscan: Vyberte, ak máte pripojený štandardný televízny prijímač 4:3.

Zobrazuje skrátený obraz aby vyplnil vašu televíznu obrazovku. Oba kraje obrazu sú odrezané.

16:9 Wide: Vyberte, ak máte pripojený širokouhlý televízny prijímač 16:9.

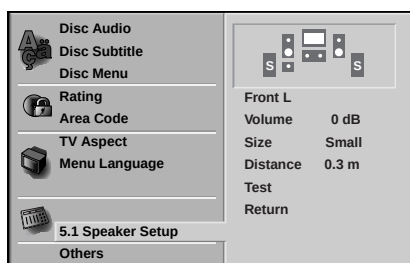


Nastavenie reproduktora

Nastavenia reproduktorov 5.1 DVD

Vyberie nastavenia reproduktorov, vrátane rovnováhy hlasitosti a vzdialenosť alebo otestuje nastavenia reproduktoru.

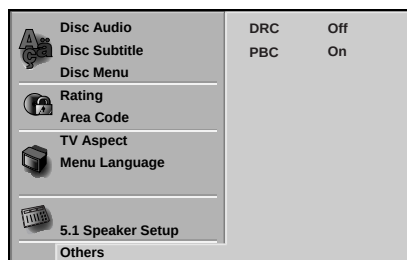
Nastavenia reproduktorov sú aktívne iba v analógovom Multi-Channel výstupe. (Vid' „Nastavenie reproduktora“, strana 29.)



Iné

Nastavenia DRC a PBC môžu byť zmenené.

- Stlačením $\blacktriangle/\blacktriangledown$ zvolíte požadovanú položku a stlačte ENTER. Nastavenie požadovanej položky sa medzi zapnutím a vypnutím zmení.



Dynamické ovládanie rozsahu (DRC)

Vďaka digitálnej zvukovej technológii môžete pri formáte DVD*¹ počuť zvukovú stopu v najsprávnejšej a najrealistickejšej prezentácii. Môžete si ale želať potlačiť dynamický rozsah zvukového výstupu (rozdiel medzi najhlasnejším a najtichším zvukom). V tom prípade môžete počúvať film pri nižšej hlasitosti bez straty čistoty zvuku. Pre tento efekt nastavte DRC na On (zapnúť).

*1: len Dolby Digital

Ovládanie prehrávania (PBC)

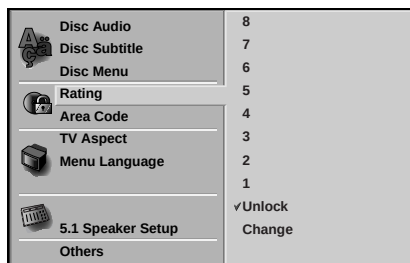
On (Zapnuté): Video CD s PBC sú prehrávané v súlade s PBC.

Off (Vypnuté): Video CD s PBC sú prehrávané takým istým spôsobom ako Audio CD.

Rodičovský zámok

Rating (hodnotenie) DVD

Filmy na DVD môžu obsahovať scény, ktoré nie sú vhodné pre deti. Preto môžu disky obsahovať Rodičovský zámok, ktorý sa vzťahuje na celý disk alebo na určité scény na disku. Tieto scény sú hodnotené od 1 do 8 a na niektorých diskoch je možnosť výberu vhodnejších scén. Hodnoty závisia od krajiny. Funkcia rodičovského zámku vám umožňuje chrániť disky pred prehrávaním deťmi alebo môžete povoliť prehrávanie určitých scén na disku.



1 Zvoľte Rating (hodnotenie) použitím tlačidiel $\uparrow/\downarrow$ v ponuke nastavenia.

2 Počas nastavovania Rating (hodnotenia), stlačte $\rightarrow$.

3 Ak ste ešte nezadali heslo.

Zadajte štvormiestne heslo použitím číselných tlačidiel a vytvorte osobné štvormiestne bezpečnostné heslo, potom stlačte ENTER. Opäť zadajte štvormiestne heslo a stlačte ENTER na potvrdenie.

Ak ste už zadali heslo;

Zadajte štvormiestne heslo použitím číselných tlačidiel a potvrdte osobné štvormiestne bezpečnostné heslo, potom stlačte ENTER.

Ak ste pred stlačením ENTER spravili chybu, stlačte CLEAR a opätovne zadajte štvormiestne bezpečnostné heslo.

4 Vyberte hodnotu od 1 do 8 použitím tlačidiel $\uparrow/\downarrow$. Číslo (1) predstavuje najmenšie obmedzenie prehrávania. Číslo (8) predstavuje najväčšie obmedzenie prehrávania.

Odblokovanie: Ak vyberiete Unlock (odomknúť), Rodičovský zámok nebude viac aktívny. Disk bude prehraný celý.

Obmedzenia 1 až 8: Niektoré disky môžu obsahovať scény, ktoré nie sú vhodné pre deti. Ak nastavíte hodnoty pre DVD, budú prehrané všetky disky s rovnakou alebo s nižšou hodnotou. Vyššie hodnotené disky nebudú prehraté, pokiaľ nebude k dispozícii alternatívna scéna. Alternatívna scéna musí mať rovnaké alebo nižšie hodnotenie. Ak sa nenájde vhodná alternatívna scéna, prehrávanie sa zastaví. Musíte zadať štvormiestne heslo alebo zmeniť hodnotiaci stupeň, aby ste disk prehrali.

5 Pre potvrdenie vášho hodnotiaceho výberu stlačte ENTER, potom DVD SETUP, aby ste vyšli z ponuky.

Area Code (kód krajiny) DVD

Zadajte kód krajiny, ktorej štandard bol použitý na hodnotenie DVD video disku, podľa zoznamu (viď „Zoznam kódov krajín“, strana 36.).



1 Zvoľte možnosť kódu krajiny použitím tlačidiel $\uparrow/\downarrow$ v ponuke nastavenia.

2 Počas nastavovania kódu krajiny (hodnotenia), stlačte $\rightarrow$.

3 Nasledujte podľa kroku 3 v „Rating“ (hodnotenie) naľavo.

4 Vyberte prvý znak použitím tlačidiel $\uparrow/\downarrow$.

5 Stlačte $\rightarrow$, aby ste sa premiestnili k druhému znaku a zvoľte ho pomocou tlačidiel $\uparrow/\downarrow$.

6 Pre potvrdenie vášho výberu kódu krajiny stlačte ENTER, potom DVD SETUP, aby ste vyšli z ponuky.

Poznámka

Keď zmeníte heslo, je potrebné potvrdenie štvormiestneho hesla (viď Zmena štvormiestneho hesla, uvedená nižšie).

Zmena štvormiestneho hesla

- Postupujte podľa krokov 1 a 2 uvedených hore vľavo (Hodnotenie).
- Zadajte staré heslo a stlačte ENTER.
- Pomocou tlačidiel $\uparrow/\downarrow$ vyberte Change (Zmeniť), potom stlačte ENTER.
- Zadajte nové štvormiestne heslo, potom stlačte ENTER.
- Zadajte rovnaké heslo druhýkrát a potvrdte ho stlačením ENTER.
- Menu opustíte stlačením DVD SETUP.

Ak zabudnete vaše štvormiestne heslo

Ak zabudnete vaše štvormiestne heslo, postupujte podľa pokynov uvedených nižšie.

- Stlačte DVD SETUP, RETURN aby ste zobrazili ponuku nastavenia.
- Zadajte šesťciferné číslo „210499“. Súčasné štvormiestne heslo sa vymaže.
- Zadajte nové heslo, tak ako je to zobrazené hore naľavo (Hodnotenie).

Prehrávanie DVD a video CD

Nastavenie prehrávania **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

- Zapnite televízor a vyberte zdroj video signálu pripojený k DVD prijímaču.
- Nastavte výstupný zdroj k CD/DVD, tak ako je to zobrazené v kapitole Výber vstupného/výstupného zdroja na strane 16.

- 1** Stlačte **▲**, aby ste otvorili podložku na disk.
- 2** Disk položte na podložku s nálepkou smerom hore. Ak vkladáte obojstranné DVD, ubezpečte sa, že strana, ktorú chcete prehrávať, je smerom dolu.
- 3** Stlačte **▲**, aby ste zatvorili podložku na disk. Na displeji sa zobrazí „READING“ a automaticky sa spustí prehrávanie. Ak sa prehrávanie nespustí, stlačte **▷** (PLAY) (PREHRÁVAŤ). V niektorých prípadoch sa namiesto toho zobrazí diskové menu.

Ak sa zobrazí obrazovkové menu

Obrazovkové menu sa automaticky zobrazí po načítaní DVD.

DVD

Použite tlačidlá **◀/▶/▲/▼** na výber titulu/kapitoly, ktoré si chcete pozrieť a stlačte ENTER na spustenie prehrávania. e návrat do obrazovkového menu stlačte DVD TOP MENU alebo DVD MENU.

VCD2.0

- Použite číselné tlačidlá na výber požadovanej stopy. Pre návrat do obrazovkového menu stlačte RETURN (návrat).
- Nastavenie menu a konkrétne postupy pri obsluhu sa môžu líšiť v závislosti na disku. Postupujte podľa pokynov obrazovkového menu. V nastavení môžete taktiež vypnúť PBC viď stranu 20.

Poznámky

- Ak máte nastavený rodičovský zámok a disk neobsahuje Hodnotiace nastavenia (nie je autorizovaný), musíte zadať štvormiestne číslo a/alebo musíte disk autorizovať (viď Rodičovský zámok na strane 21).
- DVD môže byť regionálne zakódovaný.
- Váš DVD prijímač nebude prehrávať disky, ktoré majú rozdielny regionálny kód ako váš DVD prehrávač. Regionálny kód pre tento DVD prijímač je 2 (dva).
- Podržaný obraz nenechávajte dlho zobrazený na obrazovke.

Všeobecné funkcie

Poznámka

Ak nie je uvedené inak, na všetky postupy používajte diaľkové ovládanie. Niektoré funkcie nie sú dostupné v menu nastavenia.

Funkcia Pokračovať **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1** **CD**

Keď disk zastavíte, prehrávač si zapamätá bod, kde ste stlačili **■** (STOP) a na obrazovke sa zobrazí „RESUME **■**“ (POKRAČOVAŤ) Stlačte **▷** (PLAY) a prehrávanie bude pokračovať od tohto bodu.

Tip

Ak si želáte prehrávanie disku od začiatku, dvakrát stlačte **■** a potom **▷** (PLAY) (PREHRÁVAŤ).

Poznámky

- V závislosti od miesta, kde ste disk zastavili, prijímač nemusí pokračovať v prehrávaní presne od toho istého miesta.
- Bod, kde ste zastavili prehrávanie, bude vymazaný, ak:
 - Stlačíte **■** režime STOP.
 - Vypnete zariadenie.
 - Otvoríte podložku na disk.

Výber ďalšieho TITULU **DVD** 1/3

Ak disk obsahuje viac ako jeden titul, ďalší titul môžete vybrať nasledovne:

- Stlačte DVD DISPLAY. Použitím **▲/▼** vyberte ikonu titulu, stlačte príslušné číslo (0-9), potom použite ENTER a vyberte číslo titulu.
- Stlačte DVD DISPLAY, potom použite **◀/▶** na výber čísla titulu a potom stlačte ENTER.

Výber ďalšej KAPITOLY/STOPY

DVD **VCD2.0** **VCD1.1** 1/12 1/3

Ak titul na disku obsahuje viac ako jednu kapitolu alebo ak disk obsahuje viac ako jednu stopu, v ďalších kapitolách/stopách sa môžete pohybovať nasledovne:

- Počas prehrávania krátko stlačte PREV alebo NEXT aby ste sa vrátili na začiatok aktuálnej kapitoly/stopy alebo vybrali nasledujúcu kapitolu/stopu.
- Dvakrát krátko stlačte PREV, aby ste prešli na predchádzajúcu kapitolu/stopu.
- Aby ste prešli na ktorúkoľvek kapitolu počas prehrávania, stlačte DVD DISPLAY. Pre výber kapitoly/stopy použite **▲/▼**. Potom s číselnými tlačidlami (0-9) zadajte číslo kapitoly/stopy alebo použite **◀/▶** na výber kapitoly. Potom stlačte ENTER.

Poznámky

- Pri jednociferných číslach stlačte číselné tlačidlo (1-9) a počkajte, kým sa vykoná operácia.
- Pre dvojmiestne čísla stlačte v rýchlom slede číselné tlačidlá (0-9).
- Pri video CD s PBC musíte v menu nastavenia vypnúť PBC, aby ste mohli využiť túto funkciu. viď stranu 20.

Vyhľadať **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

- 1 Počas prehrávania stlačte **◀◀** alebo **▶▶**. DVD prijímač teraz prejde do režimu SEARCH (VYHLADAŤ).
- 2 Opakovane stláčajte **◀◀** alebo **▶▶** pre voľbu požadovanej rýchlosti: X2 **◀**, 1 **◀◀**, 2 **◀◀**, 3 **◀◀** (dozadu) alebo X2 **▶**, 1 **▶▶**, 2 **▶▶**, 3 **▶▶** (dopredu). Zmeny rýchlosti vyhľadávania s video CD: 1 **◀◀**, 2 **◀◀**, 3 **◀◀** (dozadu) alebo 1 **▶▶**, 2 **▶▶**, 3 **▶▶** (dopredu).
- 3 Pre návrat k prehrávaniu stlačte **▷** (PLAY) (PREHRÁVAŤ).

Pozastavený obraz **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

- 1 Počas prehrávania stlačte **■** (PAUSE) (PAUZA). DVD prijímač prejde do režimu PAUSE (PAUZA).
- 2 Pre návrat k prehrávaniu stlačte **■** (PAUSE) (PAUZA) alebo **▷** (PLAY) (PREHRÁVAŤ).

Všeobecné funkcie (Pokračovanie)

Spomalený záber **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

- 1 Počas prehrávania stlačte **II** (PAUSE) (PAUZA). DVD prijímač teraz prejde do režimu PAUSE (PAUZA).
- 2 Stlačte SLOW (POMALY) **◀** alebo **▶** počas režimu Pause (Pauza). DVD prijímač prejde do režimu SLOW (POMALY).
- 3 Použite SLOW (POMALY) **◀** alebo **▶** pre voľbu požadovanej rýchlosti: 4 **◀**, 3 **◀**, 2 **◀** or 1 **◀** (dozadu), alebo 4 **▶**, 3 **▶**, 2 **▶** or 1 **▶** (dopredu).
- 4 Pre návrat k prehrávaniu stlačte **▷** (PLAY) (PREHRÁVAŤ).

Poznámka

Pomalé prehrávanie vzad nie je dostupné pre video CD.

OPAKOVAŤ **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

DVD video disky – Opakovať kapitolu/titul/vypnuté

- 1 Pri prehrávaní disku stlačte REPEAT (OPAKOVAŤ). Na televíznej obrazovke sa zobrazí ikona Repeat (Opakovať).
- 2 Stlačením tlačidla REPEAT zvolíte požadovaný režim opakovania.



- CHAPT: opakuje aktuálnu kapitolu.
- TITLE: opakuje aktuálny titul na disku.
- OFF: neprehráva opakovane.

Video CD - Opakovanie stopy/všetkého/vypnuté

- 1 Pri prehrávaní disku stlačte REPEAT (OPAKOVAŤ). Na televíznej obrazovke sa zobrazí ikona Repeat (Opakovať).
- 2 Stlačením tlačidla REPEAT zvolíte požadovaný režim opakovania.



- TRACK: opakuje aktuálnu stopu.
- ALL: opakuje všetky stopy na disku.
- OFF: neprehráva opakovane.

Poznámky

- Pri video CD s PBC musíte v menu nastavenia vypnúť PBC, aby ste mohli využiť túto funkciu Repeat (Opakovať). viď stranu 20.
- Ak počas režimu Repeat (Opakovať) dvakrát stlačíte PREV alebo NEXT, aby ste prešli na predchádzajúcu alebo ďalšiu stopu, režim Repeat (Opakovať) bude zrušený (iba Opakovať kapitolu alebo Opakovať stopu).

Vyhľadávanie podľa času **DVD**



Funkcia vyhľadávanie podľa času vám umožňuje začať prehrávanie disku v akomkoľvek momente na disku.

- 1 Počas prehrávania stlačte DVD DISPLAY. Na obrazovke sa zobrazí obrazovkové menu.

Okienko vyhľadávania podľa času zobrazuje ubehnutý čas prehrávania aktuálneho disku.

- 2 V priebehu 10 sekúnd použite **▲/▼** na výber ikony vyhľadávania podľa času na obrazovkovom menu.

V okienku vyhľadávania podľa času sa zobrazí „-:-:-“.

- 3 V priebehu 10 sekúnd použite číselné tlačidlá na zadanie požadovaného času začatia. Zadaťte hodiny, minúty a sekundy zľava doprava v okienku.

Ak zadáte nesprávne čísla, stlačte CLEAR, aby ste odstránili zadané čísla. Potom zadajte správne čísla.

- 4 V priebehu 10 sekúnd stlačte ENTER.

Prehrávanie sa začne od zvoleného momentu na disku. Ak zadáte chybný čas, prehrávanie bude pokračovať od aktuálneho bodu.

Všeobecné funkcie (Pokračovanie)

Špeciálne DVD funkcie

Kontrola obsahu DVD video diskov: Menu

DVD je rozdelené do viacerých častí, ktoré tvoria spolu obraz alebo hudby. Tieto časti sa nazývajú „tituly“. Ak prehrávate DVD, ktoré pozostáva z niekoľkých titulov, môžete si zvoliť titul, ktorý si želáte prehrať, pomocou DVD TOP MENU.

Ak prehrávate DVD, ktoré vám umožňuje voľbu položiek, ako napríklad jazyk, zvolte tieto položky pomocou DVD MENU.

- 1 Stlačte DVD TOP MENU alebo DVD MENU.
Na televíznej obrazovke sa zobrazí menu disku.
Obsah menu sa na každom disku líši.
- 2 Stlačte ◀/▶/▲/▼ alebo číselné tlačidlo pre výber položky ktorú chcete prehrať alebo zmeniť.
- 3 Stlačte ENTER.

Uhol kamery 1 / 1

Ak disk obsahuje časti natočené z iných uhlov kamery, na televíznej obrazovke sa zobrazí ikona uhlu. V tom prípade môžete zmeniť uhol kamery.

- Počas prehrávania opakovane stlačte ANGLE (Uhol) a zvolte požadovaný uhol.
Číslo aktuálneho uhla sa zobrazí na displeji.

Zmena audio jazyka



Počas prehrávania stlačte opakovane AUDIO (Zvuk), ak si želáte zmeniť audio jazyk alebo audio stopu.

Zmena audio kanálu



Počas prehrávania stlačte opakovane AUDIO (Zvuk), ak si želáte zmeniť audio kanál (ST, LEFT alebo RIGHT) (ST, ĽAVÝ alebo PRAVÝ).

Titulky 1 ENG

Počas prehrávania stlačte SUBTITLE (Titulky) ak si želáte zmeniť jazyk titulkov.

Poznámka

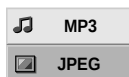
Ak sa zobrazí symbol Ⓢ, v tej chvíli nie je funkcia dostupná alebo sa nenachádza na danom DVD.

Prehrávanie audio CD alebo MP3

Disk **CD** **MP3**

DVD prijímač môže prehrávať MP3 formátované nahrávky na CD-ROM, CD-R alebo CD-RW diskoch. Pred prehrávaním MP3 diskov si prečítajte poznámky na MP3 súboroch napravo.

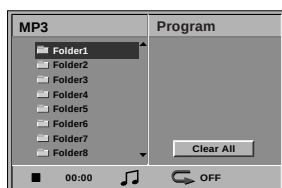
- Vložte disk a zatvorte podložku na disk.**
Audio CD: Na televíznej obrazovke sa zobrazí Audio CD menu, prejdite na krok 4.
MP3 disk: Na televíznej obrazovke sa zobrazí výberové menu MP3/JPEG . Prejdite na krok 2.



- Pomocou tlačidiel $\uparrow/\downarrow$ vyberte MP3 potom stlačte ENTER.**

Na televíznej obrazovke sa zobrazí menu MP3 disku.

Na prechod do výberového menu MP3/JPEG stlačte RETURN (návrat).



- Pre výber adresára stlačte $\uparrow/\downarrow$ a ENTER.**
 Zobrazí sa zoznam súborov v adresári.
 Ak zoznam súborov obsahuje ďalší adresár, opakujte ešte raz krok 3.

Tip

Ak sa nachádzate v zozname súborov a chcete sa vrátiť do zoznamu adresára, použite $\uparrow/\downarrow$ na zvýraznenie a stlačte ENTER na návrat do predchádzajúceho menu.

- Pomocou tlačidiel $\uparrow/\downarrow$ vyberte stopu potom stlačte $\triangleright$ (PLAY) alebo ENTER.**

Prehrávanie sa začne.

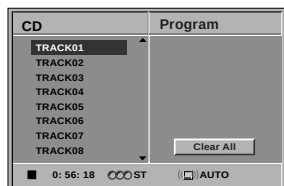
Počas prehrávania sa na displeji a v menu zobrazí aktuálny čas uplynutého času prehrávania.

Prehrávanie sa skončí na konci disku.

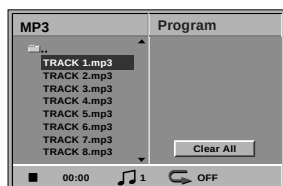
Ak si želáte prejsť na ďalšiu stranu, stlačte DVD TOP MENU.

Ak si želáte prejsť na predchádzajúcu stranu, stlačte DVD MENU.

Audio CD Menu



MP3 disk Menu



- Stlačte $\blacksquare$ (STOP) na zastavenie prehrávania.**

Poznámky o MP3 súboroch

O MP3

- MP3 súbor sú zvukové dáta stlačené pomocou kódovacej schémy pre audio 3-vrstvové súbory MPEG1. Súbory, ktoré majú príponu „.mp3“, voláme „MP3 súbory“.
- DVD prijímač nenačíta MP3 súbor, ktorý má príponu súboru inú ako „.mp3“.

Kompatibilita MP3 disku s týmto DVD prijímačom je limitovaná nasledovne:

- Vzorkovacia frekvencia: len 44,1 kHz
- Rýchlosť prenosu: v rozmedzí 32 -320 kbps
- Fyzický formát CD-R by mal byť „ISO 9660“
- Ak nahrávate MP3 súbor pomocou softvéru, ktorý nemôže vytvoriť SYSTÉM SÚBOROV, MP3 súbory nie je možné prehrávať.
- Disk so Single Session vyžaduje MP3 súbory v prvej stope. Ak sa v prvej stope nenachádza MP3 súbor, MP3 súbory nebude možné prehrať. Ak chcete prehrať MP3 súbory, naformátujte všetky údaje na disku alebo použite nový disk.
- Názvy súborov sa môžu skladať z 8 alebo menej písmen a musia obsahovať príponu „.mp3“, napr. *****.mp3.
- Nepoužívajte zvláštne písmená ako napríklad „/ : * ? “ < > ” atď..
- Celkový počet súborov na disku by mal byť menší ako 650.

Tento DVD prijímač vyžaduje, aby disky/nahrávky dosiahli určitý technický štandard a aby dosiahli optimálnu kvalitu prehrávania. Nahrané DVD sú automaticky nastavené na tieto štandardy. Je mnoho rozdielnych typov nahrávateľných formátov disku (vrátane CD-R obsahujúceho MP3 súbory). Musia ale spĺňať určité vopred stanovené podmienky (viď vyššie), aby bola zaistená kompatibilita prehrávania.

Zákazníci by si mali všimnúť, že sa vyžaduje povolenie na sťahovanie MP3 súborov a hudby z internetu. Naša spoločnosť nemá právo na poskytnutie akéhokoľvek povolenia. O povolenie musíte vždy požiadať majiteľa ochranné známky.

Obsluha Audio CD a MP3 disku (Pokračovanie)

Pauza **CD** **MP3**

- 1 Počas prehrávania stlačte **II** (PAUZA).
- 2 Pre návrat k prehrávaniu stlačte **II** (PAUZA) **▷** (PREHRÁVAŤ).

Výber ďalšej stopy **CD** **MP3**

Ak disk obsahuje viac ako jednu stopu, v ďalších stopách sa môžete pohybovať nasledovne:

- Počas prehrávania krátko stlačte **I◀◀** alebo **▶▶I** aby ste vybrali nasledujúcu stopu alebo sa vrátili na začiatok aktuálnej stopy.
- Dvakrát krátko stlačte **I◀◀** aby ste prešli na predchádzajúcu stopu.
- Počas prehrávania na Audio CD zadajte pomocou číselných tlačidiel (0-9) číslo stopy, aby ste prešli priamo na ňu.

Poznámka

- Pri jednociferných číslach stlačte číselné tlačidlo (1-9) a počkajte, kým sa vykoná operácia.
- Pre dvojmiestne čísla stlačte v rýchlom slede číselné tlačidlá (0-9).

Vyhľadať **CD** **MP3**

- 1 Počas prehrávania stlačte **◀◀** alebo **▶▶**.
DVD prijímač teraz prejde do režimu SEARCH (VYHLADAŤ).
- 2 Opakovane stláčajte **◀◀** alebo **▶▶** pre voľbu požadovanej rýchlosti: 1 **◀◀◀**, 2 **◀◀◀**, 3 **◀◀◀** (dozadu) alebo 1 **▶▶▶**, 2 **▶▶▶**, 3 **▶▶▶** (dopredu).
Vyhľadaná rýchlosť a smer sú zobrazené v obrazkovom menu.
- 3 Pre návrat k prehrávaniu stlačte **▷** (PREHRÁVAŤ).

Opakovať **CD** **MP3**

- 1 Pri prehrávaní disku stlačte REPEAT (OPAKOVAŤ).
Na televíznej obrazovke sa zobrazí ikona Repeat (Opakovať).
- 2 Stlačením tlačidla REPEAT zvolíte požadovaný režim opakovania.



- TRACK: opakuje aktuálnu stopu.
- ALL: opakuje všetky stopy na disku.
- OFF: neprehráva opakovane.

Poznámka

Ak počas režimu Repeat (Opakovať) dvakrát stlačíte **I◀◀** alebo **▶▶I** aby ste prešli na predchádzajúcu alebo ďalšiu stopu, režim Repeat (Opakovať) bude zrušený (iba Opakovať stopu).

Zmena audio kanálu **CD**

Počas prehrávania stlačte opakovane AUDIO (Zvuk) ak si želáte zmeniť audio kanál (ST, LEFT alebo RIGHT) (ST, LAVÝ alebo PRAVÝ).

Prezeranie súborov JPEG na disku **JPEG**

Tento DVD prijímač môže prehrávať disky s JPEG súbormi. Pred prehrávaním JPEG súborov si prečítajte poznámky o JPEG súboroch napravo.

- 1 Vložte disk a zatvorte podložku na disk**
Na televíznej obrazovke sa zobrazí výberový MP3/JPEG menu.



- 2 Pomocou tlačidiel $\uparrow/\downarrow$ vyberte JPEG, potom stlačte ENTER.**
Na televíznej obrazovke sa zobrazí JPEG menu.



- 3 Pre výber adresára stlačte $\uparrow/\downarrow$ a ENTER.**
Zobrazí sa zoznam súborov v adresári.
Na prechod do výberového MP3/JPEG menu stlačte RETURN (návrat).

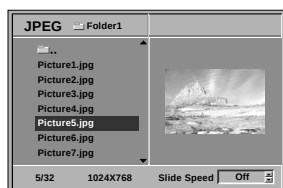
Tip

Ak sa nachádzate v zozname súborov a chcete sa vrátiť do zoznamu adresára, použite $\uparrow/\downarrow$ na diaľkovom ovládači na zvýraznenie " " a stlačte ENTER na návrat do predchádzajúceho menu.

- 4 Pomocou tlačidiel $\uparrow/\downarrow$ vyberte súbor potom stlačte ENTER alebo $\triangleright$ (PLAY).**
Spustí sa funkcia prezentácie súboru.
Počas prezerania súboru stlačte RETURN (Návrat), aby ste prešli na predchádzajúce menu (JPEG menu).
Ak si želáte prejsť na ďalšiu stranu, stlačte DVD TOP MENU.
Ak si želáte prejsť na predchádzajúcu stranu, stlačte DVD MENU.

Poznámka

Súbor JPEG, ktorý sa neprehráva, sa preskočí.



Tip

Sú tri možnosti rýchlosti prezerania prezentácie: Rýchlo, Normálne, Pomaly a vypnuté. Pomocou tlačidiel $\leftarrow/\rightarrow$ zvýrazníte Slide Speed, potom pomocou $\uparrow/\downarrow$ zvolíte požadovanú možnosť a stlačte ENTER.

- 5 Stlačte $\blacksquare$ (STOP) na zastavenie prezentácie.**
Objaví sa JPEG menu.

Výber ďalších súborov

Raz stlačte $\lll$ alebo $\ggg$ počas pozerania obrazu, aby ste sa posunuli na ďalší súbor alebo na predchádzajúci súbor.

Pozastavený obraz

- Počas prezentácie stlačte $\parallel$ (PAUSE) (PAUZA).
DVD prijímač teraz prejde do režimu PAUSE (PAUZA).
- Pre návrat k prezentácii opätovne stlačte $\triangleright$ (PLAY)) alebo $\parallel$ (PAUZA).

Prevrátenie obrazu

Počas prezentácie stlačte $\uparrow/\downarrow$ a prevráťte obraz horizontálne alebo vertikálne.

Otáčanie obrazu

Počas prezentácie stlačte $\leftarrow/\rightarrow$ a otočte obraz v smere hodinových ručičiek alebo proti smeru hodinových ručičiek.

Poznámky o súboroch JPEG

- DVD prijímaču môže dlhšie trvať načítanie obsahu súboru, záleží od veľkosti a počtu súborov JPEG. Ak sa po pár minút nezobrazí obrazovkové menu, niektoré súbory sú príliš veľké – znížte rozlíšenie súborov JPEG na menšie ako 2 megapixely a napáľte ďalší disk.
- Celkový počet súborov a adresárov na disku by mal byť menší ako 650.
- Niektoré disky môžu byť nekompatibilné z dôvodu iného formátu nahrávania alebo stavu disku.
- Ak na nahrávanie JPEG súborov na CD-R používate softvér, presvedčte sa, že pri kopírovaní na CD majú zvolené súbory príponu „.jpg“.
- Ak súbory majú prípony „.jpe“ alebo „.jpeg“, premenujte ich na „.jpg“ súbory.
- Názvy súborov bez prípony „.jpg“ nebude tento DVD prijímač schopný načítať, dokonca aj ak sú v prieskumníkovi Windows zobrazené ako JPEG obrázky.

Programované prehrávanie pre Audio

CD a MP3 disk

Táto funkcia programovania vám umožňuje uložiť vaše obľúbené stopy z disku do pamäte DVD prijímača.

Program môže pozostávať z 30 stôp.

1 Stlačte PROGRAM na vstup do režimu úpravy programu.

Napravo od slova Program na pravej strane obrazovkového menu sa zobrazí symbol .

Poznámka

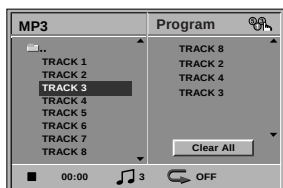
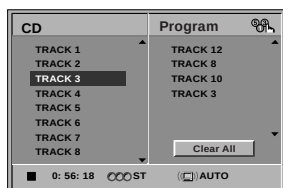
Stlačte PROGRAM, aby ste vyšli z režimu úpravy programu, symbol , sa stratí.

2 Zadajte stopu a stlačte ENTER aby ste umiestnili požadovanú stopu do zoznamu programu.

3 Opakujte krok 2, aby ste umiestnili dodatočnú stopu do zoznamu programu.

Audio CD Menu

MP3 disk Menu



4 Stlačte ➔.

Zvolená stopa je v zozname programu zvýraznená.

5 Použite ⬆/⬆ na výber stopy, ktorú chcete prehrať.

Ak si želáte prejsť na ďalšiu stranu, stlačte DVD TOP MENU.

Ak si želáte prejsť na predchádzajúcu stranu, stlačte DVD MENU.

6 Stlačte ▷ (PLAY) alebo ENTER pre začiatok.

Prehrávanie začne v poradí, v akom ste stopy naprogramovali a v obrazovkovom menu sa zobrazí „PGM“. Prehrávanie sa zastaví po prehraní všetkých stôp v zozname programu.

7 Pre návrat k normálnemu prehrávaniu z programového prehrávania stlačte PROGRAM, aby ste vyšli z režimu úprav programu. Z CD (alebo MP3) zoznamu vyberte stopu a stlačte ENTER alebo ▷ (PLAY).

Na displeji zmizne označenie „PGM“.

Programované prehrávanie pre video CD

Poznámka

Pri video CD s PBC musíte v menu nastavenia vypnúť PBC, aby ste mohli využiť túto programovú funkciu. viď stranu 20.

1 Vložte Video CD a zatvorte podložku na disk.

2 Stlačte PROGRAM.

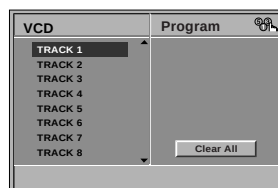
Zobrazí sa programové menu VCD.

Poznámka

Stlačte RETURN, PROGRAM alebo ▷ (PLAY) aby ste opustili programové menu.

3 Postupujte podľa krokov 2-6 časti „Programované prehrávanie pre audio CD alebo MP3 disk“ naľavo.

Na televíznej obrazovke sa zobrazí „PROGRAM“.



4 Pre návrat do normálneho režimu z programovaného prehrávania stlačte PROGRAM.

Na televíznej obrazovke sa zobrazí „PROGRAM“.

Opakovanie programovaných stôp

1 Pri prehrávaní programovaných stôp stlačte REPEAT (OPAKOVAŤ).

Na televíznej obrazovke sa zobrazí ikona Repeat (Opakovať).

2 Stlačením tlačidla REPEAT zvolíte požadovaný režim opakovania.



- TRACK: opakuje aktuálnu stopu.
- ALL: opakuje všetky stopy na programovom zozname.
- OFF: neprehráva opakovane.

Mazanie stopy zo zoznamu programu.

1 Počas prehrávania stlačte PROGRAM (iba pre Audio CD a Mp3 disk) alebo STOP, aby ste vyšli z režimu úprav programu.

Zobrazí sa symbol .

2 Stlačte ➔ pre pohyb v programovom zozname.

3 Stlačte ⬆/⬆ pre výber stopy, ktorú si želáte v programovom zozname vymazať.

4 Stlačte CLEAR.

Stopa bude zo zoznamu programu vymazaná.

Mazanie celého zoznamu programu

1 Postupujte podľa krokov 1-2 časti „Mazanie stôp z programového zoznamu“, ako je uvedené vyššie.

2 Pomocou tlačidiel ⬆/⬆ vyberte „Clear all“ (Vymazať všetko), potom stlačte ENTER. Celý program disku bude vymazaný.

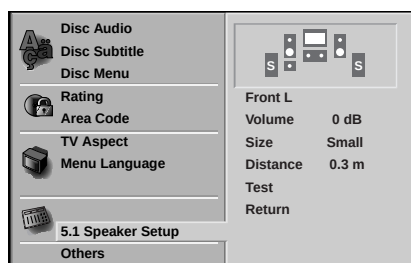
Poznámky

- Po vypnutí napájania sa programy vymažú.
- Programy sa pri vybratí disku vymažú.
- Programy sa vymažú, ak je zvolený iný režim (VIDEO, FM, AM, atď.).

Nastavenie reproduktora

V režime DVD funkcie môžete nastaviť svoje osobné preferencie.

Nastavte nasledujúce nastavenia pre zabudovaný 5,1 kanálový priestorový dekodér.



1 Stlačte DVD SETUP.

Objaví sa menu Nastavenie.

2 Vyberte „5.1 Speaker Setup“ pomocou tlačidiel $\uparrow/\downarrow$ v ponuke nastavenia.

3 Ak je vybrané „5.1 Speaker Setup“, stlačte tlačidlo $\rightarrow$.

4 Na výber požadovaného reproduktora stlačte $\rightarrow$.

5 Pomocou tlačidiel $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ nastavte možnosti.

Výber reproduktora

Vyberte reproduktor, ktorý chcete nastaviť. ((Predný reproduktor (Ľavý), Predný reproduktor (Pravý), Stredový reproduktor, Priestorový reproduktor (Ľavý), Priestorový reproduktor (Pravý) alebo Subwoofer))

Poznámka

Určité nastavenia reproduktorov sú zakázané v licenčnej dohode s Dolby Digital.

Hlasitosť

Pre nastavenie výstupnej hladiny zvoleného reproduktora stlačte $\leftarrow/\rightarrow$ (-6dB ~ 6dB)

Veľkosť

Vzhľadom na to, že nastavenia reproduktorov sú pevné, nemôžete meniť nastavenia.

- Veľkosť subwooferu je „Large“ a veľkosť ostatných reproduktorov je „Small“.

Vzdialenosť

Ak pripájate reproduktory k vášmu DVD prijímaču, nastavenie vzdialenosti určí reproduktorom (okrem subwoofera), ako ďaleko musí zvuk cestovať, aby dosiahol vašu polohu pri počúvaní. To umožňuje, aby zvuk z každého reproduktora k poslucháčovi dorazil naraz.

Poznámka

Vzdialenosť subwoofera nie je možné nastaviť.

Test

Na kontrolu signálu každého reproduktora stlačte ENTER. Nastavte hlasitosť, aby ladila s hlasitosťou testových signálov zapísaných v systéme.

- Ľavý predný (L) → Centrový → Pravý predný (R) → Priestorový pravý (R) → Priestorový ľavý (L) → Subwoofer

Pomocou $\uparrow/\downarrow$ môžete test zastaviť.

Return (Návrat)

Pre návrat do predchádzajúceho menu stlačte ENTER.

Nastavenie automatického vypnutia

DVD prijímač môžete nastaviť tak, aby sa v určitom čase automaticky vypol.

1 Stlačte SLEEP a nastavte požadovaný čas spánku.

Na displeji sa zobrazí kontrolka SLEEP a čas spánku.

2 Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo SLEEP (Spať), nastavenie sa zmení v nasledujúcom poradí: SLEEP 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → VYPNUTÉ

Poznámka

- **Môžete skontrolovať zostávajúci čas pred vypnutím DVD prijímača.**
Stlačte SLEEP. Na displeji sa zobrazí zostávajúci čas.

Prezeranie času prehrávania a zostávajúci čas na displeji na prednom paneli

Pomocou displeja na prednom paneli môžete skontrolovať informácie na disku, ako napríklad zostávajúci čas, celkový počet titulov na DVD alebo stopy na CD, Video CD alebo MP3.

Na diaľkovom ovládači stlačte DISPLAY.

Po každom stlačení DISPLAY počas prehrávania disku sa displej zmení.

Poznámky

- V závislosti od typu prehrávaného disku a režimu prehrávania sa informácie na disku nemusia zobrazovať.
- Táto funkcia je dostupná iba v režime prehrávania.

Tipy

- Pri prehrávaní Video CD s funkciou PBC je zobrazená iba doba prehrávania scény.
- Čas prehrávania a zostávajúci čas aktuálnej kapitoly, titulu, stopy, scény alebo disku sa zobrazí aj na televíznej obrazovke.

Stlmenie

Táto funkcia zmení jas displeja na prednom paneli počas stavu zapnutia.

Opakovane stlačte DIMMER.

MUTING

Stlačte MUTING a znížte hlasitosť zariadenia.

Hlasitosť vášho zariadenia môžete stlmiť napríklad kvôli zdvihnutiu telefónu, kontrolka „MUTING ON“ na displeji. Opätovne stlačte MUTING a opustíte režim zníženia hlasitosti.

Použitie konektora slúchadiel

Zapojte prípojku stereo slúchadiel (Ø3.5mm) do **Prípojky PHONES (Slúchadlá).**

Reproduktory sa automaticky odpoja, keď zapojíte slúchadlá (nie sú súčasťou dodávky).

Ovládanie hlasitosti

Opakovaným stláčaním VOLUME (+/-) môžete nastaviť hlasitosť.

Použitie zvukového efektu

Jednoduchým stláčením tlačidla vám tento systém umožňuje zvukové efekty. Zvoľte si zvuk, ktorý vyhovuje vašim potrebám.

Na diaľkovom ovládači stlačte DSGX.

Zvukový efekt je aktivovaný.

• DSGX

Ak je DSGX zapnutý, basové frekvencie sú účinne zvýraznené.

Vypnutie zvukového efektu

Na diaľkovom ovládači opätovne stlačte DSGX.

Poznámky

- Keď pripojíte k systému slúchadlá, funkcia DSGX nie je k dispozícii.
- Táto funkcia je dostupná iba v režime prehrávania.

Predvolenie rozhlasových staníc

Môžete si predvoliť 30 staníc FM a AM (SV). Pred ladením sa ubezpečte, že ste stiahli hlasitosť.

- 1** Na diaľkovom ovládači stlačte **TUNER /BAND**, kým sa na displeji nezobrazí nápis **FM** alebo **AM (SV)**.
- 2** Potom sa **FM** a **AM (SV)** striedavo menia po každom stlačení **TUNER /BAND**.
- 3** Asi na **2 sekundy** stlačte a podržte **TUNING -** alebo **+** na diaľkovom ovládači, kým sa frekvenčný údaj nezačne meniť, potom tlačidlo pustiť.
Vyhľadávanie sa zastaví, keď DVD/CD prijímač naladí stanicu. Na displeji sa zobrazí nápis „TUNED“ (NALADENÉ) a „ST“ (pre program stereo)..
- 4** Na diaľkovom ovládači stlačte **TUNER MENU**. Na displeji bude blikať predvolené číslo.
- 5** Na diaľkovom ovládači stlačte **TUNING –** alebo **+** pre výber čísla predvoľby.
- 6** Opätovne stlačte **TUNER MENU** na diaľkovom ovládači.
Stanica je uložená.
- 7** Pre uloženie ďalších staníc opakujte kroky 3 až 6.

Naladenie stanice so slabým signálom

Opakovane stlačte **TUNING –** alebo **+** ako v kroku 3, pre ručné nastavenie stanice.

Vymazanie uložených staníc

Asi na dve sekundy stlačte a držte **TUNER MENU**, na displeji sa zobrazí „**CLEAR ALL**“ (vymazať všetko), potom opätovne stlačte **TUNER MENU** a stanice sa vymažú.

- Ak ste omylom vstúpili do režimu „**CLEAR ALL**“ (všetko vymazať) a neželáte si vymazať pamäť, nič nestláčajte. Za pár sekúnd. displej „**CLEAR ALL**“ (všetko vymazať) zmizne sám a režim sa zmení na normálny.

Poznámka

Ak naladíte všetky stanice, na displeji sa na chvíľu zobrazí odkaz **FULL** a potom bude blikať číslo predvoľby. Pre zmenu predvoľby postupujte podľa krokov 5-6.

Počúvanie rádia

Najskôr nastavte stanice do pamäte DVD prijímača (viď. „Predvolenie rozhlasových staníc“, naľavo).

- 1** Na diaľkovom ovládači stlačte **TUNER/BAND**, kým sa na displeji nezobrazí nápis **FM** alebo **AM (SV)**.
Naladí sa posledná prijatá stanica.
- 2** Pre výber prednastavenej stanice podľa vášho želania opakovane stlačte **PRESET -/+**.
Po každom stlačení tlačidla DVD prijímač naladí jednu prednastavenú stanicu.
- 3** Opakovaným stláčaním **VOLUME +/-** môžete nastaviť hlasitosť.

Vypnutie rádia

Stlačením **I** / **⏻** vypnete DVD prijímač alebo zvolíte iný funkčný režim (**CD/DVD**, **VIDEO** alebo **TV**).

Počúvanie neprednastavených staníc

- Urobte tak ručne alebo pomocou automatického ladenia v kroku 2.
- Pre ručné nastavenie, stlačte opakovane **TUNING -** alebo **+** na diaľkovom ovládači.
- Pre automatické ladenie na diaľkovom ovládači stlačte a držte asi dve sekundy **TUNING –** alebo **+**.

Priamy výber prednastavenej stanice

Pre priamy výber prednastavenej stanice môžete použiť číselné tlačidlá na diaľkovom ovládači.

Napríklad, ak chcete počúvať prednastavenú stanicu 4, stlačte na diaľkovom ovládači 4. Na počúvanie prednastavenej stanice 19 stlačte 1 potom 9 (behom 3 sekúnd).

Pre vašu informáciu

- **Ak je program FM rušený**
Na diaľkovom ovládači stlačte **FM MODE**, aby „**ST**“ na displeji zmizlo. Nebudete mať stereo efekt, ale príjem sa vylepší. Pre obnovenie stereo efektu opätovne stlačte **FM MODE**.
- **Zlepšenie príjmu**
Premiestnite dodané antény.

Obsluha RDS

Toto zariadenie je vybavené RDS (Radio Data System), ktorý prináša širokú škálu informácií do rádia FM. Teraz je využívané v mnohých krajinách. RDS je systém na prenášanie názvu stanice alebo sieťových informácií, popis programu stanice, názov stanice v podobe textovej správy alebo údaje o hudobnom výbere a správnom čase.

Naladenie RDS

Ak máte naladenú FM stanicu a tá obsahuje RDS údaje, zariadenie automaticky zobrazí názov stanice na displeji a rozsvieti sa kontrolka pre RDS servisný program (PS), ak ho stanica vysiela.

RDS displej

RDS systém je okrem názvu stanice po prvom naladení schopný prenášať aj širokú škálu informácií. V bežnej RDS operácii displej zobrazí názov stanice. Na diaľkovom ovládaní stlačte a držte **DISPLAY** umožní vám to zobraziť názov stanice.

Poznámka

- Ak nebol zaznamenaný RDS servisný program (PS), na displeji sa zobrazí odkaz **PS NONE**.

Ovládanie televízora dodaným diaľkovým ovládačom

S dodaným diaľkovým ovládačom môžete ovládať hlasitosť, vstupné zdroje, vypínať a zapínať váš televízor

Ovládanie televízora

Váš televízor môžete ovládať pomocou tlačidiel uvedených nižšie.

Stláčaním	môžete
TV I /	Zapína a vypína televízor.
TV/VIDEO	Prepína vstupné zdroje televízora, medzi televízorom a inými vstupnými zdrojmi.
TV CH +/-	Prepína medzi uloženými kanálmi.
TV VOL +/-	Nastavenie hlasitosti televízora.

Použitie číselných tlačidiel na ovládanie televízora

Ak nastavíte diaľkový ovládač do režimu TV, môžete použiť číselné tlačidlá na ovládanie televízora.

Stláčanie tlačidiel televízora

Tlačidlo televízora sa zmení na červené a diaľkový ovládač je nastavený do režimu TV. Použitím číselných tlačidiel môžete vyberať televízne kanály.

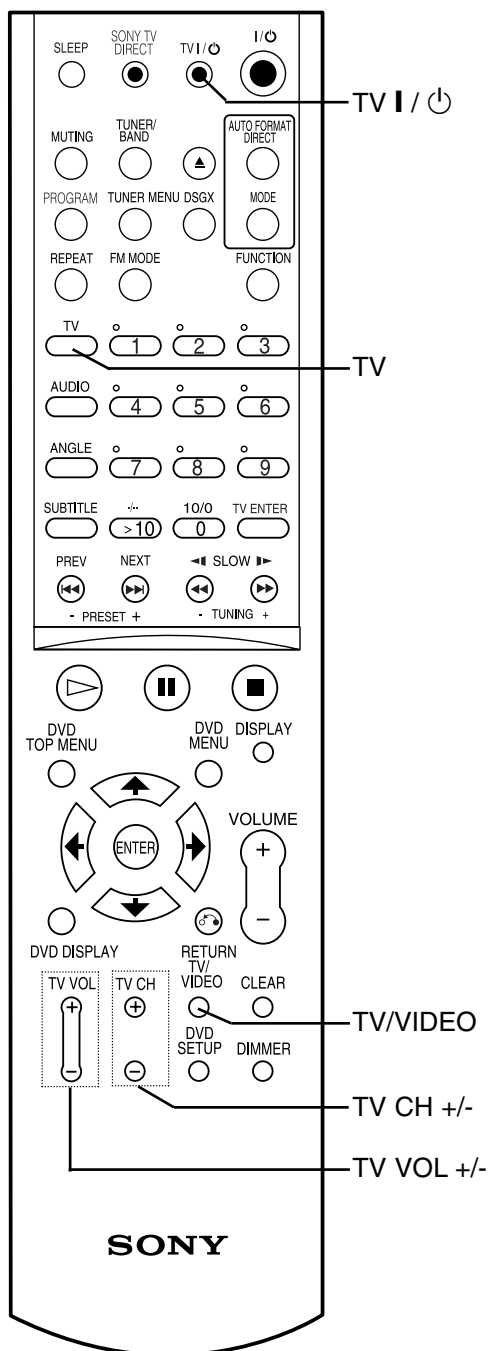
>10 je na výber kanála s číslom väčším ako 10. Opätovne stlačte tlačidlo televízora na zrušenie režimu TV.

Poznámky

- Pred nastavením televízora stlačte TV.
- Tlačidlo televízora sa vypne, ak diaľkový ovládač nepoužívate dlhšie ako 10 sekúnd.
- V závislosti od televízora možno nebudete môcť vyššie uvedené tlačidlá používať.

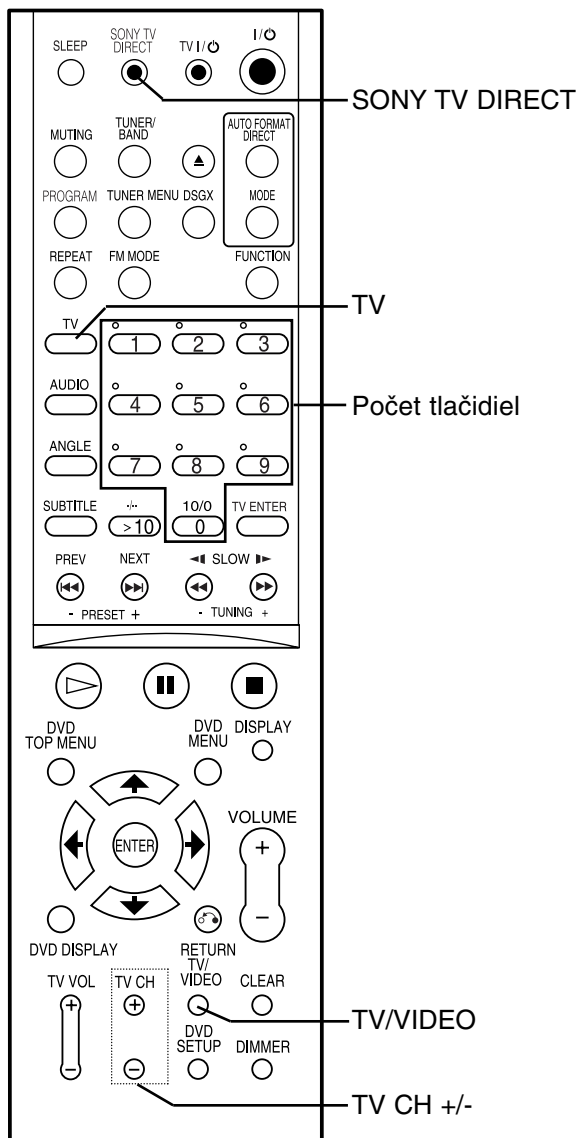
Tip

Záleží od výrobcu televízora, či budú nasledovné metódy fungovať. Pre dvojmiestne číslo najskôr stlačte -/- - a potom číslo. (Napríklad pre kanál 25, stlačte -/- - , potom 2 a 5)



Použitie funkcie SONY TV DIRECT

SONY TV DIRECT vám umožňuje zapnúť váš SONY TV a tento systém, zmeniť režim systém na „CD/DVD“ a potom prepínať vstupný zdroj televízora stlačením jedného tlačidla.



Príprava

Zaregistrujte vstupný zdroj televízora pripojeného k tomuto systému.

1 Stlačte a držte TV / VIDEO a pomocou číselných tlačidiel zadajte kód pre vstupný zdroj televízora pripojeného k tomuto systému (viď tabuľka nižšie).

Zdroj vstupu televízora je zvolený

Ak ste úspešne nastavili kód vstupného zariadenia, tlačidlo televízora dvakrát pomaly zasvieti. Ak je nastavenie neúspešné, televízne tlačidlo päťkrát rýchle zabliká.

Stláčaním čísla	Vstupný zdroj televízora
TV/VIDEO 0	Žiadny vstupný zdroj (Predvolené)
1	VIDEO1
2	VIDEO2
3	VIDEO3
4	VIDEO4
5	VIDEO5
6	VIDEO6
7	KOMPONENT 1 IVSTUP
8	KOMPONENT 2 IVSTUP

2 Pomocou číselných tlačidiel stlačte a držte TV CH +, kým zadávate kód vysielacieho času (viď tabuľka nižšie).

Vysielací čas diaľkového ovládača je zvolený.

Ak ste úspešne nastavili vysielací čas, tlačidlo televízora dvakrát pomaly zasvieti. Ak je nastavenie neúspešné, televízne tlačidlo päťkrát rýchle zabliká.

Stláčaním čísla	Vysielací čas
TV CH + 1	0.5 (Predvolený)
2	1
3	1.5
4	2
5	2.5
6	3
7	3.5
8	4

Obsluha

Diaľkový ovládač namierte smerom na televízor a tento systém, potom raz stlačte SONY TV DIRECT. Počas prenášania kódu z diaľkového ovládača, tlačidlo televízora bliká.

Poznámky

- Táto funkcia je určená iba pre televízory série SONY.
- Ak táto funkcia nepracuje, zmeňte prenosový čas. Prenosový čas závisí od televízora.
- Ak je vzdialenosť medzi televízorom a týmto systémom veľká, táto funkcia nemusí fungovať. Nainštalujte tento systém do blízkosti televízora.
- Nechajte diaľkový ovládač namierený na televízor a tento systém, kým tlačidlo televízora svieti.

Zoznam jazykov

Zadajte správne číslo kódu pre východzie nastavenia „Disc Audio“, „Disc Subtitle“ a / alebo „Disc Menu“ (viď strana 19).

Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk
6565	Afarský	7079	Farorský	7678	Lingálsky	8375	Slovenský
6566	Abcházsky	7082	Francúzsky	7679	Laoský	8376	Slovinský
6570	Afrikánsky	7089	Frízsky	7684	Litovský	8377	Samoa
6577	Amharský	7165	Írsky	7686	Lotyšský	8378	Šona
6582	Arabský	7168	Škótsko-galský	7771	Malgášsky	8379	Somálsky
6583	Assamský	7176	Galicijský	7773	Maorský	8381	Albánsky
6588	Ajmarský	7178	Guarani	7775	Macedónsky	8382	Srbský
6590	Azerbajdžanský	7185	Gudžarátsky	7776	Malájalam	8385	Sudánsky
6665	Baškirský	7265	Hausa	7778	Mongolský	8386	Švédsky
6669	Bieloruský	7273	Hindský	7779	Moldavský	8387	Swahilský
6671	Bulharský	7282	Chorvátsky	7782	Maratský	8465	Tamilský
6672	Biharský	7285	Maďarský	7783	Malajský	8469	Telugu
6678	Bengálsky	7289	Arménsky	7784	Maltský	8471	Tadžikský
6679	Tibetský	7365	Interlingua	7789	Birmanský	8472	Tajský
6682	Bretónsky	7378	Indonézsky	7865	Nauru	8473	Tigrinský
6765	Katalánsky	7383	Islandský	7869	Nepálsky	8475	Turkménsky
6779	Korzický	7384	Talianý	7876	Holandský	8476	Tagalský
6783	Český	7387	Hebrejský	7879	Nórsky	8479	Tongánsky
6789	Veľšský	7465	Japonský	7982	Orija	8482	Turecký
6865	Dánsky	7473	Jidiš	8065	Pandžábsky	8484	Tatársky
6869	Nemecký	7487	Jávsky	8076	Poľský	8487	Tuiský
6890	Butánsky	7565	Gruzínsky	8083	Paštúnsky	8575	Ukrajinský
6976	Grécky	7575	Kazašský	8084	Portugalský	8582	Urdu
6978	Anglický	7576	Grónsky	8185	Kečua	8590	Uzbeký
6979	Esperantský	7577	Kambodžský	8277	Retorománsky	8673	Vietnamský
6983	Španielsky	7578	Kanadský	8279	Rumunský	8679	Volapük
6984	Estónsky	7579	Kórejský	8285	Ruský	8779	Volofský
6985	Baskický	7583	Kašmírsky	8365	Sanskrit	8872	Khosanský
7065	Perzský	7585	Kurdský	8368	Sindský	8979	Joruba
7073	Fínsky	7589	Kirgizský	8372	Srbochorvátsky	9072	Čínsky
7074	Fidžský	7665	Latinský	8373	Singalský	9085	Zulský

Zoznam kódov štátov

Pri prvotnom nastavení „Area Code“ (vid' strana 21) zadajte príslušný kód.

Kód	krajiny	Kód	krajiny	Kód	krajiny	Kód	krajiny
AD	Andorra	ER	Eritrea	LC	Svätý Luka	SC	Seyšely
AE	Spojené Arabské Emiraty	ES	Španielsko	LI	Lichtenštajnsko	SD	Sudan
AF	Afganistan	ET	Etiopie	LK	Sri Lanka	SE	Švédsko
AG	Antigua a Barbuda	FI	Fínsko	LR	Liberie	SG	Singapur
AI	Anguilla	FJ	Fidži	LS	Lesotho	SH	Svätá Helena
AL	Albánsko	FK	Falklandy	LT	Litva	SI	Slovinsko
AM	Arménsko	FM	Mikronésie	LU	Luxembursko	SJ	Ostrovy Svalbard a Jan Mayen
AN	Holandské Antile	FO	Ovčí Ostrovy	LV	Lotyšsko	SK	Slovensko
AO	Angola	FR	Francúzsko	LY	Libya	SL	Sierra Leone
AQ	Antarktída	FX	Francúzsko (Európska Teritorie)	MA	Maroko	SM	San Marino
AR	Argentina	GA	Gabon	MC	Monako	SN	Senegal
AS	Americké Samoa	GB	Veľká Británia	MD	Moldavsko	SO	Somalia
AT	Rakúsko	GD	Grenada	MG	Madagaskar	SR	Surinam
AU	Austrália	GE	Georgia	MH	Ostrovy Maršala	ST	Svätý Toma a Príncipe
AW	Aruba	GF	Francúzska Guayana	MK	Macedónsko	SU	Bývalý Sovietsky zväz
AZ	Azerbájdžanej_an	GH	Ghana	ML	Mali	SV	Salvador
BA	Bosna a Hercegovina	GI	Gibraltár	MM	Mjanmar / Burma	SY	Sýrie
BB	Barbados	GL	Grónsko	MN	Mongolsko	SZ	Swaziland
BD	Bangladéš	GM	Gambie	MO	Makao	TC	Ostrovy Turks a Caicos
BE	Belgicko	GN	Guinea	MP	Severné Mariánské Ostrovy	TD	Čad
BF	Burkina Faso	GP	Guadelupa (Francúzska)	MQ	Martinika (Francúzska)	TF	Francúzska Južná Teritoria
BG	Bulharsko	GQ	Rovníková Guinea	MR	Mauretánia	TG	Togo
BH	Bahrájn	GR	Grécko	MS	Montserrat	TH	Tajsko / Siam
BI	Burundi	GS	Ostrovy Južná Georgia a Južný Sandwich	MT	Malta	TJ	Tádžikistán
BJ	Benin	GT	Guatemala	MU	Mauritius	TK	Tokelau
BM	Bermuda	GU	Guam (SŠA)	MV	Maledivy	TM	Turkmenistán
BN	Brunej Darusalam	GW	Guinea Bissau	MW	Malawi	TN	Tunisko
BO	Bolívie	GY	Guayana	MX	Mexico	TO	Tonga
BR	Brazília	HK	Hongkong	MY	Malajsie	TP	Východný Timor
BS	Bahamy	HM	Ostrovy Heard a McDonald	MZ	Mozambik	TR	Turecko
BT	Bhutan	HN	Honduras	NA	Namíbie	TT	Trinidad a Tobago
BV	Bouvetký Ostrov	HR	Chorvátsko	NC	Nová Kaledónia (Francúzska)	TV	Tuvalu
BW	Botsvana	HT	Haiti	NE	Niger	TW	Tchaj-wan
BY	Bielorusko	HU	Maďarsko	NF	Ostrovy Norfolk	TZ	Tanzania
BZ	Belize	ID	Indonésie	NG	Nigérie	UA	Ukrajina
CA	Kanada	IE	Írsko	NI	Nikaragua	UG	ganda
CC	Kokosové (Keeling) ostrovy	IL	Izrael	NL	Holandsko	UK	Veľka Británia
CF	Stredoafrická Republika	IN	India	NO	Nórsko	UM	Malá ostrva SŠA
CG	Kongo	IO	Britská Teritorie Indického Oceánu	NP	Nepal	US	Spojené štáty americké
CH	Švajčiarsko	IQ	Irák	NR	Nauru	UY	Uruguay
CI	Pobrežie Slonoviny	IR	Irán	NU	Niue	UZ	Uzbekistan
CK	Kukové Ostrovy	IS	Island	NZ	Nový Zéland	VA	Vatikan
CL	Čile	IT	Taliansko	OM	Oman	VC	Svätý Vincent a Grenadíny
CM	Kamerun	JM	Jamajka	PA	Panama	VE	Venezuela
CN	Čína	JO	Jordánsko	PE	Peru	VG	Panenské ostrovy (Anglické)
CO	Kolumbia	JP	Japonsko	PF	Polynésie (Francúzska)	VI	Panenské ostrovy (SŠA)
CR	Kostarika	KE	Keňa	PG	Papua Nová Guinea	VN	Vietnam
CS	Bývalé Československo	KG	Kirgizsko	PH	Filipíny	VU	Vanuatu
CU	Kuba	KH	Kambodža	PK	Pakistan	WF	Ostrovy Wallis a Futuna
CV	Zelený Mys / Kapverdské ostrovy	KI	Kiribati	PL	Poľsko	WS	Samoa
CX	Vianočný Ostrov	KM	Komory	PM	Saint Pierre a Miquelon	YE	Jemen
CY	Cyprus	KN	Svätý Kits a Nevis Anguilla	PN	Ostrovy Pitcairn	YT	Mayotte
CZ	Česko	KP	Severná Korea	PR	Portoriko	YU	Jugoslavia
DE	Nemecko	KR	Južná Korea	PT	Portugalsko	ZA	Južná Afrika
DJ	Džibutí	KW	Kuvajt	PW	Palau	ZM	Zambia
DK	Dánsko	KY	Kajmanské ostrovy	PY	Paraguay	ZR	Zair
DM	Dominika	KZ	Kazachstán	QA	Katar	ZW	Zimbabwe
DO	Dominikánska Republika	LA	Laos	RE	Reunion (Francúzska)		
DZ	Alžírsko	LB	Libanon	RO	Rumunsko		
EC	Ekvádor			RU	Ruská Federácia		
EE	Estónsko			RW	Ruanda		
EG	Egypt			SA	Saúdská Arábia		
EH	Západná Sahara			SB	Ostrovy Solomona		

Riešenie problémov

Pred vyhľadáním servisu v prípade problému skontrolujte nasledujúce rady.

Príznaky	Príčina	Oprava
Nie je elektrické napätie.	Elektrický kábel je odpojený.	Pevne zasunúť elektrický kábel do zásuvky.
Napätie jestvuje, ale DVD nepracuje.	Nie je vložený žiadny disk.	Vložte disk. (Skontrolujte, či svieti DVD alebo audio CD kontrolka na displeji)
Nie je obraz.	Televízor je nastavený na príjem výstupného signálu DVD.	Zvoľte príslušný režim video vstupu na televízore, aby sa obraz z DVD objavil na televíznej obrazovke.
	Video kábel je nesprávne pripojený.	Pevne pripojte video kábel do konektora.
	Pripojený televízor je vypnutý.	Zapnite televízor.
Nie je zvuk, alebo je veľmi slabý.	Zariadenie pripojené audio káblom nie je nastavené na príjem výstupného signálu.	Zvoľte správny vstupný režim audio prijímača, aby ste počuli zvuk z DVD prijímača.
	Audio kábel je nesprávne pripojený.	Pevne pripojte audio kábel do konektora.
	Elektrické napájanie zariadenia pripojeného audio káblom je vypnuté.	Zapnite nástroje pripojené audio káblom.
	Audio kábel je poškodený.	Vymeňte ho.
Obraz prehrávania je slabý.	Disk je špinavý.	Vyčistite disk.
DVD prijímač neprehráva.	Nie je vložený žiadny disk.	Vložte disk. (Skontrolujte, či svieti DVD alebo audio CD kontrolka na displeji)
	Vložený je disk, ktorý sa nedá prehrávať.	Vložte prehrávateľný disk. (Skontrolujte typ disku, systém farieb a regionálny kód.)
	Disk je vložený hore nohami.	Umiestnite disk stranou určenou na prehrávanie smerom dolu.
	Disk nie je vložený správne.	Umiestnite disk správne do podložky na disk.
	Disk je špinavý.	Vyčistite disk.
	Na obrazovke je menu.	Stlačte tlačidlo DVD SETUP, aby ste vyplili ponuku nastavenia.
	Nastavený je zámok.	Zmeňte stupeň nastavenia alebo disk odomknite.
Hlasné alebo bzučivé zvuky.	Zástrčky a konektory sú špinavé.	Utrite ich látkou mierne namočenou v alkohole.
	Disk je špinavý.	Vyčistite disk.
	Reproduktory a komponenty sú nesprávne pripojené.	Reproduktory a komponenty pripojte správne.
	DVD prijímač je umiestnený príliš blízko pri televízore.	Televízor umiestnite ďalej od audio komponentov.

Riešenie problémov (Pokračovanie)

Príznaky	Príčina	Oprava
Rádiostanice sa nedajú naladiť.	• Anténa je zle pripojená alebo umiestnená.	• Anténu pripojte správne .
		• Nastavte antény a v prípade potreby pripojte aj externé antény.
	• Signál rádiostaníc je príliš slabý. (Pri automatickom ladení).	• Stanice naladte ručne.
	• Neboli vopred nastavené žiadne stanice alebo boli všetky vymazané (pri ladení vyhľadávaním prednastavených staníc).	• Prednastavte stanice (strana 31).
Diaľkový ovládač nepracuje správne.	• Diaľkové ovládanie nasmerujte na snímač DVD prijímača.	• Diaľkové ovládanie nasmerujte na snímač DVD prijímača.
	• Diaľkový ovládač je príliš ďaleko od DVD prijímača.	• Diaľkový ovládač používajte do vzdialenosti 6 metrov (20 stôp).
	• V dráhe medzi diaľkovým ovládačom a DVD/CD prijímačom je prekážka.	• Odstráňte prekážku.
	• Batérie v diaľkovom ovládači sú vybité.	• Vymeňte batérie za nové.
Režimy zvuku a Pro Logic II sa nedajú zmeniť.	• Systém sa pri prehrávaní MP3 diskov nemení.	• Vložte CD disk.
Predný panel je príliš stlmený.	• Na prednom paneli nie je nič zobrazené.	• Na diaľkovom ovládači stlačte DIMMER

[Všeobecne]		Napájanie	220-240V AC, 50/60Hz		
		Spotreba	70W, Nie viac ako 1 W (220-240V AC) (v režime šetrenia energie)		
		Hmotnosť	4.7 kg		
		Vonkajšie rozmery (Š x V x H)	430 x 70 x 383.5 mm		
		Prevádzkové podmienky	Teplota 5°C do 35°C, Pracovný stav: vodorovne		
		Prevádzková vlhkosť	5% to 85%		
[CD/DVD]		Laser	Polovodičový laser, Dĺžka lúča 650 nm pre VCD a DVD, dĺžka lúča 780 nm pre CD.		
		Doba žiarenia	Nepretržité		
		Signálny systém	PAL 625/50, NTSC 525/60		
		Frekvenčná odozva (audio)	2 Hz ~ 20 kHz (±1.0 dB)		
		Pomer signálu k šumu (audio)	Viac ako 75 dB (1 kHz, NOP, 20 kHz LPF/A-Filter)		
		Dynamický rozsah (audio)	Viac ako 70 dB		
		Harmonické skreslenie (audio)	0.5 % (1 kHz, v 12W pozícia) (20 kHz LPF/A-Filter)		
[Video]		Vstupy	VIDEO (AUDIO IN): Citlivosť: 800 m V Impedancia: 50 kiloohm SCART (AUDIO IN): Citlivosť: 800 m V Impedancia: 50 kiloohm		
		Video výstup	1.0 V (p-p), 75 Ω, negatívna synchr., RCA konektor EURO AV (TO TV)		
[Tuner]	[FM]	Rozsah ladenia	87.5 - 108 MHz		
		Medziľahlá frekvencia	10.7 MHz		
		Pomer signálu k šumu	60 dB (Mono)		
		[AM]	Rozsah ladenia	522 - 1,611 kHz	
			Medziľahlá frekvencia	450 kHz	
[Zosilňovač]		Režim Stereo	50W + 50W (8 Ω pri 1 kHz, THD 10 %)		
		Režim Surround (* v závislosti od režimu nas- tavenia zvuku a zdroja, nemusi byť zvukový výstup.)	Predný: 50W + 50W Stredový*: 50W Surround*: 50W + 50W (8Ω pri 1 kHz, THD 10 %) Subwoofer*: 80W (4Ω at 50 Hz, THD 10 %)		
		Výstupy	SLÚCHADLÁ: (32 Ω, 25mW)		
		[Reproduktory]			Satelitný reproduktor (SS-TS9)
Typ	1-cestný 1 Reproduktor			1-cestný 1 Reproduktor	
Impedancia	8 Ω			4 Ω	
Frekvenčná odozva	180 - 20,000 Hz			45 - 180 Hz	
Menovitý vstupný výkon	50W			80W	
Maximálny vstupný výkon	100W			160W	
Čisté rozmery (Š x V x H)	98 x 102 x 106 mm			173 x 380 x 402 mm	
Čistá hmotnosť	0.6 kg			6.8 kg	
[Dodané prí- lušenstvo]		• Reproduktory5			• Káble reproduktora6
		• Subwoofer1			• Batérie veľkosti AA (R6)2
		• Diaľkové ovládanie RM-SS2201			• Slučková anténa AM1
		• FM anténa1			• Nožičky20
		• Reproduktory - Pripojenie a Inštalácia (karta)1			• Návod na obsluhu1

* Dizajn a špecifikácia sa môžu meniť bez upozornenia.

SONY®

DVD *Házimozirendszer*

Használati utasítás

HU



DAV-SB100

Biztonsági óvintézkedések

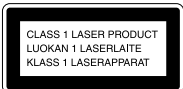
FIGYELEM: TŰZ ÉS ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE
ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐNEK ÉS NEDVESSÉGNEK!

FIGYELEM: Ne tegye a berendezést zárt helyre, például könyvszekrénybe vagy más hasonló bútordarabba!

Tűz megelőzése érdekében ne fedje le a készülék szellőzőjét újsággal, terítővel, függönnyel stb. Égő gyertyát ne tegyen a készülékre!



A szárazelemet ne dobja a közönséges háztartási szemétkébe! A vegyi hulladékokra vonatkozó szabályok szerint kell ártalmatlanítani.



A készülék CLASS1 besorolású lézertermék. A címke a hátsó borításon található.

FIGYELEM!

Ez a DVD-lejátszó lézerterméket alkalmaz.

A készülék rendeltetésszerű használatának érdekében olvassa el figyelmesen ezt a kezelési útmutatót, és tartsa meg referenciaként. Amennyiben a készülék karbantartást igényel, forduljon meghatalmazott szervizhez (lásd a javítási eljárást).

Az ellenőrzéseket, beállításokat és egyéb eljárásokat az itt leírt módon kell elvégezni, máskülönben veszélyes sugárzás keletkezhet.

A lézersugárnak való közvetlen kitétség elkerülése érdekében ne nyissa fel a készülék fedelét! Nyitott állapotban a lézersugárzás látható. NE NÉZZEN A LÉZERSUGÁRBA!

FIGYELEM! Ne tegye ki a készüléket (csöpögő vagy fröccsenő) víznek, esőnek, nedvességnek, továbbá ne helyezzen a készülékre vízzel töltött tárgyakat, például vázát.

Óvintézkedések

Biztonság

- Ha a berendezés idegen tárgy esik, áramtalanítsa a készüléket, ne működtesse tovább. Forduljon képzett szakemberhez.
- A készülék mindaddig áram alatt van, amíg a tápvezetékét ki nem húzza a konnektorból, még akkor is, ha a berendezés ki van kapcsolva.
- Ha hosszabb ideig szünetelteti a használatot, húzza ki a tápvezetékét a fali csatlakozóból. Kihúzáskor mindig a dugót kell fogni, nem a zsinórt.

A készülék elhelyezése

- Gondoskodjon a megfelelő szellőzésről a készülék felmelegedésének megelőzése érdekében.
- Ne tegye a berendezést olyan tárgyak (terítő, takaró stb.), ill. anyagok (függöny, kárpit) mellé, amelyek elzárhatják a szellőzőnyílásokat.
- Ne helyezze a berendezést hőforrás – fűtőtest, szellőzőcső – közelébe, ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, nagy mennyiségű pornak, mechanikai rezgésnek, rázkódásnak.
- Ne állítsa a berendezést ferde felületre. Vízszintes helyzetben történő működtetésre lett tervezve.
- A berendezést és a lemezeket tartsa távol a nagy elektromágneses térrel rendelkező készülékektől: pl. I. mikrohullámú sütőktől, nagy teljesítményű hangfalaktól.
- A berendezésre ne helyezzen súlyos tárgyat.
- Ha a berendezést hideg helyről közvetlenül megre viszi, a DVD-házimozirendszer belsejében pára csapódhat ki, ami a lencsét károsíthatja. Első elhelyezésakor, illetve ha hidegről megre viszi, 30 percet várakozzon a készülék bekapcsolása előtt.

Áramforrás

- A tápvezeték csak szakszervizben cserélhető.

Elhelyezés

- A készüléket megfelelően szellőző helyre tegye a rendszer felmelegedésének megelőzése érdekében.
- Nagy hangerő mellett, hosszú idő elteltével, a berendezés tapinthatóan átmelegszik. Ez nem rendellenes. A berendezés érintését ugyanakkor kerülni kell. Ne tegye a készüléket rosszul szellőző helyre, mert ez túlmelegedést okozhat.
- Ne zárja el a szellőzőnyílásokat készülékre helyeztetett tárgyakkal. A lejátszóban nagy teljesítményű erősítő működik. Ha a tető szellőzőnyílásai nincsenek szabadon, a berendezés túlmelegedhet, rendellenesen működhet.
- Ne tegye a berendezést puha felületre, pl. szőnyegre, ami elzárhatja az alsó szellőzőnyílásokat.
- Ne helyezze a berendezést hőforrás közelébe, ne tegye ki közvetlen napsugárzásnak, nagy mennyiségű pornak, rázkódásnak.

Működtetés

- Ha a berendezést hideg helyről közvetlenül megre viszi, vagy igen nyirkos helyiségben állítja fel, a házimozirendszer belsejében a lencséken pára csapódhat ki. Ha ez megtörténik, a berendezés esetleg nem működik megfelelően. Ilyenkor vegye ki a lemezt, és a berendezést fél órán át bekapcsolt állapotban pihentesse, amíg a nedvesség elpárolog.
- Ha a berendezést mozgatja, vegye ki a benne lévő lemezt. Máskülönben a lemez károsodhat.

A berendezés adattáblája a készülék hátlapján található.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS

Vigyázat! A berendezés korlátlan ideig képes állóképet, ill. képernyőkijelzést küldeni a televízió képernyőjére. A hosszabb ideig a televízió hagyott állókép, ill. képernyőkijelzés maradó kárt tehet a képernyőben. A vetített képes (projekciós) televíziókészülékek különösen érzékenyek erre.

MEGJEGYZÉS A SZERZŐI JOGOKRÓL:

A törvény tiltja szerzői joggal védett anyagok engedély nélküli másolását, sugárzását, bemutatását, kábelrendszeren való sugárzását, nyilvános lejátszását, valamint bérbeadását.

A készülékben a Macrovision által kifejlesztett másolásvédelmi funkció található. Egyes lemezekon másolásvédelmi jelek találhatóak. Ha e lemezek képeit videomagnón rögzítik, majd visszajátsszák, csak képzaj jelenik meg.

A termékben olyan szerzői jogi védelmi technológia található, amelyet a Macrovision Corporation és más jogtulajdonosok birtokában lévő amerikai egyesült államokbeli szabadalmak és egyéb szellemi tulajdonhoz fűződő jogok védenek. E szerzői jogi védelmi technológia felhasználásához a Macrovision Corporation engedélye szükséges, és otthoni, illetve egyéb, korlátozott megtekintési célokra van szánva kivéve, ha a Macrovision Corporation másképpen engedélyezi. Tilos a visszafejtés és visszafordítás.

A használati utasításban használt szimbólumok

 Veszély, ami árthat a berendezésnek, vagy egyéb jelentős kárt okozhat.

Megjegyzés A készülék különleges használati jellemzői.

Tanács A feladatot megkönnyítő tanácsok.

Bevezetés

Biztonsági óvintézkedések	2-3
Tartalomjegyzék	4
Üzembehelyezés előtt	5-6
Lejátszható lemezek	5
Óvintézkedések	6
Megjegyzések a lemezekkel kapcsolatban	6
Szimbólumok	6
Az előlap kezelőszervei	7
A kijelzőablakban megjelenő jelölések	8
A távirányító	9
A hátlap csatlakozói	10

Előkészületek

Csatlakozások	11-15
Televízió csatlakoztatása	11
Csatlakozás külső berendezéshez	12
Antennacsatlakozások	13
A hangszórórendszer csatlakoztatása	14
A hangdobozok elhelyezése	15
A kimeneti és bemeneti forrás kiválasztása	16
Használat előtt	17-21
Kis szöveget az Audio Stream & Surround módhoz	17
Hangzasmód	17
Általános információk	18
Képernyőkijelzés	18
Kezdeti beállítások	19-21
• Általános műveletek beállításai	19
• Nyelv	19
• TV Megjelenés	19
• A hangszórók beállítása	20
• Egyebek	20
• Szülői felügyelet	21
• Regionálni	21

Használat

Használat DVD-vel és video-CD-vel	22-24
DVD és video-CD lejátszása	22
Főbb szolgáltatások	22
• Folytatás	22
• Másik CÍM kiválasztásak	22
• Másik FEJEZET, SÁV kiválasztása	22
• Keresés	22
• Állókép	22
• Lassítás	23
• Ismétlés	23
• Idő szerinti keresés	23
Speciális DVD-funkciók	24
• DVD-videolemezek tartalmának ellenőrzése:	
menük	24
• Kameraszög	24
• A filmhang nyelvének kiválasztása	24
• A hangcsatorna kiválasztása	24
• Subtitle	24

Použití zvukového efektu	25-26
Audio-CD és MP3-lemez lejátszása	25
Megjegyzések az MP3-fájlokkal kapcsolatban	25
• Pillanatmegállítás	26
• Másik sáv kiválasztása	26
• Keresés	26
• Ismétlés	26
• A hangcsatorna kiválasztása	26
Használat JPEG-állományokkal	27
JPEG-fájlok megjelenítése	27
• Újabb fájlok kiválasztása	27
• Állókép	27
• A kép tükrözése	27
• A kép elforgatása	27
• Megjegyzések a JPEG-állományokkal kapcsolatban	27
Programozott lejátszás	28
Audio-CD és MP3-lemez programozott lejátszása	28
Video-CD programozott lejátszása	28
A hangszórók beállítása	29
További információk	30
Időzített elalvás beállítása	30
Az eltelt és a hátralévő játékidő megjelenítése az előlap kijelzőjén	30
Fényerőszabályozó	30
Elnémítás	30
Fejhallgató csatlakoztatása	30
A hangerő szabályozása	30
A mélyhangkiemelés beállítása	30
Rádió-üzemmód	31-32
Rádióállomások beprogramozása	31
Rádióhallgatás	31
RDS működés	32
A televízió vezérlése a távirányítóval	33
A televízió vezérlése	33
A SONY TV DIRECT funkció használata	34
Előkészületek	34
Használat	34

Tájékoztató adatok

Nyelvkódok	35
Országkódok	36
Hibaelhárítás	37-38
Műszaki adatok	39

Készült a Dolby Laboratories engedélyével. A „Dolby”, a „Pro Logic” és a dupla D jel a Dolby Laboratories védjegyei. Nem publikált, bizalmas jellegű anyag. 1992-1997 Dolby Laboratories. Minden jog fenntartva.

Készült a Digital Theater Systems, Inc. engedélyével. US Pat. No. 5,451,942 5,956,674, 5,974,380, 5,978,762, valamint egyéb megadott és folyamatban lévő nemzetközi szabadalmak. A „DTS” és a „DTS Digital Surround” a Digital Theater Systems, Inc. védjegyei. 1996, 2000 Digital Theater Systems, Inc. Minden jog fenntartva.

Lejátszható lemezek

	DVD-videolemez (8 / 12 cm-es lemez)
	Video-CD (VCD) (8 / 12 cm-es lemez)
	Audio-CD (8 / 12 cm-es lemez)

Ezen kívül a készülék audioszámokat és MP3-, ill. JPEG-fájlokat tartalmazó DVD-R/-RW, SVCD, valamint CD-R, CD-RW lemezeket is le tud játszani.

Megjegyzések

- A felvőkészüléktől, illetve magától a CD-R/RW (vagy DVD-R/-RW lemeztől) függően előfordulhat, hogy egyes CD-R/RW (vagy DVD-R/-RW) lemezeket nem lehet a készülékkel lejátszani.
- VR-módban rögzített DVD-RW-lemezeket nem lehet a készülékkel lejátszani.
- Ne bélyegezzon, ne ragasszon címkét a lemez egyik oldalára se (se a címkés, se az írt oldalra).
- Ne használjon szabálytalan alakú CD-ket (pl. szív vagy nyolcszög alakúakat). Ha így tesz, a készülék meghibásodhat.

Megjegyzések a DVD-kkel és a video-CD-kkel kapcsolatban

A DVD-ken és video-CD-ken előfordulhat, hogy a szoftver gyártója egy vagy több lejátszási beállítás megváltoztatását nem engedi. Ha a készülék ilyen DVD-t vagy video-CD-t játszik le, a készülék egyes beállítási lehetőségei nem érhetők el, vagy éppenséggel új beállítási lehetőségekre nyílik mód. Nézze át a DVD vagy video-CD kezelési utasítását is. Egyes üzleti célú DVD-k a készüléken nem játszhatók le.

A DVD-lejátszó és a DVD-k régiókódja

Ez a DVD-berendezés „2-es” régiókódú DVD-szoftver lejátszására készült. Egyes DVD-lemezek címkéjén régiókód található, amely jelzi, milyen típusú készülékek képesek lejátszani őket. Ez a készülék csak „2-es” vagy „ALL” (összes) jelzésű DVD lemezeket tud lejátszani. Ha másféle lemezt próbál lejátszani, a TV képernyőn az „Incorrect region code” (Nem megfelelő régiókód) üzenet jelenik meg. Egyes DVD-lemezekon annak ellenére sincs régiókód, hogy lejátszásuk területileg korlátozva van – ezért nem lehet lejátszani őket.



Lemezekkel kapcsolatos fogalmak

Cím (TITLE – csak DVD-videolemezek)

A fő filmtartalom, a hozzá tartozó tartalom vagy kiegészítő tartalom, ill. zenei album. Minden címnek hivatkozási száma van, így könnyen megtalálható.

Fejezet (CHAPTER – csak DVD-videolemezek)

Kép-, illetve zenei darabok címeinél kisebb részei. A cím egy vagy több fejezetből áll. Minden fejezetnek fejezetszáma van, aminek alapján a kívánt fejezetre lehet állni. Vannak olyan lemezek is, amelyek nem tartalmaznak fejezeteket.

Sáv (TRACK – csak video-CD és audio-CD)

Filmrészlet vagy zenedarab video-CD-n vagy audio-CD-n. Minden sávnak száma van, aminek alapján a kívánt sávra lehet állni.

Jelzőszám (INDEX – video-CD)

A sávot szakaszokra osztó szám. Segítségével könnyen megtalálható a keresett pont a VIDEO-CD-n. Egyes lemezekon nincsenek jelzőszámok rögzítve.

Jelenet (SCENE)

Azonon a video-CD-ken, amelyekhez PBC funkció tartozik, a mozgó- és állóképek „jelenetnek” nevezett szakaszokra vannak osztva. A jelenetek számozottan jelennek meg a menüképernyőn – e sorszámok segítségével lehet kiválasztani őket. A jelenet egy vagy több sávból állhat.

Állomány (FILE)

JPEG-képfájlokat tartalmazó adat-CD-n található képszekciók.

A video-CD-k típusai

A video-CD-knek két típusa van:

PBC-vel rendelkező video-CD-k (2.0 verzió)

A PBC (lejátszás közbeni vezérlés) funkció segítségével menük, keresési funkciók és egyéb, számítógépen megszokott műveletek felhasználásával lehet kezelni a rendszert. Ezen felül nagy felbontású képeket is le lehet játszani, ha vannak ilyenek a lemezen.

PBC-vel nem rendelkező video-CD-k (1.1 verzió)

Ezek az audio-CD-khez hasonlóan működő lemezek mozgókép és hang lejátszását teszik lehetővé, de lejátszás közbeni vezérlés nélkül.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS:

A HASZNÁLT, IL. LEMERÜLT SZÁRAZELEMEKET BIZTONSÁGOSAN, A VONATKOZÓ JOGSZABÁLYOKNAK MEGFELELŐEN KELL ÚJRAFELHASZNÁLNI, ILL. ÁRTALMATLANÍTANI. RÉSZLETES INFORMÁCIÓÉRT FORDULJON A SZILÁRD HULLADÉKOK KEZELÉSÉBEN ILLETÉKES HELYI HATÓSÁGHOZ.

Üzembehelyezés előtt (folytatás)

Óvintézkedések

A berendezés kezelése

A készülék szállítása

Az eredeti csomagoló karton és a többi csomagolóanyag még jól jöhet. Amennyiben szállítania kell, a legjobban akkor védi a készüléket, ha az eredeti gyári csomagolásba csomagolja vissza.

A készülék elhelyezése

Lejátszás közben a közelben lévő televízió, videoregizáló vagy rádió képe, ill. hangja torzulhat. Ilyen esetben helyezze távolabb a készüléket a TV-től, videoregiztól, illetve rádiótól, vagy – miután kivette a lemezt – kapcsolja ki a készüléket.

A külső felület tisztántartása

Illékony folyadékot – pl. rovarölő spray-t – ne használjon a berendezés közelében. Gumiból, műanyagból készült tárgyak ne érintkezzenek tartósan a készülékkel, mert nyomot hagyhatnak a felületén.

A berendezés tisztítása

A burkolat tisztítása

A lejátszót száraz, puha kendővel törölje. Ha a felületek különösen szennyezettek, használjon híg mosogatószeres oldattal megnedvesített törlőkendőt. Erős oldószert – pl. alkoholt, benzint, festékhígítót – ne használjon! Ezek kárt tehetnek a berendezés felületében.

Tiszta kép beállítása

A DVD-berendezés fejlett technológiájú, precíziós eszköz. Ha az optikai olvasólencse vagy a lemezmeghajtó alkatrészei szennyezettek, ill. kopottak, a kép minősége gyenge lesz.

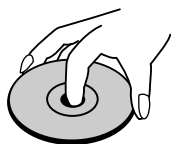
Ajánlatos rendszeresen, minden ezer órányi használat után megvizsgálni és karbantartani. (Ez a működési környezettől függ.)

Részleteket a legközelebbi kereskedőtől tudhat meg.

Megjegyzések a lemezekkel kapcsolatban

A lemezek kezelése

A lemez lejátszott oldalát ne érintse. A lemezt élénél fogja meg, nehogy a felületre ujjlenyomat kerüljön. Papírt, ragasztószalagot semmiképpen ne ragasszon a lemezre!



A lemezek tárolása

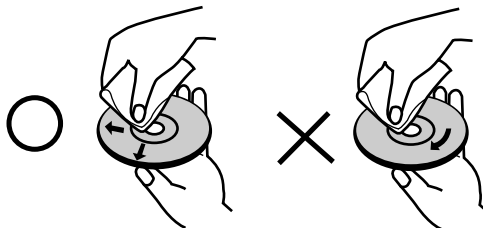
Ha befejezte a lejátszást, tartsa tokban a lemezt. Ne tegye ki a lemezt közvetlen napsugárzásnak vagy egyéb hőforrásnak, például napon parkoló kocsiban.

A lemezek tisztítása

A lemezen található ujjnyomok és por rossz minőségű képet és torz hangot eredményezhetnek.

Lejátszás előtt tisztítsa meg a lemezt tiszta ruhával.

A lemezt középről kifelé haladva törölje át.



Erős oldószert – pl. alkoholt, benzint, hígítót, háztartási tisztítószer vagy bakelitlemezhöz való antisztatikus spray-t – ne használjon!

A berendezés kizárólag szabványos, kör alakú lemezt játszik le. Ha nem szabványos vagy más alakú (négyzetes, szív, csillag) lemezt használ, a készülék meghibásodhat.

Ne használjon olyan lemezt, amelyhez valamilyen kereskedelembe használatos tartozék – pl. címke, karika – van erősítve.

Szimbólumok

A szimbólum kijelzése

A televízió képernyőjén használat közben megjelenhet a “  ” szimbólum.

Ez az ikon azt jelenti, hogy a jelen kézikönyvben leírt funkció az adott lemezen nem használható.

Lemezszimbólumok az útmutatóban

A kézikönyv azon részei, amelyeknek a címe mellett az alábbi szimbólumok valamelyike látható, csak az adott szimbólummal jelölt lemezekre vonatkoznak.

-  DVD DVD-videolemez
-  VCD2.0 Video-CD-k PBC (lejátszás közbeni vezérlés) funkcióval
-  VCD1.1 Video-CD-k PBC (lejátszás közbeni vezérlés) funkció nélkül
-  CD Audio-CD-k
-  MP3 MP3-lemezek
-  JPEG JPEG-lemez

I / Főkapcsoló

A DVD-lejátszót be-, ill. kikapcsolja.

Hangerőszabályozó

A „+” megnyomásával növelheti, a „-” megnyomásával csökkentheti a hangerőt.

Standby kijelző

Pirosan világít, ha a készülék Standby üzemmódban ki van kapcsolva.

Lemeztálca

Ide kell betenni a lemezt.

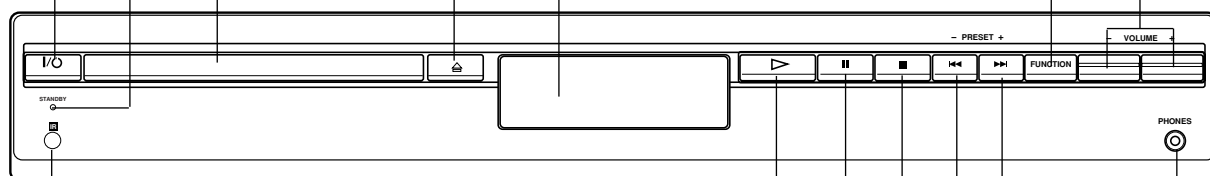
Nyit/Zár()

A lemeztálcát kiadja, ill.

Kijelzőablak

Funkció

Ezzel választható ki a lejátszott forrás (FM, AM, VIDEO, TV vagy CD/DVD)



Lejátszás ()

Lemez lejátszása.

Pillanatmegállítás ()

A lemez lejátszásának ideiglenes megállítása.

Leállítás ()

A lemez lejátszásának leállítása.

Hátrafelé ugrás ()

DVD: Az aktuális, ill. az előző fejezet/sáv elejére ugrik.

RÁDIÓ: Az előre programozott állomások valamelyikének kiválasztása.

Előreugrás ()

DVD: A KÖVETKEZŐ fejezetre/sávra ugrik.

RÁDIÓ: Az előre programozott állomások valamelyikének kiválasztása.

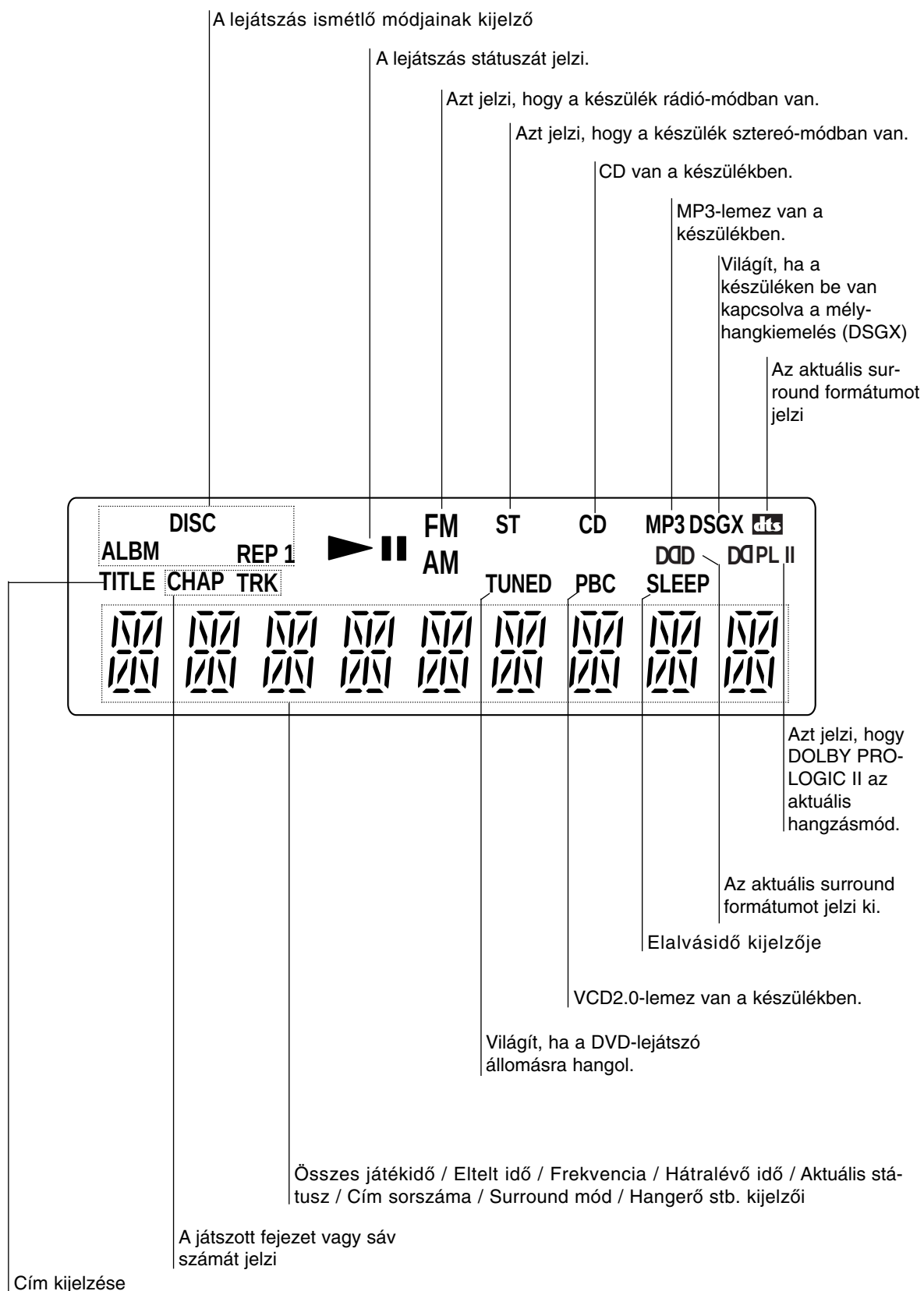
Fejhallgató csatlakozója

Ide csatlakoztatható a fejhallgató.

A távirányító érzékelője

A DVD-lejátszó távirányítóját ide kell irányítani.

A kijelzőablakban megjelenő jelölések



ELALVÁS
Elalvás-módba kapcsolja a készüléket.

HANGOLÓ / HULLÁMSÁV
A DVD-lejátszó rádióhangolóját választja ki (FM és AM hullámsáv).

ELNÉMÍTÁS
A DVD-lejátszó hangszóróit ideiglenesen elnémítja.

HANGOLÓ MENÜ
A kiválasztott rádióállomás hullámhosszát a hangolóba programozza. Az előre programozott állomásokat a hangoló memóriájából törli.

PROGRAM
Programszerkesztő módba lép, ill. kilép onnan.

ISMÉTLÉS
Megismétli a fejezetet, a sávot, a címet, mindent ismét.

FM-MÓD
A MONO és SZTEREÓ mód között vált.

TV
A távirányító átveszi a televízió kezelését.

AUDIO
Kiválasztja a hallható nyelvet (DVD), ill. a hangcsatornát (CD).

KAMERASZÖG
Kiválasztja a DVD kameraszögét, ha van ilyen.

FELIRAT
Kiválasztja a felirat nyelvét.

ELŐZŐ / ELŐZETES PROGRAMOZÁS -
Az aktuális, ill. előző fejezet, ill. sáv elejére ugrik.

KÖVETKEZŐ / ELŐZETES PROGRAMOZÁS +
A hangolón állomást választ.

A következő fejezetre, ill. sávra ugrik. A hangolón állomást választ.

DVD TOP MENÜ
Megjeleníti a DVD címmenüjét, ha van ilyen.

↔/↗/↘ (bal/jobb/fel/le)
A menüben kiválasztja valamelyik pontot.

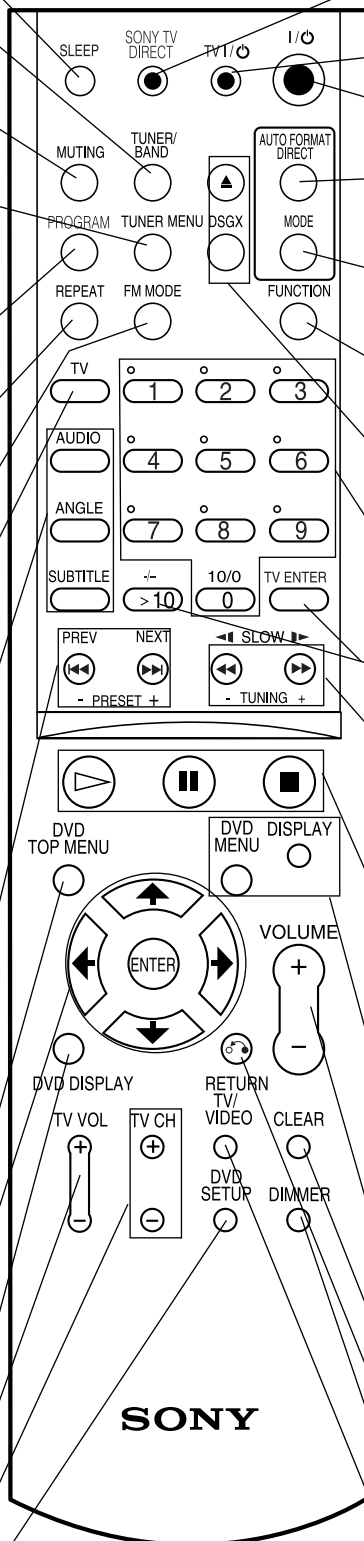
ENTER
Jóváhagyja a választást a menüben.

DVD-KIJELZŐ
Megjeleníti a képernyőkijelzést.

TV-HANGERŐ +/-
A televízió hangerejét szabályozza.

TV-CSATORNA +/-
TV-csatornát választ.

DVD-BEÁLLÍTÁS
Megjeleníti, ill. törli a DVD beállító menüjét.



SONY TV DIRECT

A DVD kimeneti forrását közvetlenül választja ki.

TV I / O

Be-, ill. kikapcsolja a televíziót.

I / O

Be-, ill. kikapcsolja a DVD-lejátszót.

AUTO FORMAT DIRECT (A.F.D.)

Az A.F.D. AUTO, PRO LOGIC, PLII MOVIE és PLII MUSIC hangzásmódok között automatikusan választ.

MÓD

A LAPOS, ROCK, POP, JAZZ, KLASSZIKUS és HÍREK hangzásmód között automatikusan választ.

FUNKCIÓ

A lejátszó forrásának kiválasztása (FM, AM, VIDEO, TV vagy CD/DVD).

▲ Nyitja-zárja a lemeztálcát.

DSGX

Be-, ill. kikapcsolja a mélyhangkiemelést

0-9 számbillentyűk

A menük számozott pontjai között választ.

>10/ TV ENTER

A televízió vezérlésére szolgál.

▶/HANGOLÓ-

Képkeresés vagy lassított lejátszás visszafelé.

A kívánt állomás behangolása.

▶/HANGOLÓ+

Képkeresés vagy lassított lejátszás előre. A kívánt állomás behangolása.

Lejátszásvezérlő gombok

- ▶ (LEJÁTSZÁS)
Elindítja a lejátszást.
- (PILLANATMEGÁLLÍTÁS)
Ideiglenesen megállítja a lejátszást vagy a felvételt.
- (LEÁLLÍTÁS)
Leállítja a lejátszást.

DVD MENÜ

Megjeleníti a DVD-lemezen található menüt.

KIJELZÉS

A hátralévő idő megjelenítése fejezet és cím között. Az RDS program nevének ellenőrzése.

HANGERŐ (+/-)

A hangszórók hangerejét szabályozza.

TÖRLÉS

Eltünteti a sáv számát a programmenüben.

VISSZA

Vissza a beállítás menühöz.

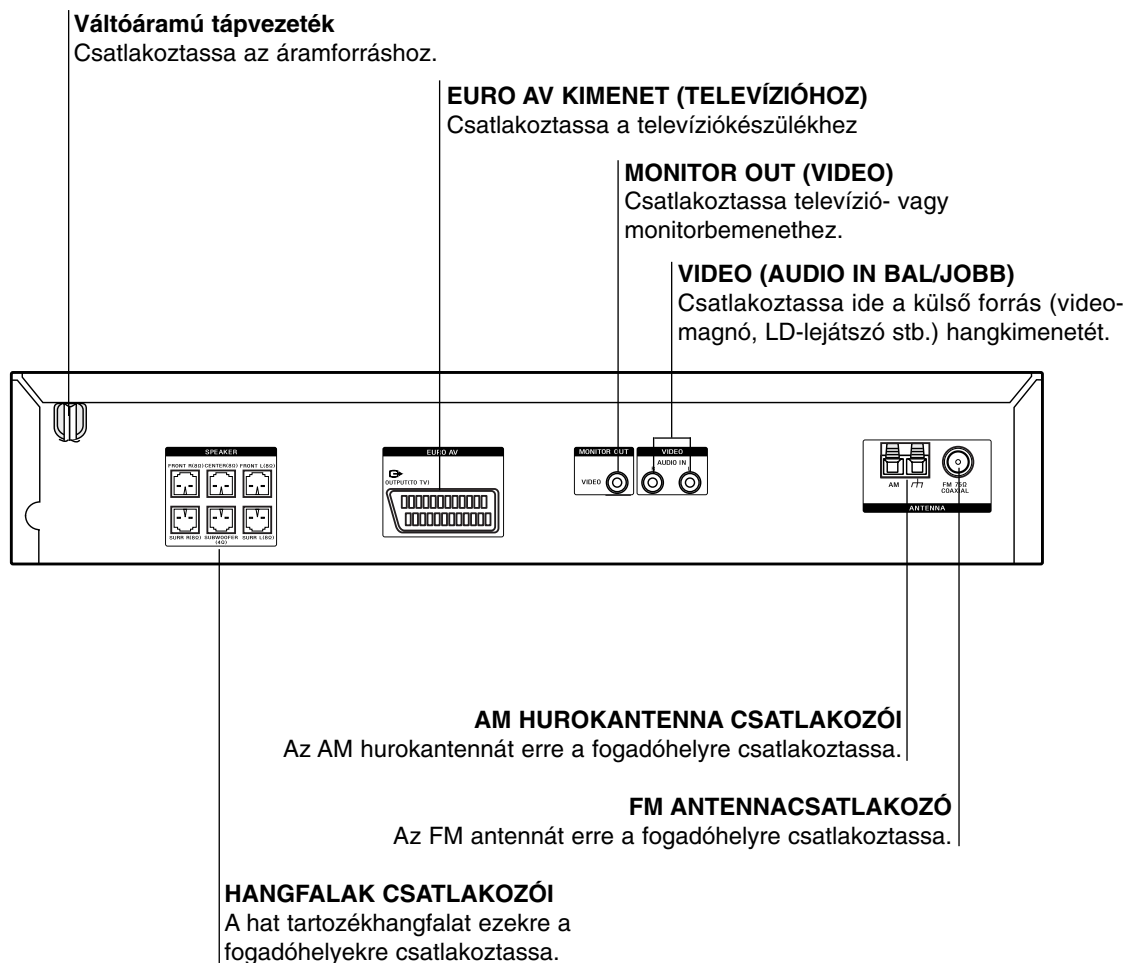
FÉNYERŐSZABÁLYOZÓ

A kijelzőablak fényerejének módosítása.

TV/VIDEO

Kiválasztja a televízió forrását.

A hátlap csatlakozói



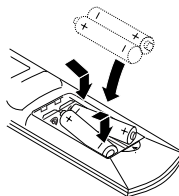
Ne érintse meg a hátlap csatlakozóinak belső tűit!
Az elektrosztatikus kisülés maradandó károsodást okozhat a berendezésben.

A távirányító hatótávolsága

Irányítsa a távirányítót az előlapon található érzékelőre, majd nyomja meg a gombokat.

- **Távolság:** Kb. 6méter (20 láb) az előlapon lévő érzékelőtől.
- **Hajlásszög:** Az érzékelővel szemközti pozícióhoz képest mindkét irányban kb.

A távirányító elemeinek behelyezése



Vegye le a távirányító hátán az elemház fedelét. Tegyen be két R6-os (AA méretű) szárazelemet, ügyelve a $\oplus$ és $\ominus$ pólusok megfelelő irányára. Használatkor a távirányító érzékelőjére  irányítsa a távirányítót.



Régi és új elemet ne használjon egyszerre!

Televízió csatlakoztatása

- Berendezése lehetőségeitől függően válasszon az alábbi csatlakoztatási módok közül.

Tanácsok

- A televíziótól és a csatlakoztatni kívánt egyéb berendezésektől függően többféleképpen csatlakoztathatja a DVD-lejátszót. Az alábbiakban leírt csatlakoztatási módszerek közül válasszon.
- A lehető legjobb csatlakozás érdekében olvassa el televíziója, videomagnója vagy egyéb készüléke leírását.



- Győződjön meg róla, hogy a DVD-lejátszó közvetlenül a televíziókészülékhez van-e csatlakoztatva. Válassza ki a televízión a megfelelő hang- és képbemeneti csatlakozót.
- Ne csatlakoztassa a DVD-lejátszót a televízióhoz videomagnón keresztül. Ilyenkor a másolásvédelmi rendszer miatt a DVD képe torzulhat.

Videocsatlakozás

Csatlakoztassa a DVD-lejátszó MONITOR OUT csatlakozóját a televízió VIDEO IN csatlakozójához a videokábel (V).

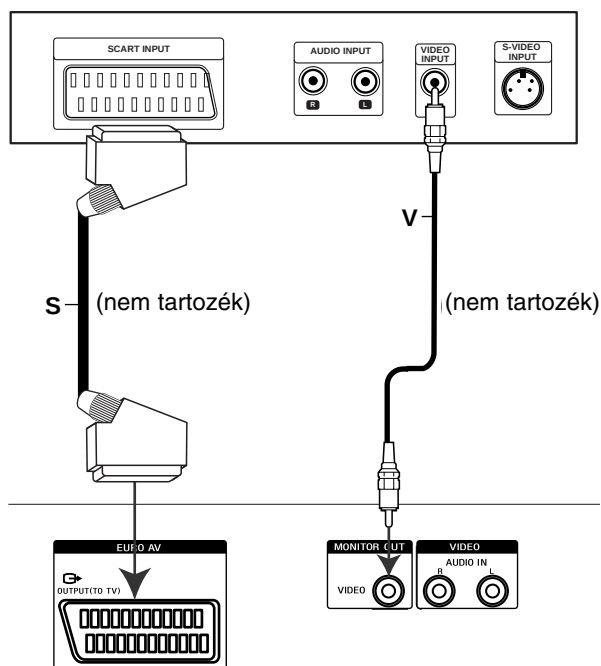
SCART-csatlakozás

Csatlakoztassa a DVD-lejátszó EURO AV MIMENET (TELEVÍZIÓHOZ) csatlakozóját a televízió SCART IN csatlakozójához a készülékhez járó SCART kábel (S).

Megjegyzés

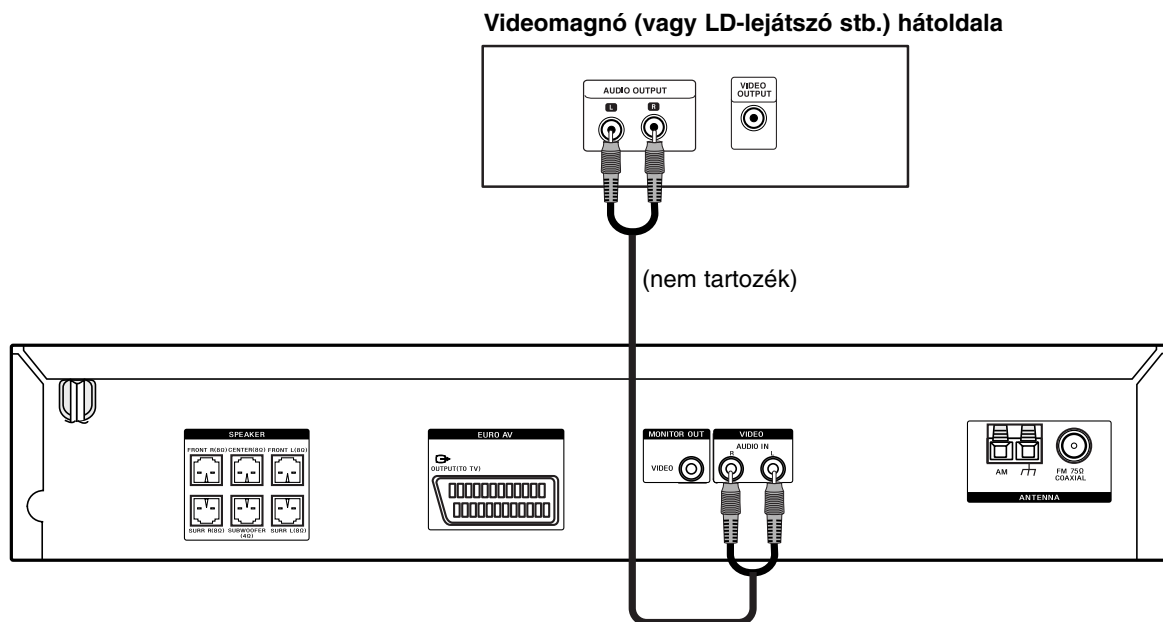
- Amikor a DVD-lejátszót televíziójához csatlakoztatja, feltétlenül kapcsolja ki mindkét berendezést, és tápvezetékeik dugóját is húzza ki a csatlakozóajtából összekapcsolás előtt.

A televízió hátlapja



A DVD-lejátszó hátoldala

Csatlakozás külső berendezéshez



Csatlakozás

A DVD-lejátszó VIDEO (AUDIO BAL/JOBB) dugaszait a videomagnó, ill. LD-lejátszó stb. AUDIO OUT (BAL/JOBB) dugaszaihoz csatlakoztassa audiókábel segítségével.

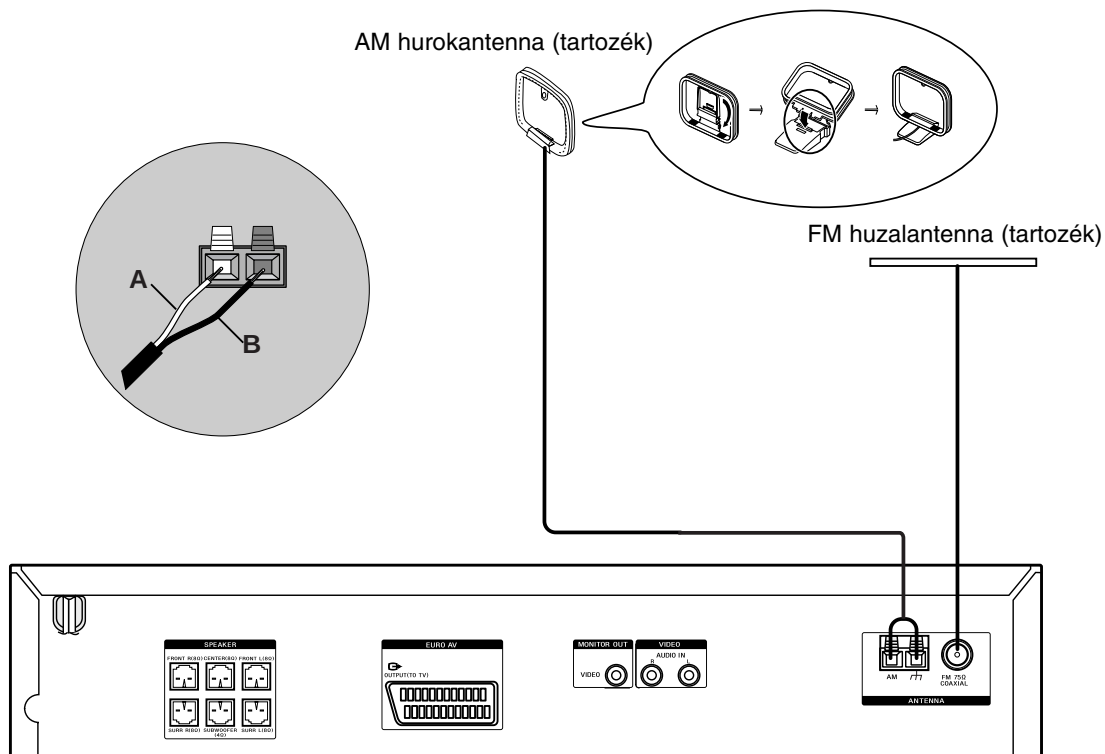
Tanács

Nyomja meg az FUNCTION gombot a távirányítón a bemenet kiválasztásához.
A kijelzőn megjelenik az VIDEO jel.

Antennacsatlakozások

Csatlakoztassa a tartozék FM/AM antennát, ha a rádiót szeretné hallgatni.

- Az AM hurokantennát az AM HUOK antennacsatlakozóba csatlakoztassa.
- Az FM huzalantennát az FM 75Ω-os KOAXIÁLIS antennacsatlakozóba csatlakoztassa.
- Amikor a tartozék AM hurokantennát csatlakoztatja, csatlakoztassa a fekete vezetékét (B) a --- fogadóhelyre, a fehéret (A) pedig a másik fogadóhelyre.

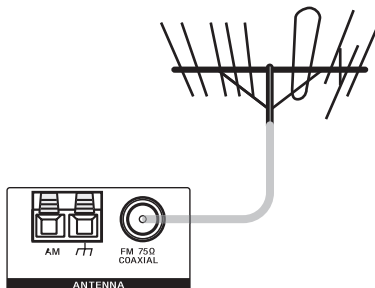


Megjegyzések

- A zajfelvétel megelőzése érdekében tartsa az AM hurokantennát távol a DVD lejátszójától és egyéb komponenseitől.
- Győződjön meg arról, hogy az FM huzalantenna teljesen ki van húzva.
- Csatlakoztatás után az FM huzalantennát tartsa annyira vízszintes helyzetben, amennyire csak lehet.

Tanács

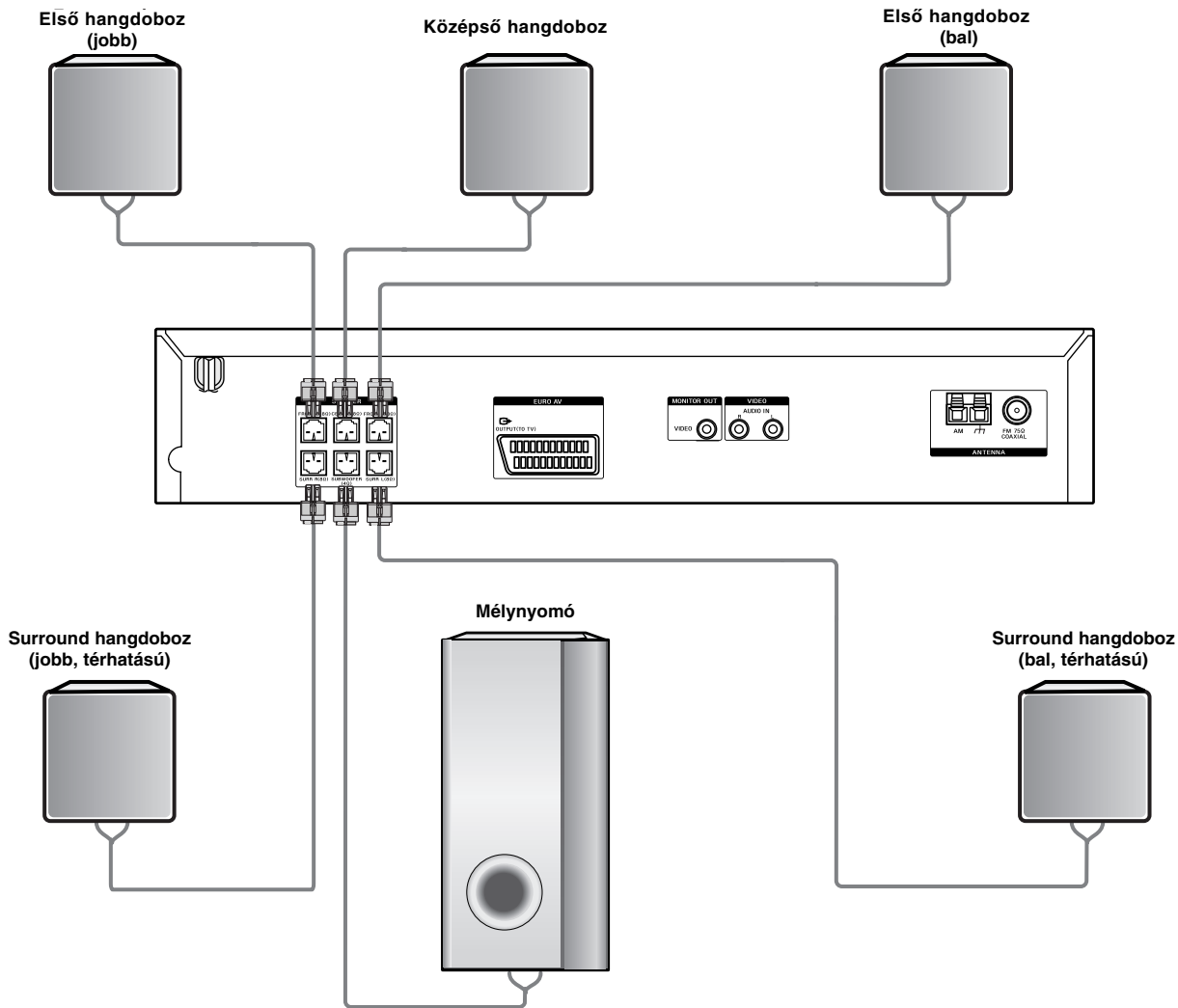
Ha gyenge az FM vétel, a berendezést 75Ω-os koaxiális kábellel (nem tartozék) kapcsolja külső FM antennához.



A hangszórórendszer csatlakoztatása

A hangszórókat a készülékhez mellékelt hangszórókábelekkel csatlakoztassa.

A lehető legjobb térhatású (surround) hangzás eléréséhez állítsa be a hangdobozok paramétereit (hangerő, távolság stb.).



Megjegyzések

- Ügyeljen rá, hogy a hangdobozkábeleket az egységek megfelelő végződéséhez csatlakoztassa: a ++-t a ++-hoz, a --t pedig a --hoz. Ha összecseréli a kábeleket, a hang torz lesz, és kevés lesz az alaphangfrekvencia.
- Ha alacsony maximális bemeneti teljesítményű első hangdobozokat használ, ügyeljen a hangerő beállításánál, nehogy túlterhelje őket.
- Ne szerelje le a készülékhez adott hangdobozok előlapját.
- Hangdobozállvány tetszés szerint használható.

A hangdobozok elhelyezése

Szokásos elhelyezés esetén használjon hat hangdobozt (két első hangdobozt, egy középső hangdobozt, két surround hangdobozt és egy mélynyomót).

Ha kiváló minőségű basszust, DTS digitális hangot vagy Dolby Digital térhatást szeretne, csatlakoztasson mélynyomót is.

- **Első hangdobozok**

Helyezze el a hangdobozokat a hallgatótól egyenlő távolságra. A hangdobozok hajlásszöge a hallgatóhoz képest legyen 45°.

- **Középső hangdoboz**

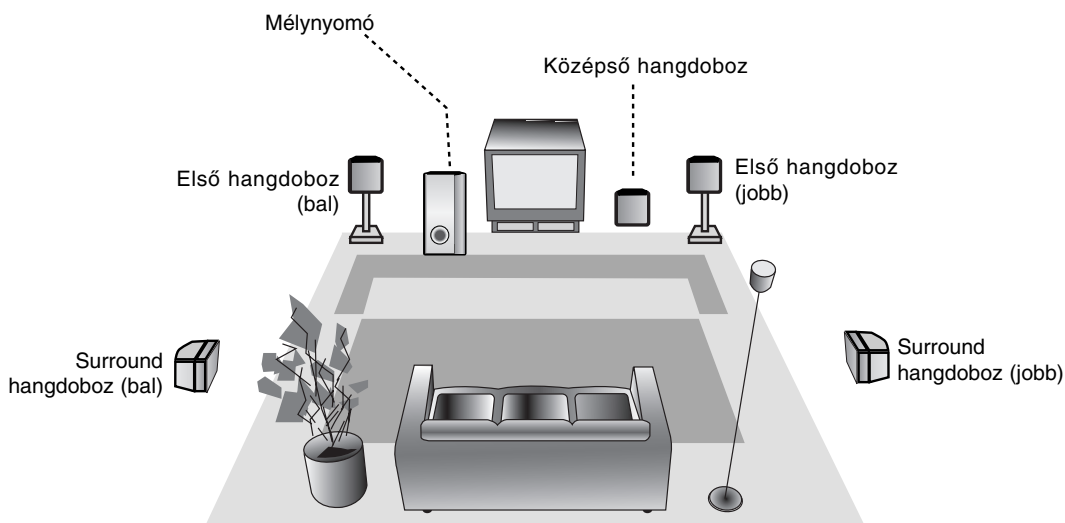
Ideális esetben a középső hangdoboz az első hangdobozokkal azonos magasságban helyezkedik el. Általában azonban a televízió alá vagy fölé helyezik.

- **Surround hangdobozok**

Helyezze a hallgató mögé, jobb és bal oldalra. Ezek a hangdobozok adják vissza a térhatású hangzáshoz szükséges hangmozgást és -környezetet. A legjobb eredményt úgy érheti el, ha a hallgató mögé nem túlságosan távolra, fülmagasságba vagy a fölé helyezi el őket. Az is hatásos, ha a surround hangdobozokat fal vagy plafon felé irányítja: ezek szétszórják a hangot. Kisebb szobákban, ha a hallgató közel van a hátsó falhoz, állítsa a surround hangszórókat egymással szembe, a hallgatók fülmagassága fölé körülbelül 60-90 cm-rel.

- **Mélynyomó**

Ezt elöl bárhol el lehet helyezni.



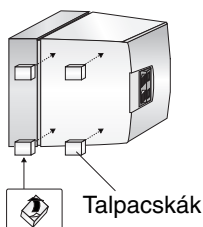
Példa a hangdobozok elhelyezésére

Megjegyzés

- Hangdobozállvány tetszés szerint használható.

A talpacskák felszerelése

A hangdoboz rezgésének és elmozdulásának megelőzésére a mélynyomó kivételével a hangdobozokra szerelje fel a mellékelt talpacskákat.



A kimeneti és bemeneti forrás kiválasztása

Kövesse az alábbi lépéseket, ha váltani kíván a DVD/videomagnó bemeneti és kimeneti forrásai között:

- **CD/DVD**

DVD-ből származó kimenet megtekintése:

Nyomja meg a SONY TV DIRECT gombot a távirányítón.

A kijelzőablakban a CD/DVD jelzés jelenik meg.

- **HANGOLÓ FM/AM**

AM/FM rádióadás hallgatása:

Nyomja meg a HANGOLÓ / HULLÁMSÁV gombot az AM és FM között váltáshoz.

A kiválasztott hullámhossz megjelenik a kijelzőablakban.

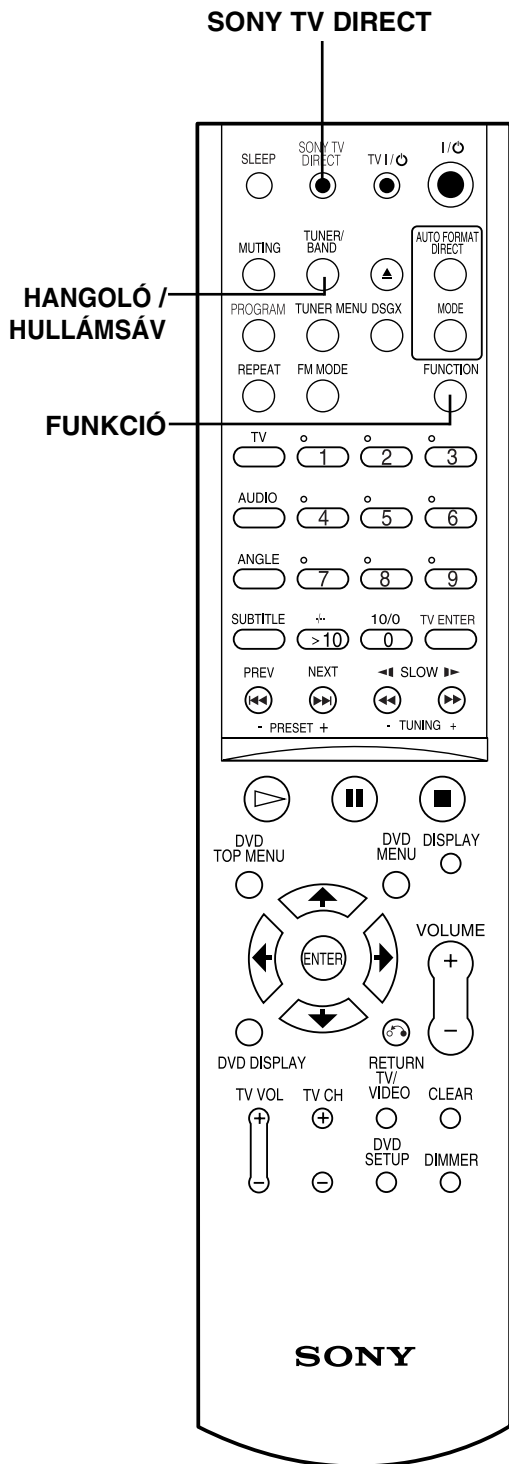
- **BEMENET KIVÁLASZTÁSA**

A VIDEO AUDIO IN (BAL/JOBB) csatlakozójába csatlakoztatott hangforrás hallgatása:

Nyomja meg többször a FUNKCIÓ gombot a távirányítón. A VIDEO kijelzés jelenik meg a kijelzőablakban. A hang a hátlap VIDEO csatlakozójának AUDIO IN (BAL/JOBB) dugaszaiba csatlakoztatott külső forrásból érkezik.

Az EURO AV KIMENET (TELEVÍZIÓHOZ) csatlakozóba csatlakoztatott hangforrás hallgatása:

Nyomja meg többször a FUNKCIÓ gombot a távirányítón. A TV kijelzés jelenik meg a kijelzőablakban. A hang a hátlap EURO AV KIMENET (TELEVÍZIÓHOZ) csatlakozójába csatlakoztatott külső forrásból érkezik.



Kis szöszedet az Audio Stream & Surround módhoz

DTS

A DTS-sel a különböző DTS-védjegyű forrásokból – lemeztől, DVD-ről, CD-ről stb. – 5.1 (vagy 6) különálló, kiváló minőségű digitális hangcsatornát élvezhet. A DTS Digital Surround akár 6 transzparens (vagyis az eredeti master anyaggal megegyező) hangcsatornát is közvetíthet, ami valódi 360 fokos térhatású hangzásmezőben kivételes tisztaságot eredményez. A DTS elnevezés a DTS Technology, LLC védjegye. Gyártása a DTS Technology, LLC engedélyével lehetséges.

DOLBY DIGITAL

A Dolby Digital surround formátummal a Dolby Digital forrásokból akár 5.1 digitális térhatású hangzást élvezhet. Ha a "DOLBY DIGITAL" jellel ellátott DVD-lemezt játszunk le, jobb hangminőséget, pontosabb térbeli hangzást és megnövelt dinamikatartományt kapunk.

DOLBY PRO LOGIC

Ezt a módot akkor használja, ha olyan filmet vagy Dolby Digital 2 csatornát játszik le, amely a "DOLBY DIGITAL" jelet viseli. A mód olyan hatást kelt, mintha moziteremben vagy élő koncerten lennénk – az effekt intenzitása csak a DOLBY PRO LOGIC SURROUND révén érvényesül. A hangérzet előre-hátra-balra-jobbra mozgása, valamint a hangérzetben belüli fixpont jóval tisztább és dinamikusabb, mint korábban.

DOLBY PRO LOGIC II

A Dolby Pro Logic II kétcsatornás forrásból öt teljes hangcsatornát tud létrehozni. Ezt egy olyan kristálytiszt hangzású mátrix hangdekódoló alkalmazásával sikerült elérni, amely képes kinyerni az eredeti felvétel térhatását, anélkül hogy új hangokat, hangszíneket generálna.

PLII MOVIE mode:

A Mozi (Movie) módot sztereó tévéadások, valamint Dolby Surround kódolású műsorok lejátszásakor alkalmazhatjuk. Az eredmény a hangzásmező jobb tagoltsága, ami minőségében megközelíti az önálló 5.1 csatornás hangzást.

PLII MUSIC-mód:

A Zene (Music) mód bármely sztereó hangfelvétel hallgatásakor alkalmazható.

A.F.D. AUTO

A többcsatornás térhatású hangjelekkel rendelkező szoftver lejátszása a felvételnek megfelelően történik.

Megjegyzések

- Ez a funkció csak lejátszás közben állítható be.
- Az A.F.D. AUTO fejhallgató használatakor nem működik.

Hangzásmód

Élvezheti a térhatású hangzást úgy is, ha egyszerűen kiválasztja azt az előre beprogramozott hangzásmódot, amely leginkább illik a hallgatni kívánt műsorhoz.

A) A MODE gomb megnyomásával

A **MODE** gomb többszöri megnyomásával a hangzásmód a következő sorrendben változik:

FLAT → ROCK → POP → JAZZ → CLASSIC → NEWS → FLAT...

Tanácsok

- LAPOS: Lineáris frekvenciagörbe.
- ROCK: A rockzene hangzását adja vissza.
- POP: A popzene hangzását adja vissza.
- JAZZ: A dzsesszklub hangzását adja vissza.
- KLASSZIKUS: A szimfonikus zene hangzását adja vissza.
- HÍREK: A televíziós hírolvasás hangzását adja vissza.

B) Az AUTO FORMAT DIRECT gomb megnyomásával

Valahányszor lenyomja az **AUTO FORMAT DIRECT** gombot a hangzásmód a következő sorrendben változik:

A.F.D. AUTO → DOLBY PL → PLII MOVIE → PLII MUSIC → A.F.D. AUTO ...

(Ez a funkció csak kétcsatornás üzemmódban lehetséges)

Megjegyzések

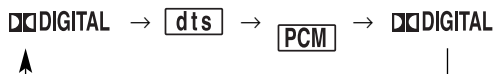
- MP3-lemezekenél a funkció nem áll rendelkezésre.
- Ez a funkció csak lejátszás közben állítható be.
- A hangzásmód fejhallgató használatakor nem működik.

Amikor DVD lemezt helyez a berendezésbe

A DVD hangzásmódját (Dolby Digital, DTS, PRO LOGIC stb.) a lemez lejátszása közben a távirányító található **AUDIO** gomb segítségével állíthatja be.

Habár a DVD lemezek zenei tartalma lemeztől lemezeze változik, a következő alapeljárás szerint változtathat a hangzáson, amennyiben a funkció használatos.

Valahányszor lenyomja az **AUDIO** gombot, a DVD hangzásmódja a következő sorrendben változik:



Tájékoztató

- A DVD-lejátszó minden egyes jelforrás esetében emlékezni fog az utolsó beállításokra.
- A programszoftver hangkódolási formátuma a csomagoláson látható helyen fel van tüntetve
 - A Dolby Digital lemezek a DOLBY DIGITAL logóval vannak ellátva.
 - A Dolby Surround kódolású programok a DOLBY SURROUND logóval vannak ellátva.
 - A DTS Digital Surround kódolású lemezek jellel vannak jelölve DTS.

Megjegyzés

- Fejhallgató használata esetén hangzásmód nem állítható be.

Használat előtt (folytatás)

Általános információk

Ez a használati útmutató a DVD-lejátszó működtetéséhez szükséges főbb utasításokat tartalmazza. Egyes DVD-k egyedi kezelést kívánnak, vagy lejátszás közben a használható műveletek száma korlátozott. Ebben az esetben a televízió képernyőjén megjelenik a  jel, ami azt jelenti, hogy a műveletet vagy a DVD-lejátszó, vagy a DVD-lemez nem engedélyezi.

Képernyőkijelzés

A lejátszás állapota megjeleníthető a televízió képernyőjén. Egyes beállítások a menüből megváltoztathatók.

Műveletek a képernyőkijelzõn

- 1** Nyomja meg a DVD DISPLAY gombot lejátszás közben.
- 2** A  /  gombbal válassza ki valamelyik jellemzőt. A kiválasztott pont kiemelten látszik.
- 3** A  /  gombbal beállíthatja a kiválasztott jellemzőt. A számozott billentyűk számok megadására is használhatók (pl. a cím számának kiválasztásakor). Egyes funkciók esetébe a ENTER gombbal kell jóváhagyni a beállítást.

Rövid ideig látható állapotjelző ikonok

-  Cím ismétlése
-  Fejezet ismétlése
-  Sáv ismétlése (PBC nélküli video-CD-k, MP3-CD-k esetében)
-  Minden sáv ismétlése (PBC nélküli video-CD-k, MP3-CD-k esetében)
-  Ismétlés kikapcsolva
-  Folytassa a lejátszást ettől a ponttól
-  A művelet tilos vagy nem lehetséges

Megjegyzések

- Egyes lemezek nem teszik lehetővé az összes képernyőkijelzés megjelenését.
- Ha tíz másodpercen belül nem nyomjuk le valamelyik gombot, a képernyőkijelzés eltűnik.

DVD

Megnevezés	Funkció (A  /  gombokkal állítsa be a funkciót)	A kiválasztás módja
Cím száma	 1 / 3 Kijelzi az aktuális cím sorszámát és az összes cím számát, és a kiválasztott címre ugrik.	 /  , vagy számbillentyűk, ENTER
Fejezet száma	 1 / 12 Kijelzi az aktuális fejezet sorszámát és az összes fejezet számát, és a kiválasztott fejezetre ugrik.	 /  ,  /  vagy számbillentyűk, ENTER
Idő szerinti keresés	 0:20:09 Kijelzi az eltelt lejátszási időt, és az eltelt idő alapján megkeresi a megadott pontot.	számbillentyűk, ENTER
Nyelv és Digitális hangkimenet mód Subtitle language	 1 ENG Kijelzi a hallható nyelvet, a kódolási módot, a hangcsatornák számát, és megváltoztatja ezeket a beállításokat.	 /  , vagy AUDIO
A felirat nyelve	 OFF Kijelzi a felirat nyelvét, és megváltoztatja ezt a beállítást.	 /  , vagy SUBTITLE
Kameraszög	 1 / 1 Kijelzi az aktuális látószög sorszámát, az összes látószög számát, és megváltoztatja a látószöget.	 /  , vagy ANGLE
Hang	 AUTO Kijelzi az aktuális hangzasmódot, és megváltoztatja ezt a beállítást.	AUTO FORMAT DIRECT

VCD2.0 VCD1.1

Megnevezés	Funkció (A  /  gombokkal állítsa be a funkciót)	A kiválasztás módja
Sáv száma	 1 / 3 Kijelzi az aktuális sáv sorszámát, az összes sáv számát, a lejátszás közbeni vezérlés (PBC) bekapcsolt állapotát, vagy a kívánt sávra ugrik.	 /  , vagy számbillentyűk, ENTER
Idő	 0:20:09 Mutatja a lejátszásból eltelt időt (csak kijelző)	–
Hangcsatorna	 ST Mutatja és változtatja a hangcsatornák beállítását.	 /  , vagy AUDIO
Hang	 AUTO Kijelzi az aktuális hangzasmódot, és megváltoztatja a beállítást.	AUTO FORMAT DIRECT

Kezdeti beállítások

Lehetősége van rá, hogy személyes beállításait a DVD-lejátszóba programozza.



Általános műveletek beállításai

- 1** Nyomja meg a **DVD SETUP** gombot. Megjelenik a beállítási menü.
- 2** A **↑/↓** gombokkal válassza ki a kívánt pontot. A képernyőn megjelenik a kiválasztott menüpont aktuális beállítása és a választható lehetőségek.
- 3** Amikor a kívánt pontot kiválasztotta, nyomja meg a **→** gombot, majd a **↑/↓** gombok segítségével válassza ki a megfelelő beállítást.
- 4** Döntését az **ENTER** gombbal hagyja jóvá. Egyes pontoknál további lépésekre van szükség.
- 5** A beállítási menüből történő kilépéshez nyomja meg a **DVD SETUP**, **RETURN** vagy **▷ (PLAY)** gombok valamelyikét.

Nyelv

A lemez nyelve **(DVD)**

Válasszon nyelvet a lemez menüjének, a hangnak és a feliratoknak.

Default: A lemez eredeti nyelvbeállítása.

Egyéb: Ha más nyelvet kíván megadni, a 35. oldalon található nyelvkódlistából a megfelelő négyjegyű szám megadásával válasszon nyelvet. Ha eltéveszti a számot, a **CLEAR** gombbal törölheti.



Megjegyzés

Előfordulhat, hogy a lemez nyelvének kiválasztása egyes DVD-ken nem működik.

A menü nyelve

Válassza ki a beállítási menü nyelvét. Ezt a menüt láthatja a **DVD SETUP** gomb lenyomását követően.



TV Megjelenés **(DVD)**

4:3 Levélszekrény: Akkor válassza, ha 4:3 standard televíziót csatlakoztat. A filmeket a kép alsó és felső részén fekete csíkkal mutatja.

4:3 Panscan: Ha szabványos 4:3 méretarányú televíziókészülék van csatlakoztatva. A képek a televízió képernyőjének méretére vannak vágva. A kép mindkét széle le van vágva.

16:9 Szélesvásznú: Akkor válassza, ha 16:9 széles képernyőjű televíziót csatlakoztat.

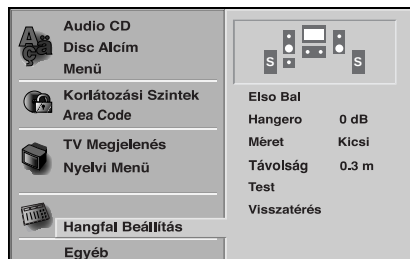


A hangszórók beállítása

5.1-es hangszóró-beállítások **DVD**

Válassza ki a hangszórók beállításait, köztük a balance-ot és a távolságot, vagy tesztelje a hangszóró-beállításokat.

A hangszóró-beállítások csak az analóg többcsatornás kimeneten élnek (lásd 29. oldal, „A hangszórók beállítása”).



Egyebek

A DRC (dinamikatartomány-vezérlés) és PBC (lejátszás közbeni vezérlés) beállítások módosíthatók.

- A **▲/▼** gombokkal válassza ki a kívánt elemet, majd nyomja meg az **ENTER**-t. A kiválasztott elem **BE/KI** beállítása átvált.



Dinamikatartomány-vezérlés (DRC)

A DVD^{*1}--formátum révén a program zenéjét a lehető legpontosabb, legvalóságosabb előadásban élvezhetjük, hála a digitális hangtechnológiának. Mindemellett úgy is dönthetünk, hogy a hangkimenet hangerőtartományát (vagyis a lehangosabb és leghalkabb hangok közötti különbséget) összenyomjuk. Ekkor a film kisebb hangerő mellett is élvezhető, miközben az érthetőség megmarad. Ehhez kapcsoljuk be a hangerőtartomány-vezérlést (DRC-t).

^{*1}: Csak Dolby Digital esetén.

PBC (lejátszás közbeni vezérlés)

Be: A PBC-vel ellátott video-CD lejátszása lejátszás közbeni vezérléssel történik.

Ki: A PBC-vel ellátott video-CD lejátszása az audio-CD-kéhez hasonlóan történik.

Szülői felügyelet

Korlátozási szintek **DVD**

A DVD-filmek olyan jeleneteket is tartalmazhatnak, amelyek nem valók gyermekeknek. Ezért bizonyos lemezeken „Szülői felügyelet” funkció működik, amely vonatkozhat a teljes lemezre, vagy a lemez bizonyos jeleneteire. A jeleneteket 1-től 8-ig korlátozási szintek szerint sorolják be. Egyes lemezeken a korlátozás alá eső jelenetek helyett az adott helyre másik, „illetelmesebb” jelenet választható. A korlátozási szintek orszáfgüggőek. A Szülői felügyelet lehetővé teszi, hogy bizonyos lemezeket a gyerekek egyáltalán ne, másokat csak alternatív jelenetekkel nézhessenek meg.



1 A $\uparrow/\downarrow$ gombok segítségével a beállítás menüben válassza ki a megfelelő korlátozási szintet.

2 A kiválasztása után nyomja meg a $\rightarrow$ gombot.

3 Ha még nem adott meg kódszámot:

A számbillentyűk használatával adjon meg négyjegyű személyes biztonsági kódot. Nyomja meg az ENTER-t. Ezután megerősítésül ismétlje meg a négyjegyű biztonsági kódot, majd nyomjon ismét ENTER-t.

Ha már megadta a kódszámot:

A számbillentyűkön a négy szám beütésével erősítse meg négyjegyű személyes biztonsági kódját, majd nyomja meg az ENTER-t.

Ha az ENTER megnyomása előtt téveszt, a CLEAR megnyomásával törölhet. Ezután ismét beviheti a négyjegyű biztonsági kódot.

4 A $\uparrow/\downarrow$ gombok segítségével válassza ki a korlátozás szintjét 1 és 8 között. Az (1) képviseli a legcsekélyebb korlátozást, a (8) a legszigorúbbat. **Feloldás:** A Feloldás (Unlock) kiválasztásával a Szülői felügyelet megszűnik, a lemez teljes egészében lejátszható.

1 és 8 közötti korlátozás: Egyes lemezek olyan jeleneteket is tartalmazhatnak, amelyek nem valók gyermekeknek. Ha a DVD-n beállítja valamelyik korlátozási szintet, a film jeleneteiből a berendezés csak az azt meg nem haladó szinteket fogja lejátszani. A magasabb számmal jelölt jelenetek nem jelennek meg, csak ha alternatív jelenet áll rendelkezésre a lemezen. Az alternatíva korlátozási szintje kisebb vagy legfeljebb azonos lehet. Ha alkalmas alternatíva nem áll rendelkezésre, a lejátszás leáll. A továbbjátszáshoz vagy be kell ütni a számkódot, vagy meg kell változtatni a korlátozás szintjét.

5 Az ENTER megnyomásával hagyja jóvá a kiválasztott szintet, majd a DVD SETUP gombbal lépjen ki a menüből.

Regionální **DVD**

A 36. oldalon található Area Code listáról adja annak a területnek a kódját, amelynek a szabványait a DVD-videolemez korlátozására alkalmazni kívánja.



1 A $\uparrow/\downarrow$ gombok segítségével válassza ki az Area Code menüpontot a beállítási menüből.

2 A kiválasztása után nyomja meg a $\rightarrow$ gombot.

3 Járjon el a Korlátozási szintek 3. pontja szerint (lásd balra).

4 A $\uparrow/\downarrow$ gombokkal válassza ki az első karaktert.

5 A $\rightarrow$ gombbal továbbítsa a kurzort, majd a $\uparrow/\downarrow$ gombokkal válassza ki a második karaktert.

6 Az ENTER gombbal hagyja jóvá a kiválasztott Area Code, majd a DVD SETUP gombbal lépjen ki a menüből.

Megjegyzés

A négyjegyű számkódot az országg kód megváltoztatásakor meg kell erősíteni. (Lásd alább: „A négyjegyű kód megváltoztatása”).

A négyjegyű kód megváltoztatása

- Járjon el a bal oldalon látható 1-2 lépések szerint (Korlátozási szintek).
- Adja meg a régi kódot majd nyomja meg a ENTER gombot.
- A $\uparrow/\downarrow$ gombok segítségével válassza ki a Csere (Change) opciót, majd nyomja meg az ENTER-t.
- Adja meg az új négyjegyű kódot, majd nyomja meg az ENTER gombot.
- Adja meg még egyszer pontosan ugyanazt a kódot, és az ENTER megnyomásával hagyja jóvá.
- A DVD SETUP gombbal lépjen ki a menüből.

Ha elfelejti négyjegyű kódját

Ha elfelejtette jelszavát, a jelszó törlése érdekében a következők szerint járjon el.

- Nyomja meg a SETUP gombot. Megjelenik a beállítás menü.
- Üsse be a következő hatjegyű számot: „210499”. A négyjegyű jelszót ezzel törlő.
- Billentyűzze be az új kódot a fentebb ismertetett módon (lásd: Korlátozási szintek).

DVD és video-CD lejátszása

A lejátszás beállítása **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

- Kapcsolja be a televíziót, és válassza ki a DVD-lejátszóhoz csatlakoztatott képbemeneti forrást.
- „A kimeneti és bemeneti forrás kiválasztásáról” címszó alatt a 16. oldalon írtaknak megfelelően állítsa a kimeneti forrást CD/DVD-re.

1 Az **▲** gombbal nyissa ki a tálcát.

2 Tegye a kiválasztott lemezt a tálcára, írt oldalával lefelé.

Ha kétoldalas DVD-t használ, a lejátszani kívánt oldal lefelé nézzen.

3 Az **▲** gombbal csukja be a tálcát.

A televízió képernyőjén megjelenik a READING (olvasás) felirat, és automatikusan megkezdődik a lejátszás. Ha a lejátszás nem indul el, nyomja meg a **▷** (PLAY) gombot. Néha lejátszás helyett a lemez menüje jelenik meg.

Ha menüképernyő jelenik meg

A DVD behelyezés után néha menüképernyővel jelentkezik.

DVD

Használja a **◀/▶/▲/▼** gombokat a megjeleníteni kívánt cím, ill. fejezet kiválasztásához, majd nyomja meg a **ENTER**-t a lejátszás elindításához.

A DVD TOP MENU vagy a DVD MENU megnyomásával visszatérhet a menüképernyőre.

VCD2.0

- A számbillentyűkkel válassza ki a megjeleníteni kívánt sávot. A **RETURN** megnyomásával visszatérhet a menüképernyőre.
- A menübeállítás és a menü működtetésének módja a lemeztől függően eltérhet. Kövesse a menüképernyőkön megjelenő utasításokat. Arra is lehetősége van, hogy a lejátszás közbeni vezérlést (PBC) a beállításokban kikapcsolja (lásd: 20. oldal).

Megjegyzések

- Ha a Szülői felügyelet be van állítva, és a lemez az engedélyezett korlátozási szinten kívül esik (nincs engedélyezve), be kell ütni a négyjegyű kódot és/vagy engedélyezni kell a lemezt (lásd a „Szülői felügyelet” címszó alatt a 21. oldalon).
- A DVD-k olykor régiókkóddal vannak ellátva.
- A DVD-lejátszó nem játssza le a lemezt, ha annak régiókkódja eltér a lejátszóétól. Ennek a DVD-lejátszónak a kódja 2 (kettes).
- Ne hagyjon hosszú ideig állóképet a képernyőn.

Főbb szolgáltatások

Megjegyzés

Ha nem jelezük másként, a leírt műveletek végrehajtása a távirányítóval történik. Néhány szolgáltatás a Setup (Beállítások) menün keresztül is elérhető.

Folytatás **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1** **CD**

Ha leállítja a lemezt, a lejátszó elraktározza, hol nyomta meg a **■** (STOP) gombot. Ekkor a „RESUME **■**” jelzés jelenik meg a televízió képernyőjén. A **▷** (PLAY) gomb megnyomásával a lejátszás ettől a ponttól folytatódik.

Tanács

Ha a lejátszást előlről kívánja kezdeni, a **▷** (PLAY) megnyomása előtt kétszer nyomja meg a **■** gombot.

Megjegyzések

- Annak függvényében, hol lett leállítva a lemez, a lejátszás esetleg nem pontosan ugyanarról a helyről folytatódik.
- A megállítási helye törlődik, ha
 - megállított állapotban megnyomja a **■** gombot;
 - kikapcsolja a készüléket;
 - kinyitja a tálcát.

Másik CÍM kiválasztása **DVD** 1/3

Ha a lemez egynél több címet tartalmaz, az alábbiak szerint választhat másik címet:

- Nyomja meg a DVD DISPLAY-t. Használja a **▲/▼** gombokat a cím ikonjának kiválasztására, majd a megfelelő számbillentyűket (0–9). Végül az **ENTER**-rel hagyja jóvá a kiválasztott sorszámot.
- Nyomja meg a DVD DISPLAY-t. A **◀/▶** gombokkal válassza ki a cím sorszámát, végül nyomja meg az **ENTER**-t.

Másik FEJEZET, SÁV kiválasztása

DVD **VCD2.0** **VCD1.1** 1/12 1/3

Ha lemez többfejezetes vagy több sávot tartalmaz, az alábbiak szerint léphet másik fejezetre/sávra:

- Lejátszás közben nyomja meg röviden a **PREV** vagy **NEXT** gombot az aktuális fejezet vagy sáv elejére történő visszatéréshez, illetve a következő fejezet/sáv kiválasztásához.
- Két rövid **PREV** nyomással az előző fejezet/sáv elejére ugrik.
- Ha lejátszás közben közvetlenül valamelyik fejezetre kíván lépni, nyomja meg a DVD DISPLAY gombot. Ezt követően válassza ki a **▲/▼** gombokkal a fejezet/sáv ikont. Ezután üsse be a számbillentyűk (0-9) a fejezet/sáv számát, vagy válasszon fejezetet/sávot a **◀/▶** gombokkal. Végül nyomja meg az **ENTER**-t.

Megjegyzés

- Az egy jegyű számokra nyomja meg a számgombokat (1-9) és várja meg, amíg a művelet elvégződik.
- Ha kétjegyű számra van szükség, gyors egymásutánban nyomja a számbillentyűket (0–9).
- PBC-vel, vagyis lejátszás közbeni vezérléssel ellátott video-CD lejátszásakor ennek a funkciónak a használatához a PBC-t ki kell kapcsolni a beállítás menüben. Lásd a 20. oldalon.

Keresés **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

- 1 Tartsa lenyomva **◀◀** vagy **▶▶** gombot lejátszás közben. A lejátszó Keresés módba lép.
- 2 Nyomja meg többször a **◀◀** vagy **▶▶** gombot a kívánt sebesség kiválasztásához: X2 **◀**, 1 **◀◀**, 2 **◀◀◀**, 3 **◀◀◀◀** (vissza) és X2 **▶**, 1 **▶▶**, 2 **▶▶▶**, 3 **▶▶▶▶** (előre). Video-CD-nél a keresési sebességek: 1 **◀◀**, 2 **◀◀◀**, 3 **◀◀◀◀** (vissza) és 1 **▶▶**, 2 **▶▶▶**, 3 **▶▶▶▶** (előre).
- 3 A normál lejátszáshoz a **▷** (PLAY) megnyomásával térhet vissza.

Állókép **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

- 1 Nyomja meg lejátszás közben a **■** (PAUSE) gombot. Ekkor a DVD-lejátszó Pillanatmegállítási módba vált.
- 2 A normál lejátszáshoz a **■** (PAUSE) ismételt, vagy a **▷** (PLAY) megnyomásával térhet vissza.

Főbb szolgáltatások (folytatás)

Lassítás **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

- 1 Nyomja meg a **II** (PAUSE) gombot lejátszás közben.
A DVD-lejátszó Pillanatmegállítás módba lép.
- 2 A pillanatmegállítás alatt nyomja meg a **◀** vagy **▶** gombot.
A DVD-lejátszó Lassítás módba lép.
- 3 A SLOW **◀** vagy **▶** gombbal válassza ki a kívánt sebességet: 4 **◀**, 3 **◀**, 2 **◀** vagy 1 **◀** (vissza), és 4 **▶**, 3 **▶**, 2 **▶** vagy 1 **▶** (előre).
- 4 A normál lejátszáshoz a **▷** (PLAY) megnyomásával térhet vissza.

Megjegyzés

Visszafelé történő lassítás video-CD-k esetében nem lehetséges.

Ismétlés **DVD** **VCD2.0** **VCD1.1**

DVD-videolemezek – Fejezet ismétlése / Cím ismétlése / Kikapcsolás

- 1 A lemez lejátszása közben nyomja meg a REPEAT gombot.
A televízió képernyőjén megjelenik az Ismétlés ikon.
- 2 A REPEAT-tel válassza ki a kívánt ismétlési módot.



- CHAPT: az aktuális fejezet ismétlése
- TITLE: az aktuális cím ismétlése
- OFF: az ismételt lejátszás kikapcsolása

Video-CD-k – Sáv ismétlése / Mindet ismétli / Kikapcsolás

- 1 A lemez lejátszása közben nyomja meg a REPEAT gombot.
A televízió képernyőjén megjelenik az Ismétlés ikon.
- 2 A REPEAT-tel válassza ki a kívánt ismétlési módot.



- TRACK: az aktuális sáv ismétlése
- ALL: a lemezen található összes sáv ismétlése
- OFF: az ismételt lejátszás kikapcsolása

Megjegyzések

- PBC-vel, vagyis lejátszás közbeni vezérléssel ellátott video-CD lejátszásakor az Ismétlés funkció használatához a PBC-t ki kell kapcsolni a beállítás menüben. Lásd a 20. oldalon.
- Ha – miközben a készülék Ismétlés módban van – az előző vagy a következő sávra kíván lépni, és ezért megnyomja kétszer a PREV gombot, vagy egyszer a NEXT gombot, az ismétlés (pontosabban a fejezet, ill. sáv ismétlése) törölődik.

Idő szerinti keresés **DVD** **0:20:09**



Az Idő szerinti keresés segítségével a lejátszás a lemez bármely időpontjánál elkezdhető.

- 1 Nyomja meg lejátszás közben a DVD DISPLAY gombot. A képernyőn megjelenik a kijelzés.

Az Idő szerinti keresés (Time Search) mezőben megjelenik az aktuális lemez eltelt játékidéje.

- 2 Válassza ki 10 másodpercen belül a **▲/▼** gombokkal az Idő szerinti keresés ikont a képernyőkijelzőn.

Ekkor az Idő szerinti keresés mezőben ":-:--:-" jelenik meg.

- 3 A számbillentyűkkel 10 másodpercen belül írja be a kívánt kezdési időpontot. Adja meg az órát, a percet és a másodpercet a mezőben, balról jobbra.

Ha eltévesztette a számokat, a CLEAR gombbal törölhet. Ezután írja be helyesen a számokat.

- 4 10 másodpercen belül nyomja meg az ENTER gombot.

A lemez lejátszása a kiválasztott időponttól indul. Ha érvénytelen időt ad meg, a lejátszás az aktuális ponttól folytatódik.

Főbb szolgáltatások (folytatás)

Speciális DVD-funkciók

DVD-videolemezek tartalmának ellenőrzése: menük

A DVD-k számos szekcióra vannak bontva, amelyek együttesen adják ki a filmet vagy a zenét. A szekciók nevei „címek”. Ha olyan DVD-t játszik le, amely több címet tartalmaz, a kívánt címet a DVD TOP MENU gombbal választhatja ki.

Ha olyan DVD-t játszik le, amelyen mód nyílik különféle tulajdonságok – pl. a hallható nyelv – beállítására, ezeket a beállításokat a DVD NEBNU gombbal választhatja ki.

- 1 Nyomja meg a DVD TOP MENU vagy a DVD MENU gombot.
A televízió képernyőjén megjelenik a lemez menüje.
A menü tartalma lemezenként eltér.
- 2 A gombok vagy a számbillentyűk segítségével válassza ki a lejátszani, ill. megváltoztatni kívánt pontot.
- 3 Nyomja meg az ENTER-t.

Kameraszög

Ha a lemezen különböző szögekből felvett jelenetek vannak, a televízió képernyőjén megjelenik a Kameraszög ikon. A kameraszögek között tetszés szerint váltani lehet.

- A kívánt kameraszög kiválasztásához lejátszás közben nyomja meg többször az ANGLE gombot.
A televízió képernyőjén megjelenik az aktuális kameraszög sorszáma.

A filmhang nyelvének kiválasztása



Más nyelv vagy hangsáv kiválasztásához lejátszás közben nyomja meg többször az AUDIO gombot.

A hangcsatorna kiválasztása



Az egyes hangcsatornák közt lejátszás közben az AUDIO gomb ismételt megnyomásával válthat (ST, LEFT vagy RIGHT – sztereó, bal, jobb).

Subtitle

A feliratok nyelvének megváltoztatásához lejátszás közben nyomja meg többször a SUBTITLE gombot.

Megjegyzés

Ha a jel jelenik meg, jelenleg, vagy az illető lemezen nem áll rendelkezésre ez a szolgáltatás.

Audio-CD és MP3-lemez lejátszása

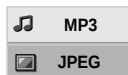
CD **MP3**

A DVD-lejátszó alkalmas CD-ROM, CD-R vagy CD-RW lemezre rögzített MP3 alakú felvételek lejátszására. MP3-lemez lejátszása előtt olvassa el az MP3-felvételekre vonatkozó megjegyzéseket a jobb oldalon.

1 Helyezze be a lemezt, és csukja be a tálcát.

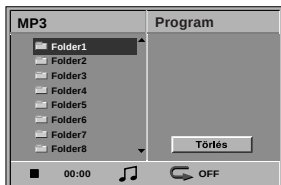
Audio-CD: A televízió képernyőjén megjelenik az Audio-CD menü; ugorjon a 4. ponthoz.

MP3-lemez: Az MP3/JPEG választómenü jelenik meg a televízió képernyőjén. Lépjen tovább a 2. ponthoz.



2 A $\blacktriangle/\blacktriangledown$ gombokkal válassza az MP3 opciót, majd nyomja meg az ENTER-t.

A televízió képernyőjén megjelenik az MP3 menü. Az MP3/JPEG választómenühöz való visszatéréshez nyomja meg a RETURN-t.



3 A $\blacktriangle/\blacktriangledown$ gombokkal válasszon mappát, majd nyomja meg az ENTER-t.

Megjelenik a mappában található fájlok listája.

Ha a mappában újabb mappa van, ismételje meg a 3. lépést.

Tanács

Ha a fájlok listájából vissza akar térni a mappák listájába, a $\blacktriangle/\blacktriangledown$ gombok segítségével jelölje ki a ikont, majd az ENTER-rel hagyja jóvá az előző menüképernyőre történő visszalépést.

4 A $\blacktriangle/\blacktriangledown$ gombokkal válasszon sávot, ezt követően pedig nyomja meg a $\blacktriangleright$ (PLAY) gombot vagy az ENTER-t.

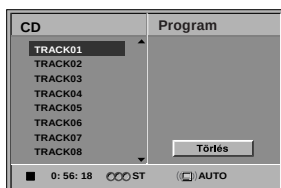
Megkezdődik a lejátszás.

A lejátszás alatt a kijelzőablakban és a menüben megjelenik az éppen játszott sávból eltelt idő.

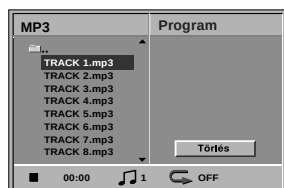
A lejátszás a lemez végén leáll.

Nyomja meg a DVD TOP MENU-t, ha a következő lapra kíván lépni.

Nyomja meg a DVD MENU-t, ha az előző lapra kíván lépni.



Audio-CD menü



MP3-lemez menü

5 A lejátszást a $\blacksquare$ (STOP) gombbal állíthatja le.

Megjegyzések az MP3-fájlokkal kapcsolatban

Mit kell tudni az MP3-ról?

- Az MP3-fájlok az „MPEG1 audio layer-3” fájlkódolási rendszerben készült tömörített audio-adattálmányok. Az „.mp3” kiterjesztésű állományokat „MP3-fájloknak” nevezzük.
- A DVD-lejátszó az MP3-fájlt csak akkor tudja lejátszani, ha annak kiterjesztése „.mp3”.

Az MP3-lemezek kompatibilitásának korlátai a DVD-lejátszón:

- Kizárólag 44.1 kHz-es mintavételezési frekvencia.
- Bitráta 32–320 kbps között.
- A CD-R fizikai formátumának „ISO 9660”-asnak kell lennie.
- Azokat az MP3-fájlokat, amelyeket olyan szoftverrel hoztak létre, amelyek nem készítenek FÁJLREND-SZERT – pl. a készülékkel nem lehetséges lejátszani.
- Egyszekciós lemez esetében az MP3-fájloknak kell lenniük az első sávon. Ha az első sávon nincs MP3-fájl, a készülék nem játssza le az MP3-fájlokat. Ha MP3-fájlokat kíván lejátszani, formátálja a lemezen található összes korábbi adatot, vagy használjon új lemezt.
- A fájlnevek legfeljebb nyolc karakterből állhatnak, a kiterjesztésnek pedig „.MP3”-nak kell lennie, pl.: „*****.MP3”.
- Különleges karakterek, pl. “ / : * ? “ < > ” stb. nem használhatók.
- A lemezre rögzített fájlok száma nem haladhatja meg a 649-et.

Ahhoz, hogy a DVD-lejátszó a legjobb minőségben játsszon le, szükséges, hogy a lemezek és a felvételek bizonyos műszaki szabványoknak megfeleljenek. A gyári DVD-k eleve ezek szerint a szabványok szerint vannak beállítva. Az írható lemezformátumoknak (köztük az MP3-fájlokat hordozó CD-R-nak) többféle típusa létezik. Mindez szükségessé teszi, hogy a lejátszhatóság érdekében bizonyos feltételek (lásd feljebb) már eleve teljesüljenek.

Ne feledje, hogy az internetről származó MP3-fájlok letöltéséhez engedély szükséges. Vállalatunk ilyen engedélyt nem tud adni. Az engedélyt minden esetben a jogtulajdonostól kell kérni.

Használat audio-CD-vel és MP3-lemezzel (folytatás)

Pillanatmegállítás **CD** **MP3**

- 1 Lejátszás közben nyomja meg a **||** (PAUSE) gombot.
- 2 A lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg ismét a **||** (PAUSE) vagy a **▷** (PLAY) gombot.

Másik sáv kiválasztása **CD** **MP3**

Ha lemez egynél több sávot tartalmaz, az alábbiak szerint léphet másik sávra:

- Lejátszás közben nyomja meg röviden a **◀◀** vagy **▶▶** gombot, ha a következő sávra akar lépni, illetve vissza akar térni az éppen játszott sáv elejére.
- Nyomja meg kétszer röviden a **◀◀** gombot, ha az előző sávra akar visszalépni.
- Audio-CD esetében bármelyik sávra közvetlenül ráállhat, ha a lejátszás közben annak számát a számbillentyűkön beírja.

Megjegyzés

- Az egy jegyű számokra nyomja meg a számgombokat (1-9) és várja meg, amíg a művelet elvégződik.
- Ha kétjegyű számra van szükség, gyors egymásutánban nyomja a számbillentyűket (0–9).

Keresés **CD** **MP3**

- 1 Nyomja meg lejátszás közben a **◀◀** vagy **▶▶** gombot.
A DVD-lejátszó Keresése módba lép.
- 2 Nyomja meg ismételt a **◀◀** vagy **▶▶** gombot a kívánt sebesség kiválasztásához: 1 **◀◀◀**, 2 **◀◀◀**, 3 **◀◀◀** (vissza) vagy 1 **▶▶▶**, 2 **▶▶▶**, 3 **▶▶▶** (előre).
A keresés iránya és sebessége megjelenik a menüképernyőn.
- 3 A lejátszáshoz a **▷** (PLAY) megnyomásával térhet vissza.

Ismétlés **CD** **MP3**

- 1 A lemez lejátszása közben nyomja meg az REPEAT gombot.
A televízió képernyőjén megjelenik az Ismétlés ikon.
- 2 A REPEAT-tel válassza ki a kívánt ismétlési módot.



- TRACK: az aktuális sáv ismétlése
- ALL: a lemezen található összes sáv ismétlése
- OFF: az ismételt lejátszás kikapcsolása

Megjegyzés

Ha – miközben a készülék Ismétlés módban van – az előző vagy a következő sávra kíván lépni, és ezért megnyomja kétszer a **◀◀** gombot, vagy egyszer a **▶▶** gombot, az ismétlés (pontosabban a sáv ismétlése) törlődik.

A hangcsatorna kiválasztása **CD**

Az egyes hangcsatornák közt lejátszás közben az AUDIO gomb ismételt megnyomásával válthat (ST, LEFT vagy RIGHT – sztereó, bal, jobb).

JPEG-fájlok megjelenítése **JPEG**

A DVD-lejátszó képes JPEG-fájlokat tartalmazó lemezek megjelenítésére. Mielőtt JPEG-állományokat játszana le, olvassa el az JPEG-fájlokra vonatkozó megjegyzéseket a jobb oldalon.

- Helyezze be a lemezt, és csukja be a tálcát.**
A televízió képernyőjén megjelenik az MP3-JPEG választómenü.



- A $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ gombokkal válassza a JPEG opciót, majd nyomja meg a ENTER-t.**

A televízió képernyőjén megjelenik a JPEG menü.



- A $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ gombokkal válasszon mappát, majd nyomja meg a ENTER-t.**

Megjelenik a mappában található fájlok listája. Az MP3-JPEG választómenühöz való visszatéréshez nyomja meg a RETURN gombot.

Tanács

Ha a fájllistából vissza akar lépni a mappák felsorolásához, használja a $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ gombokat a „...” kijelöléséhez, majd az ENTER-rel térjen vissza az előző menüképernyőhöz.

- Ha egy bizonyos fájlt kíván megjeleníteni, a kijelöléshez használja a $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ gombokat, majd nyomja meg a ENTER-t vagy a $\blacktriangleright$ (PLAY) gombot.**

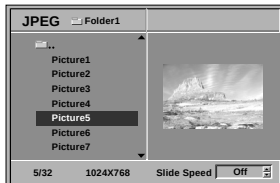
A fájl megjelenítése megkezdődik.

A megjelenítés közben a RETURN megnyomásával lehet visszatérni az előző menübe (JPEG menü). Nyomja meg a DVD TOP MENU-t, ha a következő lapra kíván lépni.

Nyomja meg a DVD MENU-t, ha az előző lapra kíván lépni.

Megjegyzés

A nem megjeleníthető JPEG-fájlokat a program kihagyja.



Tanács

A diaváltáshoz három sebesség választható: gyors (Fast), normál (Normal) és lassú (Slow), valamint a kikapcsolt állapot (Off). Az $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ gombokkal jelölje ki a Diaváltás sebessége (Slide Speed) pontot, majd a $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ gombokkal válasszon sebességet. Végül nyomja meg az ENTER-t.

- A megjelenítést leállíthatja a $\blacksquare$ (STOP) megnyomásával.**

Megjelenik a JPEG menü.

Újabb fájlok kiválasztása

A kép megjelenítése közben nyomja meg a $\blacktriangleleft$ vagy $\blacktriangleright$ gombot, ha a következő vagy az előző fájlra akar lépni.

Állókép

- Nyomja meg a $\blacksquare$ (PAUSE) gombot a diavetítés közben.
A DVD-lejátszó Pillanatmegállítási módba kerül.
- A vetítés folytatásához nyomja meg a $\blacktriangleright$ (PLAY), vagy ismételten a $\blacksquare$ (PAUSE) gombot.

A kép tükrözése

A kép vízszintes vagy függőleges tükrözéséhez használja a $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ gombokat.

A kép elforgatása

A kép óramutató járásával egyező vagy azzal ellentétes irányba történő elforgatásához használja az $\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ gombokat.

Megjegyzések a JPEG-állományokkal kapcsolatban

- A JPEG-fájlok számától és méretétől függően időbe telhet, amíg a DVD-lejátszó a lemez tartalmát beolvassa. Ha néhány perc után sem jelenik meg semmi a képernyőn, akkor a képek némelyike túl nagy – csökkentse a JPEG-fájlok felbontását 2 megapixel alá, és írjon új CD-t.
- A lemezre rögzített fájlok és mappák számának 650-nél kisebbnek kell lennie.
- Előfordulhat, hogy az eltérő rögzítési formátum vagy a lemez állapota miatt a lemez inkompatibilisnek bizonyul.
- Amikor szoftvert használunk a jpeg fájlok írására a CD-R lemezre, győződjön meg, hogy az összes megválasztott fájl rendelkezik a ".jpg" bővítéssel, mielőtt átmásolná a fájlokat a CD tervezetablakára.
- A „.jpe” vagy „.jpeg” kiterjesztést át kell nevezni „.jpg”-re.
- Jóllehet a Windows Explorer (Intéző) az ilyen állományokat is JPEG-képfájloknak mutatja, a DVD-lejátszó a „.jpg” kiterjesztés nélküli fájlokat nem tudja beolvasni.

Audio-CD és MP3-lemez programozott lejátszása

A Program funkció segítségével kedvenc számait kiválaszthatja a lemeztől, és eltárolhatja a DVD-lejátszó memóriájában.

A Program 30 sávot képes tárolni.

1 Nyomja meg a RPROGRAM gombot. A készülék Programszerkesztés módba lép.

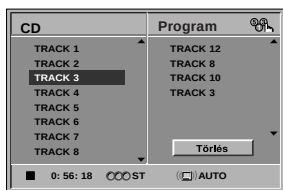
A menüképernyő jobb oldalán, a Program szótól jobbra az  jelzés jelenik meg.

Megjegyzés

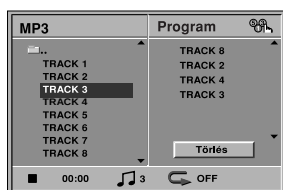
A Programszerkesztés módból a PROGRAM újbóli megnyomásával léphet ki. A  jelzés eltűnik.

2 Válasszon sávot, majd nyomja meg a ENTER-t. A kiválasztott sáv a Programlistára kerül.

3 A 2. lépés megismétlésével további sávok vehetők fel a Programlistára.



Audio-CD menü



MP3-lemez menü

4 Nyomja meg a gombot.

A legutoljára kiválasztott sáv a Programlistán kiemeléssel jelenik meg.

5 A / gombok segítségével válassza ki a lejátszani kívánt sávot.

Nyomja meg a DVD TOP MENU-t, ha a következő lapra kíván lépni.

Nyomja meg a DVD MENU-t, ha az előző lapra kíván lépni.

6 A lejátszás megkezdéséhez nyomja meg a (PLAY) gombot, vagy az ENTER-t.

A lejátszás abban a sorrendben kezdődik el, ahogy a programozás történt. A menüképernyőn megjelenik a „PGM” jelzés. A teljes Programlista egyszeri lejátszása után a lejátszás befejeződik.

7 Ha a programozott lejátszástól vissza kíván térni a rendes lejátszáshoz, a Programszerkesztésből a PROGRAM megnyomásával léphet ki. Válassza ki a CD-ről (vagy az MP3-listáról) az egyik sávot, és nyomja meg az ENTER-t vagy a (PLAY) gombot. A „PGM” jelzés eltűnik a menüképernyőről.

Video-CD programozott lejátszása

Megjegyzés

PBC-vel, vagyis lejátszás közbeni vezérléssel ellátott video-CD esetében a PBC funkciót a beállításokban ki kell kapcsolni a Program funkció használatához. Lásd a 20. oldalon.

1 Helyezze be a video-CD-t, és csukja be a tálcát.

2 Nyomja meg a PROGRAM gombot.

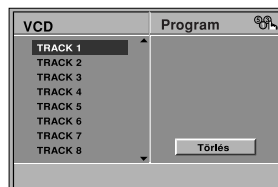
Megjelenik a VCD Program (Video-CD programozása) menü.

Megjegyzés

A Program menüből a RETURN, a PROGRAM vagy a  (PLAY) megnyomásával léphet ki.

3 Kövesse a bal oldalon, az „Audio-CD és MP3-lemez programozott lejátszása” címszó alatt ismertetett 2–6. lépést.

A televízió képernyőjén megjelenik a „PROGRAM” jelzés.



4 Ha a programozott lejátszástól vissza kíván térni a rendes lejátszáshoz, nyomja meg a PROGRAM gombot.

A „PROGRAM” jelzés eltűnik a televízió képernyőjéről.

Programozott sávok ismétlése

1 A programozott sávok lejátszása közben nyomja meg az REPEAT gombot.

A televízió képernyőjén megjelenik az Ismétlés ikon.

2 A REPEAT-tel válassza ki a kívánt ismétlési módot.



- TRACK: az aktuális sáv ismétlése
- ALL: a programlistán található összes sáv ismétlése
- OFF: az ismételt lejátszás kikapcsolása

Sáv törlése a Programlistáról

1 Nyomja meg a PROGRAM gombot lejátszás közben (csak audio-CD és MP3-lemez esetében) vagy álló helyzetben. Ezzel a Programszerkesztés módba lép. Megjelenik az jelzés.

2 A gomb megnyomásával lépjen a Programlistába.

3 A / gombokkal válassza ki a Programlistáról törölni kívánt sávot.

4 Nyomja meg a CLEAR gombot.

A sáv törlődik a Programlistáról.

A teljes Programlista törlése

1 Kövesse a fenti, „Sáv törlése a Programlistáról” címszó alatt ismertetett 1–2. lépést.

2 A / gombbal válassza ki a „Minden töröl” (Clear All) opciót, és nyomjon ENTER-t.

A teljes lemezprogram törlődik a listáról.

Megjegyzések

- A programok eltörlődnek a készülék kikapcsolásával.
- A programok törlődnek, ha a lemezt eltávolítjuk a készülékből.
- A programok törlődnek, ha másik használati módot választunk (VIDEO, FM, AM stb.).

A hangszórók beállítása

Lehetősége van rá, hogy személyes beállításait a DVD-lejátszóba programozza. A beépített 5.1 csatornás surround dekódert az alábbiak szerint állíthatja be:



- 1 Nyomja meg a DVD SETUP gombot.**
Megjelenik a beállítás menü.
- 2 A Beállítások (Setup) menüben a $\uparrow/\downarrow$ gombok segítségével jelölje ki az „Hangfal Beállítása” pontot.**
- 3 Az „Hangfal Beállítása” kijelölése után nyomja meg a $\rightarrow$ gombot.**
- 4 Válassza ki a kívánt hangszórót a $\rightarrow$ gombbal.**
- 5 A $\uparrow/\downarrow/\leftarrow/\rightarrow$ gombok segítségével végezze el a beállításokat.**

A hangszórók kiválasztása

Jelölje ki a beállítani kívánt hangszórót: ((Első hangszóró (bal), Első hangszóró (jobb), Középső hangszóró, Surround hangszóró (bal), Surround hangszóró (jobb), Mélynyomó)).

Megjegyzés

Bizonyos hangszóró-beállításokat a Dolby Digital felhasználási szerződése tilt.

Hangerő (Volume)

A $\leftarrow/\rightarrow$ gombok segítségével állítsa be a kijelölt hangszórón a hangerőt (–6dB ~ 6dB).

Méret (Size)

Mivel a hangszórók méretei adottak, ezt a beállítást nem tudja megváltoztatni.

- A mélynyomó fix mérete „nagy”, a többi hangszóróé „kicsi”.

Távolság (Distance)

Ha DVD-lejátszójához hangszórókat csatlakoztat, a Távolság megadásával a hangszórók (kivéve a mélynyomót) tudni fogják, mekkora utat kell a hangnak megtennie a hallgató füléig. Így a hang minden irányból egyszerre érkezik a hallgatóhoz.

Megjegyzés

A mélynyomó hangszóró távolságát nem lehet beállítani.

Próba (Test)

Az ENTER megnyomásával kipróbálhatja az egyes hangszórók által leadott jelet. Állítsa a hangerőt a rendszer által eltárolt próbajelek hangerejéhez.

- Bal első (L) → Középső → Jobb első (R) →
Jobb surround (R) → Bal surround (L) → Mélynyomó

A $\uparrow/\downarrow$ gombokkal leállíthatja a próbát.

Vissza (Return)

Az ENTER megnyomásával visszatérhet az előző menübe.

Időzített elalvás beállítása

Beállíthatja, hogy a DVD-lejátszó automatikusan kikapcsoljon bizonyos idő után.

1 Nyomja meg a SLEEP gombot az időzített elalvás beállításához.

A kijelzőablakban megjelenik a SLEEP jelzés és a kikapcsolás ideje.

2 Valahányszor lenyomja a SLEEP gombot, a beállítás a következő sorrendben változik: SLEEP 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → OFF (Ki)

Megjegyzés

- **Ellenőrizheti a DVD-lejátszó kikapcsolásáig fennmaradó időt.**

Nyomja meg a SLEEP gombot. A fennmaradó idő megjelenik a kijelzőablakban.

Az eltelt és a hátralévő játékidő megjelenítése az előlap kijelzőjén

Az előlap kijelzőjén megjeleníthetők bizonyos lemezinformációk: így a hátralévő idő, vagy a DVD-n található összes cím száma, illetve a CD-n, video-CD-n MP3-lemezen lévő összes sáv száma.

A távirányítón nyomja meg a DISPLAY gombot.

Valahányszor megnyomja a DISPLAY gombot a lemez lejátszása közben, a kijelzés megváltozik.

Megjegyzés

- A lejátszott lemez típusának és a lejátszás módjának függvényében lehetséges, hogy a lemezinformáció nem jelenik meg a kijelzőn.
- Ez a funkció csak lejátszás közben állítható be.

Tanácsok

- Ha PBC-vel, vagyis lejátszás közbeni vezérléssel ellátott video-CD-t játszunk le, csak a jelenetből eltelt idő jelenik meg.
- Az aktuális fejezetből, címből, sávból, jelenetből vagy lemezből eltelt és hátralévő idő a televízió képernyőjén is megjelenik.

Fényerőszabályozó

Ez a funkció az előlapon található kijelzőablak fényerejét szabályozza, ha a készülék be van kapcsolva.

Nyomja meg egymás után többször a DIMMER gombot.

Elnémítás

Nyomja meg a MUTING gombot a készülék elnémításához.

Egyetlen gombnyomással elnémíthatja a berendezést, pl. ha telefonhívása van. A kijelzőablakban a „MUTING ON” jelzés jelenik meg. Az elnémítást a MUTING ismételt megnyomásával szüntetheti meg.

Fejhallgató csatlakoztatása

A fejhallgató (PHONES) bemenetbe (ø3,5 mm jack) sztereó fejhallgatót csatlakoztathat.

Ha fejhallgatót csatlakoztat, a hangszórók automatikusan kikapcsolnak. (A fejhallgató nem szállított tartozéka a berendezésnek.)

A hangerő szabályozása

A hangerőt a VOLUME (-/+) gomb többszöri megnyomásával állíthatja be.

A mélyhangkiemelés beállítása

A berendezés egyetlen gomb megnyomásával mélyhangkiemelést kínál, így kiválaszthatja a kívánt hanghatást.

Nyomja meg a DSGX gombot a távirányítón

A mélyhangkiemelés aktiválódik.

● DSGX

Ha a DSGX be van kapcsolva, a készülék felerősíti a mélyhangfrekvenciákat.

A mélyhangkiemelés kikapcsolása

Nyomja meg ismét a DSGX gombot a távirányítón.

Megjegyzések

- Ha a berendezéshez fejhallgatót csatlakoztat, a DSGX funkció nem működik.
- Ez a funkció csak lejátszás közben állítható be.

Rádióállomások beprogramozása

30 FM és AM (középhullámú) rádióállomást programozhat be. Hangolás előtt a hangerőt mindenképpen csökkentse.

- 1** Folyamatosan tartsa nyomva a **TUNER/BAND** gombot a távirányítón, amíg a kijelzőablakban megjelenik az FM vagy AM (MW) jel.
- 2** Ezután valahányszor lenyomja a **TUNER/BAND** gombot, az FM és az AM (MW) váltakozva jelenik meg.
- 3** le és tartsa lenyomva kb. 2 másodpercig a **TUNING – vagy +** gombot a távirányítón, amíg a frekvencia kijelzése futni kezd. Ezután engedje fel a gombot.
A pásztázás leáll, ha a DVD-vevőkészülék állomásra hangol. A kijelzőablakban a „Behangolva” (TUNED) és (sztereó adás esetén) a „Sztereó” (ST) jelzés jelenik meg.
- 4** Nyomja meg a **TUNER MENU** gombot a távirányítón.
A kijelzőablakban az előzetes programozás száma villog.
- 5** Nyomja le a **TUNING – vagy +** gombot a távirányítón a programozási szám kiválasztásához.
- 6** Nyomja meg ismét a **TUNER MENU** gombot a távirányítón.
Az állomást a berendezés eltárolja.
- 7** További állomások tárolásához ismételje meg 3–6. lépéseket.

Állomás behangolása, ha gyenge a jel
Többször ismételve nyomja le a **TUNING –** vagy + gombot. Így a 3. pontnak megfelelően kézzel hangolhatja be az állomást.

Az összes tárolt állomás törlése

Körülbelül 2 másodpercig tartsa nyomva a **TUNER MENU** gombot, majd miután megjelenik a Mindent töröl (CLEAR ALL) kijelzés, nyomja meg ismét a **TUNER MENU** -t. Az állomások törlődnek.

- Ha véletlenül lépett a Mindent töröl módba, de a memóriát nem kívánja törölni, ne nyomjon meg semmilyen gombot. Néhány másodperc múltán a „CLEAR ALL” kijelzés magától eltűnik, és a készülék visszaáll normál módra.

Megjegyzés

Ha korábban már az összes állomást beprogramozta, a kijelzőablakban egy pillanatra a Megtelt (FULL) jelzés jelenik meg, majd villogni kezd egy programozási szám. A programozási szám megváltoztatásához, kövesse a fenti 5–6. lépéseket.

Rádióhallgatás

Programozza be a rádióállomásokat a DVD-vevőkészülék memóriájába (lásd a „Rádióállomások beprogramozása” címszó alatt, balra).

- 1** Nyomja a **TUNER/BAND** gombot, amíg a kijelzőablakban megjelenik az FM vagy AM (MW) jel.
Az utoljára fogott állomás hangolódik be.
- 2** Válassza ki a kívánt állomást a **PRESET –/+** gombok ismételt megnyomásával.
Valahányszor megnyomja a gombot, a DVD-vevőkészülék újabb beprogramozott állomást hoz be.
- 3** Állítsa be a hangerőt a **VOLUME +, ill. –** gomb többszöri megnyomásával.

A rádió kikapcsolása

Nyomja meg a **I / ☰** gombot a DVD-vevőkészülék kikapcsolásához, ill. válasszon másik használati módot (CD/DVD, VIDEO vagy TV).

Előre nem programozott rádióállomások hallgatása

- Végezze el az automatikus vagy kézi hangolást a 2. lépés szerint.
- A kézi hangoláshoz nyomja meg a távirányítón a **TUNING –** vagy + gombot többször.
- Az automatikus hangoláshoz, nyomja folyamatosan kb. 2 másodpercig a **TUNING –** vagy + gombot a távirányítón.

Előre programozott rádióállomás közvetlen kiválasztása

A távirányító számbillentyűivel közvetlenül választhat az előre programozott rádióállomások közül. Például a 4-es programozott állomás hallgatásához nyomja meg a 4-es számot a távirányítón. A 19-es állomáshoz nyomja meg az 1-est, majd három másodpercen belül a 9-est.

Tájékoztatásul

- **Ha zajos az FM adás**
Nyomja le az FM MODE gombot az előlapon: a ST jelzés eltűnik a kijelzőablakból. A sztereóhatás megszűnik, de a vétel javulni. A sztereóhatás az FM MODE gomb újbóli megnyomásával visszaállítható.
- **A vétel javítása**
Változtassa meg a tartozék antenna helyzetét.

RDS működés

A készülék RDS-szel, vagyis rádiós adatrendszerrel van ellátva, ami az információk széles körét juttatja el az FM vevőkészülékre. Az RDS-t mára számos országban használják azonosító jelek küldésére, hálózati információk átvitelére, az állomás programtípusának leírására, az állomásról szóló szöveges üzenet vagy a sugárzott zene jellemzőinek közlésére, a pontos idő továbbítására.

RDS hangolás

Ha FM állomásra hangolunk, és a hullámsáv RDS adatokat sugároz, a készülék a kijelzőablakban automatikusan megjeleníti az állomás nevét, valamint az RDS programszolgáltatás (PS) kijelzéseit, ha sugároz ilyeneket az állomás.

RDS megjelenítési beállítások

Az RDS rendszer sokféle információ továbbítására alkalmas az azonosító jelen túl, amely az állomás első behangolása alkalmával jelenik meg. A normál RDS működés értelmében a kijelzőn az állomásnév jelenik meg. Ha a távirányítón megnyomja és nyomva tartja a **DISPLAY** gombot, megjelenítheti az állomás nevét.

Megjegyzés

- Ha RDS programszolgáltatás (PS) nem érkezik a készülékre, a kijelzőablakban a **PS NONE** üzenet jelenik meg.

A televízió vezérlése a távirányítóval

A DVD-lejátszóhoz tartozó távirányítóval vezérelni lehet a televízió hangerőszintjét, bemeneti forrását és be-, ill. kikapcsolását is.

A televízió vezérlése

A televíziót az alábbi gombokkal vezérelheti.

Gomb	Működés
TV I /	Be-, ill. kikapcsolja a televíziót.
TV/VIDEO	Átváltja a televízió bemeneti forrását a televízió és az egyéb források között.
TV CH +/-	A beprogramozott csatornák között előre, ill. hátrafelé lép.
TV VOL +/-	A televízió hangerejét szabályozza.

A televízió vezérlése a számbillentyűkkel

Ha a távirányítót televíziós működésre állítja, a számbillentyűk a televíziót vezérik.

A TV-gombok megnyomásakor

A TV gomb piros színűvé válik, a távirányító átáll televíziós működésre. A tévécsatornákat a számbillentyűkkel lehet kiválasztani.

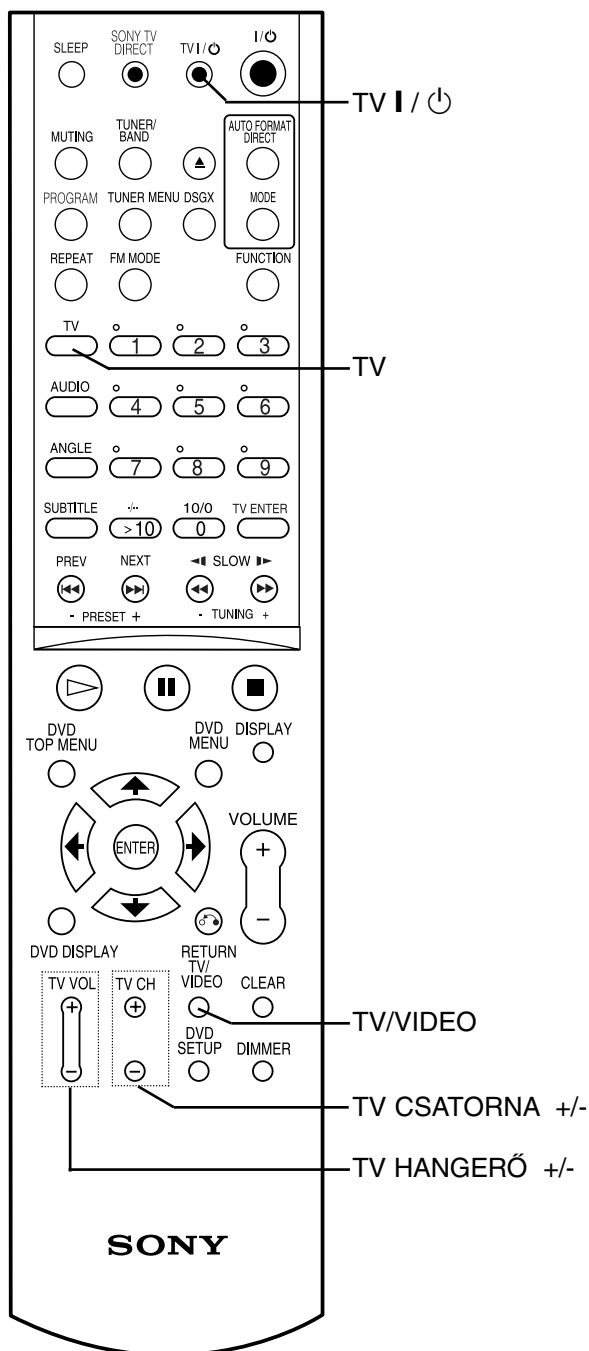
A >10 gomb a 10-nél magasabb számú csatornák kiválasztására szolgál. A televíziós működésből a TV gomb újbóli megnyomásával léphet ki.

Megjegyzések

- A TV beállítása előtt nyomja meg a TV gombot.
- A TV gomb kikapcsol, ha 10 percen keresztül nem használja a távirányítót.
- A televíziókészüléktől függően lehetséges, hogy a televízió nem vezérelhető, illetve egyes gombok nem működnek.

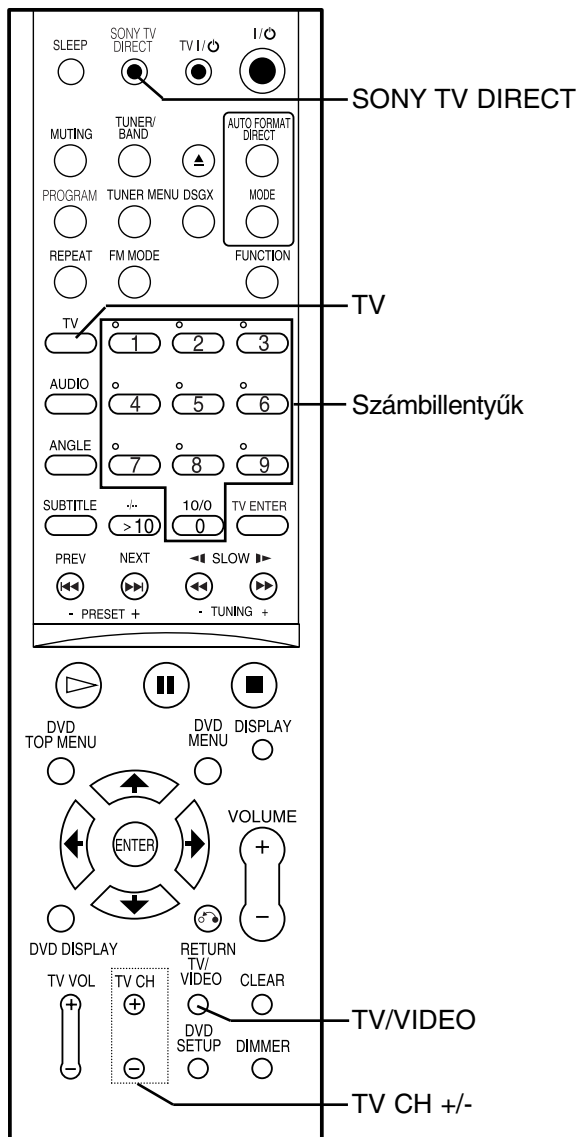
Tanács

A televízió gyártmányától függően a következő eljárás működhet. Kettős számjegyek beviteléhez nyomja meg először a -/-- gombot, majd a számokat. (Például a 25-ös csatornához: -/--, majd 2 és 5.)



A SONY TV DIRECT funkció használata

A SONY TV DIRECT segítségével bekapcsolhatja SONY televízióját és a házimozirendszert, a készülék üzemmódját átválthatja „CD/DVD”-re és a televízió bemeneti forrását a korábban beállított értékre válthatja – mindezt egyetlen gombnyomással.



Betáplált szám	Televíziós bemeneti forrás
TV/VIDEO 0	Nincs bemeneti forrás (alapértelmezés)
1	VIDEO1
2	VIDEO2
3	VIDEO3
4	VIDEO4
5	VIDEO5
6	VIDEO6
7	COMPONENT 1 BEMENET
8	COMPONENT 2 BEMENET

2 Folyamatosan tartsa lenyomva a TV CSATORNA + gombot, s eközben üsse be az átküldési idő kódszámát (lásd az alábbi táblázatban) a számbillentyűk segítségével.

A távirányítóról történő átküldés ideje ki van választva. Ha sikeresen vitte be az átküldési idő kódját, a TV gomb lassú ütemben kétszer felvillan. Ha a bevitel sikertelen, öt gyors villanást lát.

Betáplált szám	Átküldési idő
TV CH + 1	0.5 (alapértelmezés)
2	1
3	1.5
4	2
5	2.5
6	3
7	3.5
8	4

Használat

Íranyítsa a távirányítót a televízió és a házimozirendszer felé, majd nyomja meg a SONY TV DIRECT gombot egyszer.

A kód távirányítóról történő átküldése alatt a TV gomb villog.

Megjegyzések

- A funkció csak SONY televíziókkal működik.
- Ha a funkció nem működik, változtassa meg az átküldési időt. A küldési idő televízióként eltér.
- Ha a távolság túl nagy a televízió és a házimozirendszer között, előfordulhat, hogy a funkció nem működik. A berendezést tegye közelebb a televízióhoz.
- Amíg a TV gomb villog, a távirányítót tartsa a televízióra és a házimozirendszerre irányítva.

Előkészületek

Táplálja be a rendszerhez csatlakoztatott televíziós bemeneti forrást.

1 Folyamatosan tartsa lenyomva a TV/VIDEO gombot, s eközben üsse be a rendszerhez csatlakoztatandó televíziós bemeneti forrás kódszámát (lásd alább a táblázatban) a számbillentyűk segítségével.

A televízió bemeneti forrása ki van választva. Ha sikeresen vitte be a televíziós bemeneti forrás kódját, a TV gomb lassú ütemben kétszer felvillan. Ha a bevitel sikertelen, öt gyors villanást lát.

Nyelvkódok

E listáról választhatja ki a megfelelő nyelv kódját a Lemez hangja (Disc Audio), Lemez feliratai (Disc Subtitle) és Lemezmenü (Disc Menu) kezdeti beállításokhoz. (Lásd 19. oldal.)

Kód	Nyelv	Kód	Nyelv	Kód	Nyelv	Kód	Nyelv
6565	Afar	7079	Faroese	7678	Lingala	8375	Szlovák
6566	Abkházi	7082	Francia	7679	Laoszi	8376	Szlovén
6570	Afrikaans	7089	Frisian	7684	Litván	8377	Szamoá
6577	Amehár	7165	Ír	7686	Lett	8378	Sona
6582	Arab	7168	Skót	7771	Malagazi	8379	Szomáli
6583	Assam	7176	Gall	7773	Maori	8381	Albán
6588	Aymara	7178	Guaran	7775	Makedón	8382	Szerb
6590	Azerbajdzán	7185	Gujarat	7776	Malayalam	8385	Szudáni
6665	Bashkir	7265	Hausa	7778	Mongol	8386	Svéd
6669	Belorusz	7273	Hindi	7779	Moldovai	8387	Swahil
6671	Bulgár	7282	Horvát	7782	Marati	8465	Tamil
6672	Bihari	7285	Magyar	7783	Maláj	8469	Telugu
6678	Bengáli, Banga	7289	Örmény	7784	Máltai	8471	Tajik
6679	Tibeti	7365	Internyelv	7789	Burmai	8472	Thai
6682	Breton	7378	Indonéz	7865	Nauru	8473	Tigrinya
6765	Katalán	7383	Izlandi	7869	Nepáli	8475	Türkmen
6779	Korzikai	7384	Olasz	7876	Holland	8476	Tagalog
6783	Cseh	7387	Héber	7879	Norvég	8479	Tonga
6789	Welszi	7465	Japán	7982	Orija	8482	Török
6865	Dán	7473	Yiddish	8065	Panjabi	8484	Tatár
6869	Német	7487	Javanéz	8076	Lengyel	8487	Twí
6890	Bhutáni	7565	Grúz	8083	Pasto	8575	Ukrán
6976	Görög	7575	Kazah	8084	Portugál	8582	Urdu
6978	Angol	7576	Greenlandi	8185	Kecsua	8590	Üzbég
6979	Észt	7577	Kambodzai	8277	Reto	8673	Vietnámi
6983	Spanyol	7578	Kannadai	8279	Román	8679	Volapük
6984	Észt	7579	Koreai	8285	Orosz	8779	Wolof
6985	Baski	7583	Kasmír	8365	Szankszrít	8872	Xóza
7065	Perzsa	7585	Kurd	8368	Szindi	8979	Yoruba
7073	Finn	7589	Kirgíz	8372	Szerb-Horvát	9072	Kínai
7074	Fiji	7665	Latin	8373	Szingáli	9085	Zulu

Országkódok

E listáról választhatja ki a megfelelő Area Codeját az „Országkód” kezdeti beállításához. (Lásd 21. oldal.)

Kód	Ország	Kód	Ország	Kód	Ország	Kód	Ország
AD	Andorra	ER	Eritrea	LC	St. Lucia	SB	Solomon-szigetek
AE	Egyesült Arab Emírátsok	ES	Spanyolország	LI	Lichtenstein	SC	Seychell-szigetek
AF	Afganisztán	ET	Etiópia	LK	Sri Lanka	SD	Szudán
AG	Antigua és Barbuda	FI	Finnország	LR	Liberia	SE	Svédország
AI	Anguilla	FJ	Fidzsi-szigetek	LS	Lesotho	SG	Szingapúr
AL	Albánia	FK	Falkland-szigetek (Malvin)	LT	Litvánia	SH	St. Helen
AM	Örményország	FM	Micronesia	LU	Luxemburg	SI	Szlovénia
AN	Antillák	FO	Farøer-szigetek	LV	Lettország	SJ	Svalbard, Jan Mayen-szk.
AO	Angola	FR	Franciaország	LY	Líbia	SK	Szlovákia
AQ	Antarktis	FX	Franciaország, Párizs	MA	Marokkó	SL	Sierra Leone
AR	Argentína	GA	Gabon	MC	Monaco	SM	San Marino
AS	Amerikai Szamoa	GB	Nagy-Britannia	MD	Moldova	SN	Szenegal
AT	Ausztria	GD	Grenada	MG	Madagaszkár	SO	Szomália
AU	Ausztrália	GE	Grúzia	MH	Marshall-szigetek	SR	Suriname
AW	Aruba	GF	Francia Guyana	MK	Macedónia	ST	Sao Tome és Principe
AZ	Azerbajdzsán	GH	Ghána	ML	Mali	SU	Volt Szovjetunió
BA	Bosznia-Hercegovina	GI	Gibaltár	MM	Myanmar	SV	Salvador
BB	Barbados	GL	Zöldfoki-szigetek	MN	Mongólia	SY	Szíria
BD	Banglades	GM	Gambia	MO	Macao	SZ	Szvázföld
BE	Belgium	GN	Guinea	MP	Észak Mariana-szigetek	TC	Turks –és Kaikosz-szk
BF	Burkina Faso	GP	Guadeloupe	MQ	Martinique	TD	Csád
BG	Bulgária	GQ	Egyenlítői Guinea	MR	Mauritánia	TF	Franciaország, déli terület
BH	Bahrein	GR	Görögország	MS	Montserrat	TG	Togo
BI	Burundi	GS	Dél-Georgia, Dél-Sandwich-szk.	MT	Málta	TH	Thaiföld
BJ	Benin	GT	Guatemala	MU	Mauritius	TJ	Tadzsiszisztán
BM	Bermuda	GU	Guam	MV	Maldív-szigetek	TK	Tokleau
BN	Brunei	GW	Bissau Guinea	MW	Malawi	TM	Türkmenisztán
BO	Bolívia	GY	Guyana	MX	Mexikó	TN	Tunézia
BR	Brazília	HK	Hong Kong	MY	Malaysia	TO	Tonga
BS	Bahama	HM	Heard- és McDonald-szk.	MZ	Mozambik	TP	Kelet-Timor
BT	Bhutan	HN	Honduras	NA	Namíbia	TR	Törökország
BV	Bouvet-szigetek	HR	Horvátország	NC	Új-Kaledónia	TT	Trinidad és Tobago
BW	Botswana	HT	Haiti	NE	Niger	TV	Tuvalu
BY	Belarusz	HU	Magyarország	NF	Norfolk-szigetek	TW	Taivan
BZ	Belize	ID	Indonézia	NG	Nigéria	TZ	Tanzánia
CA	Kanada	IE	Írország	NI	Nicaragua	UA	Ukrajna
CC	Cocos-szigetek	IL	Izrael	NL	Hollandia	UG	Uganda
CF	Közép-Afrikai Közt	IN	India	NO	Norvégia	UK	Nagy-Britannia
CG	Kongó	IO	British Indian Ocean Terr.	NP	Nepál	UM	US Minor Outlying-szk.
CH	Svájc	IQ	Irak	NR	Nauru	US	Egyesült Államok
CI	Elefántcsontpart	IR	Irán	NU	Niue	UY	Uruguay
CK	Cook-szigetek	IS	Izland	NZ	Új-Zéland	UZ	Üzbegisztán
CL	Chile	IT	Olaszország	OM	Omán	VA	Vatikán
CM	Kamerun	JM	Jamaica	PA	Panama	VC	Saint Vincent, Grenadines
CN	Kína	JO	Jordánia	PE	Peru	VE	Venezuela
CO	Kolumbia	JP	Japán	PF	Francia Polinézia	VG	Virgin-szigetek (Nagy-Brit.)
CR	Costa Rica	KE	Kenya	PG	Papua Új-Guinea	VI	Virgin-szigetek (USA)
CS	a volt Csehszlovákia	KG	Kirgizstan	PH	Fülöp-szigetek	VN	Vietnam
CU	Kuba	KH	Kambodzsa	PK	Pakisztán	VU	Vanuatu
CV	Cabo Verde	KI	Kiribati	PL	Lengyelország	WF	Wallis és Futuna-szk.
CX	Karácsony-szigetek	KM	Comore-szigetek	PM	St. Pierre és Miquelon	WS	Szamoa
CY	Ciprus	KN	Saint Kitts és Nevis	PN	Pitcairn	YE	Jemen
CZ	Cseh Köztársaság	KP	Észak-Korea	PR	Puerto Rico	YT	Mayotte
DE	Németország	KR	Dél-Korea	PT	Portugália	YU	Jugoszlávia
DJ	Dzsibuti	KW	Kuwait	PW	Palau	ZA	Dél-Afrika
DK	Dánia	KY	Kajmán-szigetek	PY	Paraguay	ZM	Zambia
DM	Dominika	KZ	Kazahsztán	QA	Katar	ZR	Zaire
DO	Dominikai Köztársaság	LA	Laosz	RE	Reunion	ZW	Zimbabwe
DZ	Algéria	LB	Libanon	RO	Románia		
EC	Ecuador			RU	Orosz Föderáció		
EE	Észtország			RW	Ruanda		
EG	Egyiptom			SA	Szaud-Arábia		
EH	Nyugat-Szahara						

Mielőtt szerelőhöz fordulna, ellenőrizze a meghibásodás lehetséges okát az alábbi listában.

Tünet	Ok	Javítás
Nincs tápfeszültség.	A tápkábel nincs csatlakoztatva.	Csatlakoztassa stabilan a tápkábelt a fali aljzatba.
Van áram, de a DVD-lejátszó nem működik.	Nincs lemez a készülékben.	Tegyen be lemezt. (Ellenőrizze, világít-e a DVD kijelzőablakában a DVD vagy audio-CD jelzője).
Nincs kép.	A TV nincs beállítva a DVD jelkimenetére.	Válassza ki a TV-n a megfelelő videobemeneti módot.
	A videokábel nincs megfelelően rögzítve.	Csatlakoztassa stabilan a videokábelt.
	A csatlakoztatott TV ki van kapcsolva.	Kapcsolja be a TV-t.
Nincs hang vagy csak nagyon halkán hallható.	Az audiokábelvel csatlakoztatott berendezés nincs beállítva a DVD jelkimenetére.	Válassza ki az erősítőn a megfelelő bemeneti módot, hogy hallja a DVD-lejátszó hangját.
	Az audiokábelek nincsenek megfelelően rögzítve.	Csatlakoztassa stabilan a audiokábeleket.
	Az audiokábelvel csatlakoztatott berendezés ki van kapcsolva.	Kapcsolja be az audiokábelvel csatlakoztatott berendezést.
	Az audio-csatlakozókábel megsérült.	Cserélje ki a kábelt.
A lejátszott kép minősége gyenge.	A lemez piszkos.	Tisztítsa meg a lemezt.
A DVD-lejátszó nem kezdi meg a lejátszást.	Nincs lemez a készülékben.	Tegyen be lemezt. (Ellenőrizze, világít-e a DVD kijelzőablakában a DVD vagy audio-CD jelzője).
	A készülékben lejátszhatatlan lemez van.	Tegyen be lejátszható lemezt. (Ellenőrizze a lemez típusát, színrendszert és régiókódját.)
	A lemez fordítva van betéve.	Helyezze be a lemezt a lejátszandó felével lefelé.
	A lemez nincs a vezetőperemen belül.	Helyezze a lemezt a helyére, a vezetőperemen belülre.
	A lemez piszkos.	Tisztítsa meg a lemezt.
	Menü jelenik meg a TV képernyőjén.	A DVD SETUP gombbal zárja be a menüképernyőt.
	Korlátozási szint van beállítva.	Törölje a korlátozást, vagy változtassa meg a korlátozási szintet.
Erős zöreij vagy zaj hallható.	A csatlakozók piszkosak.	Alkohollal enyhén megnedvesített kendővel törölje át a csatlakozókat.
	A lemez piszkos.	Tisztítsa meg a lemezt.
	A hangszórók és a berendezés részei lazán vannak csatlakoztatva.	Csatlakoztassa stabilan a hangszórókat és a berendezés részeit.
	A DVD-lejátszó túl közel van a TV-hez.	Helyezze a TV-t az audioberendezés részeitől távolabb.

Hibaelhárítás (folytatás)

Tünet	Ok	Javítás
A rádióállomások nem lehet behangolni.	• Az antenna nem megfelelően van beállítva vagy csatlakoztatva.	• Csatlakoztassa stabilan az antennát. • Igazítsa meg az antennákat. Ha szükséges, csatlakoztasson külső antennát.
	• Az állomások jele túl gyenge (automatikus hangolásnál).	• Hangolja be az állomást kézzel.
	• Nincsenek előre programozott állomások vagy ezeket törölték (az állomások pásztázással történő hangolásakor).	• Programozza be az állomásokat (31. oldal).
A távirányító nem működik megfelelően.	• A távirányítót nem a DVD-lejátszó érzékelője felé irányítja.	• Irányítsa a távirányítót a készülék érzékelője felé.
	• A távirányító túl messze van a DVD-lejátszótól.	• A távirányítót 6 méteren belül használja.
	• Akadály van a távirányító és a DVD-lejátszó között.	• Távolítsa el az akadályt.
	• A távirányító elemei kimerültek.	• Cserélje ki a kimerült elemeket.
A hangzásmód, ill. a Pro Logic II mód nem változtatható meg.	• MP3-lemez lejátszása közben a rendszer nem tud váltani.	• Tegyen be megfelelő lemezt.
Az előlap kijelzője túl sötét.	• Az előlap kijelzőjén éppen nem jelenik meg semmi.	• Nyomja meg a DIMMER gombot a távirányítón.

Műszaki adatok

[Általános]		Áramellátás	220-240V váltóáram, 50/60Hz	
		Áramfogyasztás	70W, (energiatakarékos módban) legfeljebb 1W (220–240V váltóáram)	
		Tömeg	4.7 kg	
		Befoglaló méretek (szél. x mag. x mélység)	430 x 70 x 383.5 mm	
		Működési körülmények	Hőmérséklet: 5–35°C; Működési helyzet: vízszintes	
		Működési páratartalom	5–85%	
[CD/DVD]		Lézer	Félvezető lézer, hullámhossz 650 nm VCD és DVD esetén, 780 nm CD-nél Kibocsátás időtartama	
		Kibocsátás időtartama	Folyamatos	
		Jelrendszer	PAL 625/50, NTSC 525/60	
		Frekvenciatartomány (audio)	2 Hz – 20 kHz	
		Jel-zaj arány (audio)	Több mint 75 dB (1 kHz, NOP, 20 kHz LPF/A-szűrő)	
		Dinamikatartomány (audio)	Több mint 70 dB	
		Harmonikus torzítás (audio)	0,5 % (12W-nál 1 kHz) (20 kHz LPF/A-szűrő)	
[Videó]		Bemenetek	VIDEO (AUDIO IN): Érzékenység 800 mV Impedancia: 50 kilohms SCART (AUDIO IN): Érzékenység 800 mV Impedancia: 50 kilohms	
		Videokimenet	1,0 V (p-p), 75Ω, negatív szinkr., RCA csatlakozó EURO AV (TELEVÍZIÓHOZ)	
[Tuner]	[FM]	S-Video kimenet	87,5 – 108 MHz	
		Hangolási tartomány	10,7 MHz	
		Jel-zaj arány	60 dB (monó)	
	AM [MW]	Hangolási tartomány	522 - 1,611 kHz	
		Középfrekvencia	450 kHz	
[Erősítő]		Sztereo mód	50W + 50W (8 Ω -nál 1 kHz, THD 10 %)	
		Surround mód (* A hangzásmód-beállítások és a forrás függvényében elképzelhető, hogy nincs hangkimenet.)	Első: 50W + 50W (THD 10%) Középső*: 50W Surround*: 50W + 50W (8Ω 1 kHz-en, THD 10%) Mélynyomó*: 80W (4Ω 50 Hz-en, THD 10%)	
		Kimenetek	FEJHALLGATÓ: (32Ω, 22mW)	
[Hangdobozok]			Szatellit hangszóró (SS-TS9)	Passzív mélynyomó (SS-WS9)
		Típus	1 út 1 hangszóró	1 út 1 hangszóró
		Impedancia	8 Ω	4 Ω
		Átviteli frekvenciagörbe	180 - 20,000 Hz	45 - 180 Hz
		Névleges bemeneti teljesítmény	50W	80W
		Max. bemeneti teljesítmény	100W	160W
		Nettó méretek (szél. x mag. x mélység)	98 x 102 x 106 mm	173 x 380 x 402 mm
		Nettó súly	0.6 kg	6.8 kg
[Supplied Accessories]		• Hangdobozok5 • Mélynyomó1 • Távirányító RM-SS2201 • FM antenna1 • Hangdobozok bekötése és elhelyezése (kártya) .1 • Hangdobozkábel6 • Szárazelem AA (R6)2 • AM hurokantenna1 • Hangdoboztalpacskák20 • Használati utasítás1		

* A formatervezés és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak.

